

**SIXTON  
MOVE  
SAFELY**

**TECHNOLOGY**

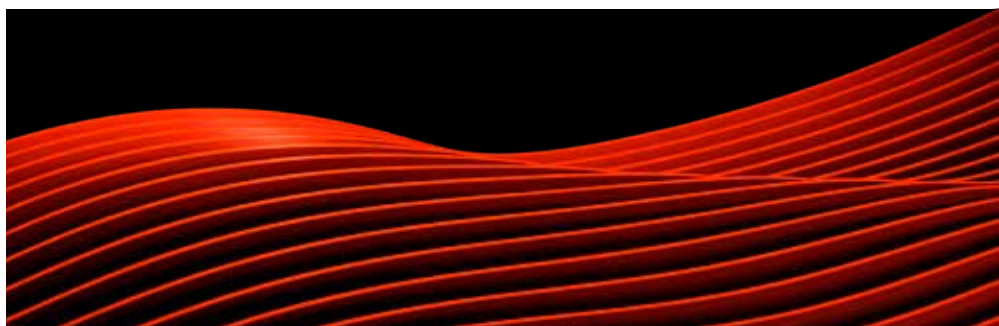


MADE IN ITALY



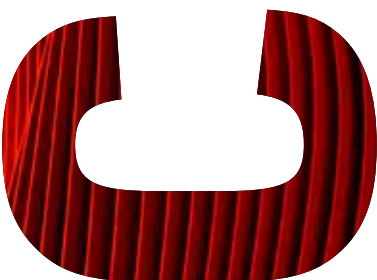
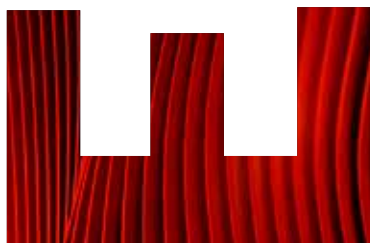


# SIXTON MOVE SAFELY



Indossare una calzatura Sixton Peak® vuol dire sentirsi a proprio agio, muoversi in libertà e sicurezza, assicurando al piede un appoggio controllato, un movimento stabile e confortevole dei muscoli e delle articolazioni. Solo la cura dei dettagli, la lunghissima esperienza accumulata, l'attenzione nella ricerca delle migliori materie prime ci permette di creare calzature antinfortunistiche di altissima qualità. Sixton Peak® è la certezza di avere scelto il meglio.

Porter des articles chaussants Sixton Peak® ça veut dire se sentir à l'aise, se déplacer librement et en toute sécurité, tout en assurant à nos pieds un appui contrôlé, un mouvement stable et confortable des muscles et des articulations. C'est grâce au soin des détails, à la longue expérience accumulée, à l'attention dans la recherche des meilleures matières premières que nous sommes à même de créer des chaussures de sécurité de très haute qualité. Sixton Peak® c'est la certitude d'avoir choisi ce qu'il y a de mieux.



# 06

## WELCOME

STORIA		08
UN TEAM VINCENTE		10
UNA CRESCITA CONTINUA		12
TEAMWORK		14
CERTIFICAZIONI		16

# 18

## THE ORIGIN OF QUALITY

ECO-FRIENDLY / ENVIRONMENT		20
UOMO E TECNOLOGIA PERFETTO EQUILIBRIO		22
DESIGN SINERGIA ITALIANA		24
PERFORMANCE TEST		26
SIXTON TEST LAB		28

# 30

## TECHNOLOGY & PERFORMANCE

PRODUCT COLLECTION		32
"DIMENSIONE" LADY		34
TECHNOPARTNERS		36
D30®		38
RESOLUTE SYSTEM TECHNOLOGY		40

HDRY®		44
VIBRAM®		46
BOA®		50
H.ABC® ANTIBACTERIAL		52
MODULAR FIT - FIT SML		54
MODULAR FIT - ARCH SUPPORT		55
ACTION SAFETY		56
ELEMENTI DI PROTEZIONE		58
STABILITÀ TRASVERSALE		61
STABILITÀ DI TORSIONE		62
PROTEZIONE ELETTRICA		63
PREMIUM QUALITY		64
SELECTION MATERIALS		68
SOLETTE		68
FEETVIEW		85

# 86

## INFORMATIVE E CODICE ETICO

NOTE INFORMATIVE CALZATURE		88
CARATTERISTICHE ELETTRICHE		92
MANUTENZIONE CALZATURE		96
ON-LINE E SOCIAL MEDIA		98
DIRITTI RISERVATEZZA		102



**WE  
WELCOME.**

| IT |

Benvenuti in Sixton Peak®! "Essere così amati dai nostri utilizzatori e rappresentare qualcosa di personale per ognuno di loro, sia che si tratti di funzionalità, stile o calzata, ci fa sentire particolarmente responsabili nei confronti di chi ci sceglie da sempre" afferma il presidente di Maspica SpA.

"Essere nella quotidianità di tante persone, saper dialogare con tutti ci impone l'obbligo di ascoltare attentamente le necessità di ognuno. L'obiettivo non è solo il comfort e il benessere ma far vivere un'esperienza unica, di qualità e valore".

Con l'Università di Padova e altri importanti partner ci siamo proprio focalizzati sull'esperienza dell'utente che utilizza la calzatura Sixton Peak®, misurando in vivo e in laboratorio i tre parametri che maggiormente garantiscono il benessere del piede:

1. **Assorbimento di energia durante l'impatto, "Progressive Cushioning"**
2. **Stabilità del piede su tutti i tipi di superfici, "Adaptive Stability"**
3. **Prestazioni per tutta la vita della calzatura, "Performance without expiration".**

Dopo numerosi test fatti, alla luce degli ottimi risultati delle indagini individuali, si può ben dire che Sixton Peak® è autenticamente Move Safely!

| FR |

Soyez les bienvenus dans le monde des chaussures Sixton Peak®! "Le fait d'être si aimés de nos utilisateurs et de représenter quelque chose de personnel pour chacun d'eux, qu'il s'agisse de fonctionnalité, de style ou de chaussant, nous fait sentir particulièrement responsables envers ceux qui nous choisissent depuis toujours - affirme le président de Maspica SpA.

Etre dans la quotidienneté de nombreuses personnes, savoir dialoguer avec tout le monde nous impose l'obligation d'écouter attentivement les besoins de chacun. L'objectif consiste non seulement dans le confort et le bien-être, mais aussi à faire vivre une expérience unique, de qualité et valeur".

Avec l'Université de Padoue et d'autres importants partenaires nous nous sommes concentrés sur l'expérience de l'utilisateur qui porte la chaussure Sixton Peak®, en mesurant in vivo et au laboratoire les trois paramètres qui assurent le plus le bien-être du pied:

1. **Absorption d'énergie au cours du choc, "Progressive Cushioning"**
2. **Stabilité du pied sur tous les types de surfaces, "Adaptive Stability"**
3. **Performances pour toute la vie de la chaussure, "Performance without expiration".**

Après de nombreux tests exécutés, à la lumière des résultats excellents obtenus des recherches individuelles, il est légitime d'affirmer que Sixton Peak® est authentiquement Move Safely!

## UN VIAGGIO INIZIATO QUARANT'ANNI FA

| IT |

La storia di Sixton Peak® è segnata da traguardi importanti che hanno contribuito a consolidare la propria presenza sui mercati internazionali. Una lunga tradizione ed esperienza nel settore calzaturiero sempre in costante evoluzione per garantire alte performance lavorative.

## UN VOYAGE COMMENCÉ IL Y A QUARANTE ANS

| FR |

L'histoire de Sixton Peak® est marquée par des objectifs importants ayant contribué à consolider sa présence sur les marchés internationaux. Une longue tradition et expérience dans l'industrie de la chaussure toujours en évolution constante, afin d'assurer de hautes performances professionnelles.

**Maspica** SpA  
lab for shoes

### 1980-2008

L'esperienza dello staff di Maspica SpA affonda le sue radici nella collaborazione di produzione con i più importanti brand mondiali di calzature tecniche sportive e sicurezza.

L'expérience de l'équipe de Maspica SpA plonge ses racines dans la collaboration de production avec les marques mondiales de chaussures techniques sportives et de sécurité les plus importantes.



### 2008

Le calzature vengono "equipaggiate" dalle soles Vibram®, leader mondiale di soles tecniche in gomma.

Les chaussures sont "équipées" des semelles Vibram, leader mondial des semelles techniques en caoutchouc.

**sixton** peak  
SAFETY SHOES

### 2011

- L'azienda fa un salto di qualità trasferendo la sede in uno stabilimento produttivo di oltre 6000 mq.
- Lancio calzature Waterproof con tecnologia Outdry®.
- L'entreprise fait un saut de qualité, en transférant le siège dans une usine de production de plus de 6000 m².
- Lancement de chaussures Waterproof avec technologie Outdry®.



### 2012

Certificato EN ISO 14001:2015, e certificazione BGR / DGUV per calzature per piedi più difficili.

Certificat EN ISO 14001:2015, et certification BGR / DGUV pour chaussures spécialement conçues pour les pieds les plus difficiles.

**BOA** | FIT TO GO FURTHER.

### 2013

- Laboratorio prove interno per prove sui materiali, e prodotto finito.
- Nuovo magazzino di 3000 mq per attività logistica.
- Inserimento in collezione della tecnologia BOA®.
- Laboratoire d'essais au sein de l'entreprise pour tests sur les matériaux et produit fini.
- Nouveau magasin de 3000 m² pour activité logistique.
- Introduction dans la collection de la technologie BOA®.



## modular fit LINE SCOUT



### 2015

- Linea Scout con suola Vibram® FIRE&ICE, per resistenza al calore e allo scivolamento.
- Modular Fit con tre modelli di larghezza S/M/L.
- Ligne Scout avec la semelle Vibram® FIRE&ICE, résistante à la chaleur et au glissement.
- Modular Fit avec trois modèles de largeur S/M/L.



### 2014

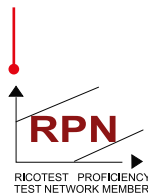
- Acquisione proprietà del tomaificio Derrigal in Albania.
- Ottenimento certificazione BS OHSAS 18001:2007 per la sicurezza degli ambienti.
- Certificazione CSA per il mercato Canadese
- Acquisition de la propriété de la fabrique d'empignes Derrigal en Albanie.
- Obtention de la certification BS OHSAS 18001:2007 pour la sécurité des milieux.
- Certification CSA pour le marché canadien.



### 2016

Inserimento suola Vibram Arctic Grip per superfici ghiacciate.

Insert de semelle Vibram® Arctic Grip pour surfaces gelées.



### LINE SKIPPER

### 2017

- Nuovo laboratorio prove di oltre 70 mq qualificato RPN, primi al mondo Ricotest Proficiency Network, su 20 metodi di prova conformi alla EN ISO 20344:2011.
- Linea Skipper design sportivo e leggero.
- Nouveau laboratoire d'essais de plus de 70 m<sup>2</sup> qualifié RPN, les premiers au monde Ricotest Proficiency Network, sur 20 méthodes d'essai conformes à la EN ISO 20344:2011.
- Ligne Skipper design sportif et léger.



### 2018

- H.ABC High Antibacterial Component, rivoluzionario sistema antibatterico per il settore HO.RE.CA. (hotel, restaurant, catering). Certificato da DNV-GL.
- Skipper Lady studiate per offrire a tutte le donne il giusto fit-stile e fashion.
- H.ABC High Antibacterial Component, système antibactérien révolutionnaire pour le secteur HO.RE.CA. (hôtel, restaurant, restauration). Certifié par DNV-GL.
- Skipper Lady spécialement conçues pour offrir à toutes les femmes le style et le genre le plus adéquat.

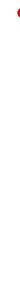


## LINE JUST GRIP



### 2020

- L'adozione dell'inserto con materiale brevettato D30® con DynamicHControl e Stabil Active, porta benefit alla biomeccanica della camminata e all'appoggio dinamico del piede.
- Linea Just Grip per chi lavora in cucina e gastronomia, protezione con elevato grip. Alleggerisce il carico a chi sta in piedi per diverse ore.
- L'adoption de l'insert avec matière brevetée D30® avec DynamicHControl et Stabil Active, au bénéfice de la biomécanique de la démarche et de l'appui dynamique du pied.
- Ligne Just Grip spécialement conçue pour ceux qui travaillent dans la cuisine et la gastronomie, offrant une protection avec adhérence élevée. Allège la charge à ceux qui restent debout pendant plusieurs heures.



### 2019

- Costruzione nuovo impianto Derrigal, di 10.000 mq con impiego di 480 persone.
- Tecnica Waterproof con membrana HDry®, traspirante ma impenetrabile all'acqua.
- Construction d'une nouvelle fabrique d'empignes, Derrigal, de 10.000 m<sup>2</sup> avec l'emploi de 480 personnes.
- Technique Waterproof avec membrane HDry, respirante tout étant imperméable à l'eau.



Una squadra che sa mettere insieme innovazione, ricerca e sviluppo



600  
PERSONE



25.000 mq

SUPERFICIE SU 2 AREE PRODUTTIVE

| IT |

Maspica SpA proprietaria del marchio Sixton Peak®, rappresenta oggi quanto di meglio l'industria italiana del settore è in grado di offrire.

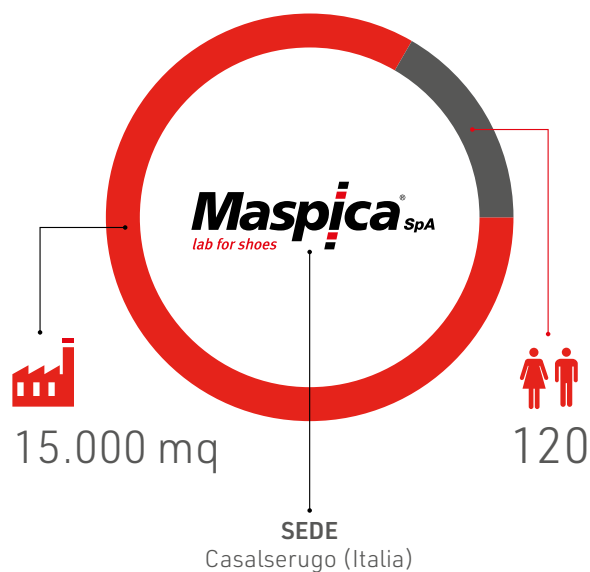
Sixton Peak® nasce dall'esperienza e dalla passione di oltre 40 anni di lavoro nel settore delle calzature tecniche iniettate.

Il vero segreto del successo del marchio Sixton Peak® sta nella fusione di un team in continua ricerca, unito nell'innovazione e nel miglioramento continuo, dove ognuno ha la possibilità di esprimere il suo valore.

Sixton Peak® oggi è conosciuto per la scelta dei materiali di alta qualità, l'utilizzo delle più avanzate tecnologie, la durata dei suoi prodotti, la cura dei dettagli e i continui controlli di qualità. Una gamma completa e diversificata garantisce un'ampia scelta.

Sixton Peak® ha le sue radici in Italia ma è ormai un brand veramente globale.

Direzione, progettazione, produzione e magazzino si sviluppano nella sede di Casalserugo / Padova (Italia) su un'area di oltre 15.000 mq, mentre le fasi di orlatura si svolgono nel sito produttivo di 10000 mq a Durazzo di proprietà di Maspica SpA.





| FR |

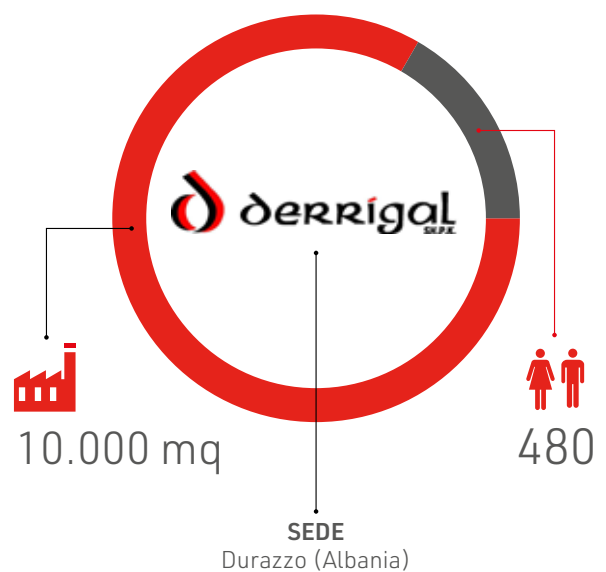
Maspica SpA, propriétaire de la marque Sixton Peak®, représente à l'heure actuelle ce qu'il y a de mieux que l'industrie italienne du secteur est en état d'offrir.

Sixton Peak® est issue de l'expérience et de la passion de plus de 40 ans de travail dans le secteur des chaussures techniques injectées.

Le vrai secret du succès de la marque Sixton Peak® réside dans le regroupement d'une équipe à la recherche continue, unie dans l'innovation et dans l'amélioration constante, où chacun a la possibilité d'exprimer sa valeur.

Aujourd'hui Sixton Peak® est connue en raison du choix des matières de haute qualité, de l'utilisation des technologies les plus avancées, de la durée de ses produits, du soin des détails et des contrôles de qualité continus. Une gamme complète et diversifiée assure un large choix.

Sixton Peak® tire son origine en Italie et est devenue désormais en fait une marque notamment globale. Direction, conception, production et magasin sont développés au siège de Casalserugo / Padoue (Italie) sur une superficie de plus de 15.000 m<sup>2</sup>, tandis que les phases d'ourlage ont lieu dans le site de production de Durrës (Albanie) de la propriété de Maspica SpA de 10.000 m<sup>2</sup>.



## SICUREZZA IN LIBERTÀ, UNA QUALITÀ DI VALORE

| IT |

Ricerca, design e capacità di innovazione garantiscono una produzione qualitativa di livello superiore. La grande esperienza, la passione e la flessibilità hanno fatto del marchio Sixton Peak® sinonimo di qualità e servizio. Ogni calzatura viene progettata seguendo con attenzione gli aspetti ergonomici e le peculiarità degli ambienti di utilizzo per i quali è stata pensata, per consentire al lavoratore protezione e comfort in totale benessere.

## SECURITE EN TOUTE LIBERTE, UNE QUALITE DE VALEUR

| FR |

Recherche, design et capacité d'innovation assurent une production de qualité de niveau supérieur. La grande expérience, la passion et la souplesse ont fait de la marque Sixton Peak® un synonyme de qualité et service. Toutes les chaussures sont spécialement conçues, en suivant attentivement les aspects ergonomiques et les caractéristiques des milieux d'utilisation, pour lesquels elles ont été prévues, en vue de permettre au travailleur protection et confort dans un état de bien-être total.

## POLITICA COMMERCIALE PARTNERSHIP

POLITIQUE COMMERCIALE PARTENARIAT

| IT |

Sixton Peak® è presente ovunque in tutta Europa e non solo, con oltre 16 collezioni che reinterpretano lo stile senza tempo, più classico o linee dall'impronta più sportiva, per l'uomo e la donna che esige il meglio in fatto di vestibilità e protezione.

Maspica SpA è impegnata costantemente a valorizzare e migliorare sempre più il rapporto di fidelizzazione con i Clienti, basato su una condivisione di valori e sul reciproco rispetto e collaborazione.

Fondamentale è il ruolo svolto dalla politica commerciale distributiva che prevede un'attenta valutazione delle aree di mercato per riservare ai Clienti proprie aree di vendita. La serietà distributiva di Maspica SpA è riconosciuta e apprezzata da tutti i Clienti Sixton Peak® e favorisce uno sviluppo naturale del business, con l'aumento di quote di mercato anno dopo anno, con reciproca creazione di valore.



| FR |

Sixton Peak® est présente n'importe où dans toute l'Europe et non seulement, avec plus de 16 collections qui réinterprètent le style sans époque, plus classique ou avec des lignes à l'empreinte plus sportive, pour l'homme et la femme qui exigent le mieux en fait de portabilité et protection.

Maspica SpA est engagée sans cesse à valoriser et améliorer toujours plus le rapport de fidélisation avec ses Clients, se basant sur un échange de valeurs et sur le respect et la collaboration réciproques.

Fondamental est le rôle joué par la politique commerciale de distribution prévoyant une évaluation attentive des sphères de marché et pour réserver aux Clients leurs zones de vente.

Le sérieux de la distribution de Maspica SpA est reconnu et apprécié de la part de tous les Clients Sixton Peak® et facilite un développement naturel du business, en augmentant les parts de marché année après année, avec une création de valeur réciproque.

# LA NOSTRA **VISION**

| IT |

Essere leader nella qualità e nell'innovazione, mettendo gli utenti al centro di ogni nostro progetto. Vuol dire creare per loro il miglior comfort, la massima sicurezza e far vivere un'esperienza quotidiana unica. Significa assicurare una calzatura antinfortunistica sicura e confortevole, moderna, ma anche bella e desiderabile. Offrire al mondo del lavoro grande qualità, per diventare punto di riferimento nella calzatura antinfortunistica di valore.

| FR |

Etre leader dans la qualité et dans l'innovation, en mettant les utilisateurs au centre de tous nos projets. Ça veut dire créer pour eux le meilleur confort, la sécurité maximum et faire vivre une expérience quotidienne tout à fait unique. Ça veut dire assurer une chaussure de travail non seulement fiable, confortable, moderne, mais aussi belle et souhaitable. Offrir au monde du travail une grande qualité, pour devenir un point de repère dans les chaussures de sécurité de valeur.

# LA NOSTRA **MISSION**

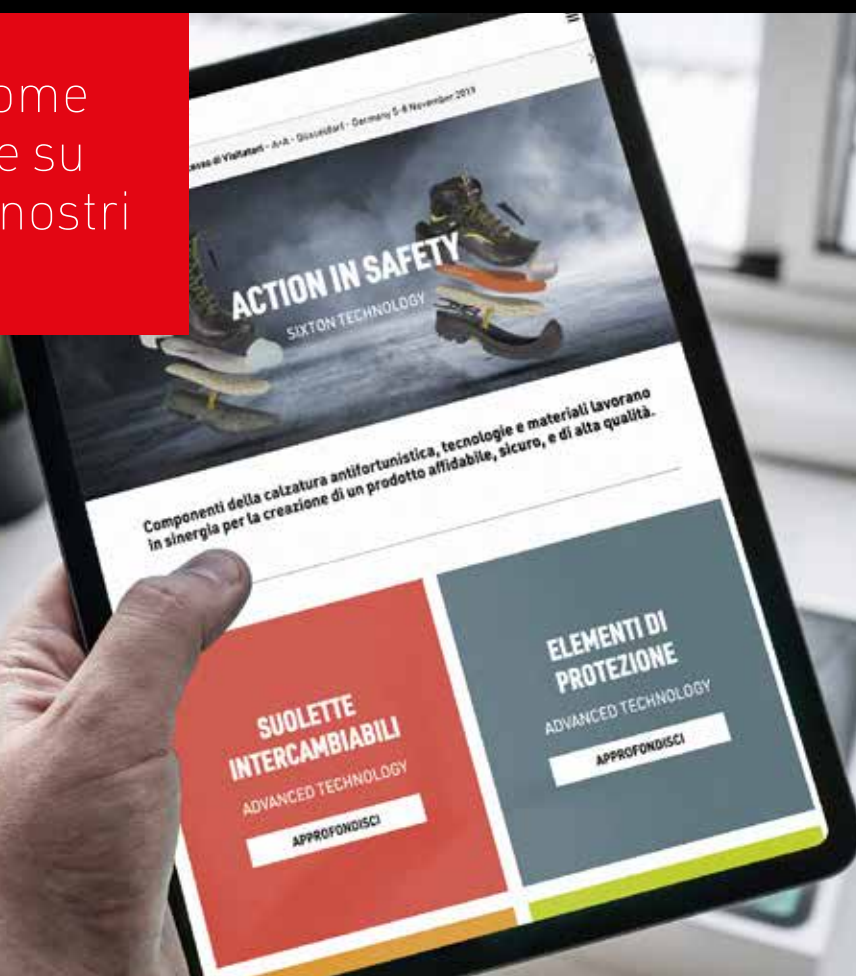
| IT |

I nostri piedi sono una parte importante del corpo, non solo ci permettono di mantenerci in equilibrio e di muoverci, ma raccolgono una serie di sensazioni che incidono sul nostro benessere. Ogni giorno lavoriamo per creare le migliori calzature antinfortunistiche possibili e per offrire il miglior servizio e la migliore esperienza "Move Safely". Ci concentriamo costantemente su come migliorare il comfort, attenti ai suggerimenti dei nostri utilizzatori.

| FR |

Nos pieds représentent une partie importante du corps, non seulement parce qu'ils nous permettent de conserver l'équilibre et de nous déplacer, mais aussi parce qu'ils nous donnent une série de sensations qui ont une incidence sur notre bien-être. Chaque jour nous travaillons en vue de créer les meilleures chaussures de sécurité possibles et dans l'objectif d'offrir le meilleur service ainsi que la meilleure expérience "Move Safely". Nous nous concentrons constamment sur comment améliorer le confort, attentifs aux suggestions de nos utilisateurs.

Ci concentriamo su come migliorare il comfort e su come interagiscono i nostri utilizzatori





## OGNI NOSTRA CALZATURA È FATTA CON IL CUORE, DALLE PERSONE PER LE PERSONE.

| IT |

Azione e ispirazione, lavoro di squadra.  
Ci piace esplorare e poi concretizzare.

Solo l'esperienza, la continua ricerca, l'abilità nel lavorare in team, sono i valori che ci legano e ci rendono una squadra innovativa e vincente. Insieme riusciamo a infondere creatività in tutto ciò che facciamo per creare calzature di successo. Questo è ciò che fa grande la nostra azienda e il brand Sixton Peak®. Un brand oggi conosciuto e apprezzato in tutta Europa, frutto dello spirito imprenditoriale dei soci e del sogno che li ha motivati sin dagli inizi: garantire sicurezza e benessere, tutto in perfetto equilibrio fra forma e funzione. E fare in modo che, a fine giornata, chi indossa Sixton Peak® non senta gli arti inferiori affaticati e pesanti.

Il reparto Research & Development è costantemente al lavoro per capire le esigenze del mercato e trovare la giusta soluzione. Alcuni degli obiettivi sono: ascoltare i commenti dell'utilizzatore, recepire le sue esigenze di sicurezza e comfort, interpretarle con soluzioni personalizzate da estendere poi a tutte le calzature Sixton Peak® e dotarle delle certificazioni previste.

Passione, lavoro sodo e ricerca, nel tempo hanno dato vita a un know-how di altissimo livello, ad una filosofia rivolta alla qualità, e a una linea completa di calzature. Alle insuperabili performance si aggiungono la cura dei dettagli e un design che appartiene alle migliori tradizioni dello stile Italiano.

Calzature comode, sicure e confortevoli, che lasciano respirare il piede, rendendo la vita più facile e sicura a chi lavora e sta in piedi tutto il giorno.



TOUTES NOS  
CHAUSSURES VIENNENT  
DU COEUR,  
DE LA PART DES  
PERSONNES POUR LES  
PERSONNES.

| FR |

Action et inspiration, travail d'équipe.  
Nous aimons d'abord explorer et ensuite concrétiser.

L'expérience, la recherche continue, l'adresse en faisant un travail d'équipe, ce sont là les valeurs qui nous lient et qui nous rendent une équipe innovante et gagnante. Tous ensemble, nous réussissons à insuffler une créativité dans tout ce que nous réalisons dans le but de produire des chaussures de succès. C'est ce qui rend célèbre notre société et la marque Sixton Peak®. Une marque à l'heure actuelle connue et appréciée dans toute l'Europe, le fruit de l'esprit d'entreprise des associés et du rêve les ayant motivés dès les débuts: garantir sécurité et bien-être, le tout dans un équilibre parfait entre forme et fonction. C'est faire en sorte que, à la fin de la journée, ceux qui portent Sixton Peak® n'aient pas les jambes lourdes.

L'atelier Research & Development est constamment au travail, afin de comprendre ce qu'exige le marché et de trouver la bonne solution. Ecouter les commentaires de l'utilisateur, comprendre ses exigences de sécurité et confort, les interpréter par des solutions personnalisées à élargir à toutes les chaussures Sixton Peak® et les doter des certifications prévues.

Passion, travail dur et recherche, qui au fil du temps engendrent un savoir-faire de très haut niveau, une philosophie visant la qualité et une ligne de chaussures complète, en ajoutant aux performances inégalables le soin des détails ainsi qu'un design qui appartient aux meilleures traditions du style italien. Chaussures pratiques, fiables et confortables, qui laissent respirer le pied, en rendant la vie plus facile et sûre à ceux qui travaillent et restent debout toute la journée.

# SICUREZZA AL LAVORO

Qualità riconosciuta  
e certificata



| IT |

Sixton Peak® è membro di SATRA Technology Centre, centro storico mondiale di eccellenza di ricerca, formazione e test per controlli di alto livello su tutta la filiera produttiva delle calzature.

La sala prove di Sixton Peak® è la prima al mondo a essere qualificata RPN: RICOTEST PROFICIENCY NETWORK, un network internazionale di laboratori, che conformemente ai requisiti tecnici della EN ISO/IEC 17025:2018, comparano i loro risultati rispetto ai principali metodi di prova.

Sixton Peak® è azienda certificata EN ISO 9001:2015 per la qualità, dalla progettazione alla produzione di calzature da lavoro, secondo i più severi standard di controllo di processo, a garanzia della qualità e del servizio ai nostri clienti.

È sinonimo di rispetto e responsabilità nei confronti del bene ambientale, con la certificazione di un Sistema di Gestione Ambientale, che in conformità alla norma EN ISO 14001:2015, permette di produrre nel pieno rispetto e responsabilità per la salvaguardia dell'ambiente.

Ci impegniamo ogni giorno per garantire un elevato standard lavorativo sia in termini di qualità che di sicurezza sul lavoro, anche al nostro interno.

L'attestazione della sicurezza sul lavoro BS OHSAS 18001:2007 (Occupational Health and Safety Assessment Series) certifica che l'azienda utilizza un sistema di gestione della sicurezza degli ambienti di lavoro efficace ed efficiente.

CSA è uno dei più autorevoli enti certificatori al mondo. Sixton Peak® è azienda certificata CSA per la produzione di calzature antinfortunistiche per il mercato canadese dal 2014.

Sixton Peak® in collaborazione con l'autorevole ente internazionale DNV-GL, ha messo a punto il protocollo certificato H.ABC che seguendo le linee guida HACCP caratterizza una gamma di prodotti per ambienti HO.RE.CA (hotel, restaurant, catering), con attività battericida di muffe, batteri e lieviti fino all'80% della loro carica batterica.

Nella ricerca di soluzioni al problema dello scivolamento, è stato raggiunto con la suola Arctic Grip Vibram® il rating 3 Stars nei laboratori Health and Safety Executive (HSE).

| FR |

Sixton Peak® est membre de SATRA Technology Centre, centre historique mondial d'excellence de recherche, formation et test pour contrôles de haut niveau sur toute la filière de production des chaussures.

La salle des essais de Sixton Peak® est la première au monde à être qualifiée RPN: RICOTEST PROFICIENCY NETWORK, un réseau international de laboratoires, qui conformément aux qualités techniques requises de la EN ISO/IEC 17025:2018, comparent leurs résultats avec les principales méthodes d'essai.

Sixton Peak® est une entreprise certifiée EN ISO 9001:2015 pour la qualité, de la conception à la production de chaussures de travail, suivant les critères standard de contrôle du processus les plus sévères, afin de garantir la qualité et un bon service à nos clients.

Elle est synonyme de respect et responsabilité envers les biens de l'environnement, avec la certification d'un Système de Gestion Environnementale en conformité avec la norme EN ISO 14001:2015, ce qui assure la sauvegarde de l'environnement.

Nous nous engageons tous les jours, afin d'assurer un niveau de travail élevé en termes de qualité comme de sécurité sur le travail, même dans notre usine.

L'attestation de la sécurité sur le travail BS OHSAS 18001:2007 (Occupational Health and Safety Assessment Series) certifie que l'entreprise a recours à un système de gestion de la sécurité des milieux de travail efficace et efficient.

CSA est l'un des organismes certificateurs mondiaux ayant le plus d'autorité. Sixton Peak® est une société certifiée CSA pour la production de chaussures de sécurité pour le marché canadien depuis 2014.

Sixton Peak® en collaboration avec l'organisme influent international DNV-GL a mis au point le protocole certifié H.ABC, qui en suivant les lignes guide HACCP caractérise une gamme de produits pour environnements HORECA (hôtel, restaurant, restauration), avec une activité bactéricide de moisissures, bactéries et levures jusqu'à 80% de leur charge bactérienne.

Dans la recherche de solutions au problème du glissement on a obtenu avec la semelle Arctic Grip Vibram® le classement de 3 étoiles dans les laboratoires Health and Safety Executive (HSE).





**Secosol®**  
by hartmann



| IT |

## LA DGVU 112-191 PER FORNIRE AD OGNUNO LA SUA CALZATURA.

Si tratta di una regola emessa dall'unione delle associazioni professionali tedesche e le istituzioni pubbliche per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro. Successivamente recepita anche in Austria (ÖNORM Z1259).

Viene utilizzata nel caso di un'anatomia atipica del piede, rilevata dopo un'accurata visita medica, con la necessità del lavoratore di indossare le calzature antinfortunistiche.

Diviene quindi obbligatorio per ragioni di salute, che riguardano il lavoratore stesso, considerare l'utilizzo di una soletta specifica nella calzatura antinfortunistica, mantenendo comunque le caratteristiche di sicurezza previste dalla certificazione CE. Tali solette devono essere studiate da un podologo in collaborazione con l'autorità ortopedica di riferimento.

A tale scopo Sixton Peak® si avvale della collaborazione di Hartmann Orthopädie, importante studio ortopedico tedesco, con diramazioni in tutta Europa. Quindi Hartmann Orthopädie, analizzato il caso, suggerisce la soletta più idonea. Le soluzioni possono essere diverse: generica, studiata per essere in grado di provvedere alla risoluzione dell'80% delle problematiche del piede, denominata Secosol "Complete" e "Complete+". Oppure, se è necessario realizza una soletta ad hoc, la Secosol Bausatz con materiali speciali e personalizzata sul piede del lavoratore. Le calzature di sicurezza Sixton Peak® nelle quali vengono inserite le solette Secosol e Secosol Complete preservano le loro caratteristiche tecniche di sicurezza per le quali sono state certificate in conformità alla EN ISO 20345:2011, testate e certificate da parte degli stessi enti certificatori, adempiendo così anche alla regola DGVU 112-191 e ÖNORM Z1259.

La DGVU 112-191 è oggi altamente richiesta anche in molti stati Europei, tuttavia si tratta di una applicazione dell'attuale norma di riferimento EN ISO 20345:2011, e molto probabilmente sarà integrata in modo esplicito nella prossima versione della norma, in fase di revisione.

| FR |

## LA DGVU 112-191 POUR FOURNIR A CHACUN SA CHAUSSURE

Il s'agit d'une règle établie par l'union des associations professionnelles allemandes et les institutions publiques pour l'assurance contre les accidents du travail. Successivement acceptée aussi en Autriche (ÖNORM Z1259).

Cette règle survient dans le cas d'une anatomie atypique du pied, relevée après une visite médicale minutieuse, révélant la nécessité du travailleur de porter les chaussures de sécurité.

Il devient donc impératif, pour des raisons de santé concernant le travailleur, de considérer l'utilisation d'une première de propreté spécifique dans les chaussures de sécurité, tout en conservant de toute manière les caractéristiques de sécurité prévues par la certification CE. Les premières de propreté en question doivent être spécialement conçues par un podologue en collaboration avec l'autorité orthopédique de référence. Dans ce but Sixton Peak® fait appel à la collaboration de Hartmann Orthopädie, un cabinet orthopédique allemand important, ayant des ramifications dans toute l'Europe. En fait, après avoir analysé le cas, Hartmann Orthopädie conseille la première de propreté la plus adéquate. Les solutions peuvent être différentes: générique, conçue pour être en mesure d'assurer la résolution de 80% des problématiques du pied, appelée Secosol "Complete" et "Complete+", ou bien, s'il est nécessaire de réaliser une première de propreté ad hoc, la Secosol Bausatz à l'aide de matériaux spéciaux et personnalisée sur le pied du travailleur. Les chaussures de sécurité Sixton Peak®, dans lesquelles sont insérées les premières de propreté Secosol et Secosol Complete, préservent leurs caractéristiques techniques de sécurité, pour lesquelles elles ont été certifiées en conformité avec la EN ISO 20345:2011, testées et certifiées de la part des mêmes autorités de certification, en satisfaisant de la sorte également la règle DGVU 112-191 et ÖNORM Z1259.

La DGVU 112-191 est aujourd'hui fortement demandée même dans de nombreux états européens, cependant il s'agit d'une application de la norme actuelle de référence EN ISO 20345:2011 et très probablement elle sera définie d'une façon explicite à la prochaine version de la norme, en cours de révision.



MADE IN ITALY

# the ORIGIN of QUALITY

## SULLA QUALITÀ CI METTIAMO LA FIRMA

| IT |

Made in Italy! Stile, progettazione e design, pellami e tessuti per tomaia, puntale e inserto resistente alla perforazione, accessori principali, soletta, intersuola e suola esterna, finissaggio, sono tutti elementi rigorosamente italiani, che hanno contribuito al successo del marchio Sixton Peak®, garanzia di eccellenza per le calzature di sicurezza.

La profonda conoscenza dei materiali, insieme ad un'attenta cura dell'intero processo produttivo è garantita dal segno distintivo di tracciabilità dei materiali "The Origin of Quality", dalle rigorose certificazioni e dal proprio staff di tecnici qualificati Sixton Peak®.

## SUR LA QUALITE NOUS METTONS NOTRE SIGNATURE

| FR |

Made in Italy! Style, conception et design, cuirs et tissus pour empeigne, embout et insert anti-perforation, accessoires principaux, première de propreté, semelle intercalaire et semelle d'usure, finissage, ce sont tous des éléments rigoureusement italiens ayant contribué au succès de la marque Sixton Peak®, une garantie d'excellence pour les chaussures de sécurité.

La connaissance profonde des matières, jointe à un soin méticuleux de tout le procédé de production est assurée par le signe distinctif de traçabilité des matériaux "The Origin of Quality", par les certifications rigoureuses et par son équipe de techniciens Sixton Peak® qualifiés.

# THE ORIGIN OF QUALITY SIXTON SINONIMO DI QUALITÀ SICURA, TESTATA E CERTIFICATA.

THE ORIGIN OF QUALITY  
SIXTON SYNONYME  
DE QUALITE SURE,  
TESTEE ET CERTIFIEE.

| IT |

“The Origin of Quality” Sixton Peak® è un percorso di trasformazione continua, un cambiamento culturale, un profondo e strategico effetto sull'intero processo produttivo.

Tutte le calzature di sicurezza Sixton Peak® sono accompagnate dal brand-label, “The Origin of Quality” come segno distintivo e tangibile, che informa e disegna la vision, fa vivere un'esperienza di marca, ovvero fa conoscere la fonte, l'origine della qualità e la tracciabilità dei materiali. Sixton Peak® ha sempre tenuto alta l'asticella della qualità totale, una scelta forte, che unita a passione e determinazione, ha richiesto investimenti e continue decisioni che hanno consentito all'azienda di creare una vera e propria cultura della qualità.

Un atteggiamento globale che riguarda non solo la ricerca e l'innovazione, lo stile e la selezione dei materiali sostenibili, ma anche il ciclo produttivo e i controlli estesi a tutte le fasi di lavorazione.

**La nostra Qualità Totale è un concetto che pervade a 360° tutti gli aspetti del nostro agire quotidiano e va ben oltre la gestione di processo per la quale Sixton Peak® agisce in conformità alle certificazioni.**

Ogni fase è supervisionata dall'ufficio tecnico della modelliera per rendere consapevoli gli addetti di essere partecipi del progetto “The Origin of Quality”, finalizzato al primato, all'eccellenza.

La scarpa Sixton Peak®, prima di essere messa sul mercato, viene provata nell'ambiente di lavoro a cui è destinata per assicurarne “fitness for use”, l'adeguatezza all'uso. Ed è così, che ogni prodotto finito passa oltre 200 operazioni di controllo per soddisfare ampiamente le severe norme EN ISO 20345:2011 e proporsi come articolo leader, fatto a regola d'arte, in grado di offrire massima sicurezza, resistenza superiore e assoluto comfort.



| FR |

«The Origin of Quality» Sixton Peak® consiste dans un parcours de transformation continue, un changement culturel, un effet profond et stratégique sur tout le procédé de production.

Toutes les chaussures de sécurité Sixton Peak® sont accompagnées de la marque, «The Origin of Quality» comme signe distinctif et tangible, qui informe et dessine la vision, fait vivre une expérience de marque, c'est-à-dire fait connaître la source, l'origine de la qualité et la traçabilité des matériaux. Sixton Peak® a toujours mis en évidence la qualité totale, un choix fort, qui joint à la passion et détermination, a exigé des investissements et décisions constantes ayant permis à l'entreprise de créer une véritable culture de la qualité. Une attitude globale concernant non seulement la recherche et l'innovation, le style et la sélection des matériaux durables, mais aussi le cycle de production ainsi que les contrôles étendus à toutes les phases de fabrication.

**Notre Qualité Totale est un concept qui marque à 360° tous les aspects de nos actions quotidiennes et va encore plus loin de la gestion de procédé, pour laquelle Sixton Peak® agit en conformité avec les certifications.**

Chaque phase est supervisée par le bureau d'études du patronage, pour sensibiliser les préposés à la participation du projet «The Origin of Quality», visant la primauté, l'excellence.

La chaussure Sixton Peak®, avant d'être mise sur le marché, est testée dans l'environnement de travail, auquel elle est destinée pour en assurer le “fitness for use”, l'adéquation à l'usage. Et c'est ainsi que chaque produit fini subit plus de 200 opérations de contrôle pour satisfaire largement aux normes sévères EN ISO 20345:2011 et se proposer comme article leader, exécuté dans les règles de l'art, susceptible d'offrir la plus grande sécurité, une résistance supérieure et un confort absolu.



# eco-friendly

eco-green

## UN PASSO VERSO IL FUTURO, CON MATERIE PRIME ECOLOGICHE, SOSTENIBILI NEL TEMPO.

| IT |

**Sixton Peak® si impegna a pensare verde. Un crescente numero di componenti della calzatura e delle fasi del processo produttivo sono riciclate e / o riciclabili, con attenzione a diminuire costantemente il carbon footprint e le emissioni.**

### UNA TOTALE POLITICA PER L'AMBIENTE

Sixton Peak® è seriamente impegnata a operare per contenere e ridurre l'impatto ambientale delle sue attività, con l'obiettivo di fornire al cliente e al mercato prodotti la cui qualità sia anche sinonimo di rispetto e responsabilità nei confronti del bene ambientale.

Per tale motivo Sixton Peak® ha adottato un Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma EN ISO 14001:2015, tale sistema si applica in particolare per migliorare le prestazioni ambientali dell'azienda nella sua attività di produzione di scarpe in ambito sicurezza sul lavoro.

La presente Politica Ambientale definisce quindi l'attenzione dell'azienda nei confronti dell'ambiente, che si concretizza nell'attuazione di specifici programmi di prevenzione e di miglioramento di tutto ciò che riguarda l'impatto ambientale.

Il nostro impegno è primariamente rivolto:

- A mantenere nel tempo la struttura organizzativa ambientale, al fine di considerare la tutela ambientale come parte integrante del processo decisionale aziendale;
- Al rispetto assoluto di tutte le prescrizioni legali vigenti relative alla salvaguardia dell'ambiente, e delle altre prescrizioni che l'organizzazione sottoscrive, riguardanti i propri aspetti ambientali;
- A sensibilizzare e formare il personale in materia ambientale, promuovendo un comportamento "ambientalmente" responsabile;
- All'attenzione verso la comunicazione, informando il personale, i clienti e i fornitori dei propri obiettivi ambientali e dei progressi ottenuti;
- A monitorare il consumo di risorse energetiche e materie prime, e dei propri impatti ambientali;
- A collaborare con fornitori attenti agli impatti sull'ambiente derivanti dalle loro attività;
- Al controllo delle possibili situazioni di emergenza, e alla gestione secondo specifiche procedure e piani di intervento programmati;
- Ad eseguire audit interni per controllare le proprie prestazioni ambientali.



**UN PAS VERS L'AVENIR,  
AVEC LES MATIERES  
PREMIERES ECOLOGIQUES,  
DURABLES DANS LE TEMPS.**



| FR |

**Sixton Peak® s'engage à penser vert. Un nombre croissant de composants de la chaussure et des étapes du procédé de production est recyclé et/ou recyclable, avec une attention toute particulière pour réduire constamment l'empreinte carbone et ses émissions.**

## **UNE POLITIQUE TOTALE POUR L'ENVIRONNEMENT**

Sixton Peak® est sérieusement engagée à opérer, en vue de contenir et réduire l'impact sur l'environnement de ses activités, dans le but de fournir au client et au marché des produits dont la qualité est également synonyme de respect et responsabilité à l'égard du bien environnemental.

C'est pourquoi Sixton Peak® a adopté un Système de Gestion Ecologique en conformité avec la norme EN ISO 14001:2015, ce système s'applique notamment pour améliorer les performances environnementales de l'entreprise dans son activité de production de chaussures en matière de sécurité au travail.

La présente Politique Environnementale définit donc l'attention de l'entreprise vis-à-vis de l'environnement, qui se concrétise dans la réalisation de programmes spécifiques de prévention et d'amélioration de tout ce qui concerne l'impact sur l'environnement.

Notre engagement est principalement tourné:

- À maintenir dans le temps la structure d'organisation environnementale, afin de considérer la sauvegarde de la nature comme faisant partie intégrante du processus décisionnel de l'entreprise:
- Au respect absolu de toutes les prescriptions légales en vigueur concernant la sauvegarde de la nature ainsi que des autres prescriptions que l'organisation souscrit se relatant à ses aspects environnementaux:
- À sensibiliser et former le personnel en matière d'environnement, en encourageant un comportement "écologiquement" responsable:
- À l'attention vers la communication, en informant le personnel, les clients et les fournisseurs de ses objectifs environnementaux ainsi que des progrès obtenus:
- À surveiller la consommation de ressources énergétiques et de matières premières et leurs impacts sur l'environnement:
- À collaborer avec des fournisseurs attentifs aux impacts sur l'environnement dérivant de leurs activités:
- Au contrôle des situations d'urgence possibles ainsi qu'à la gestion suivant des procédures spécifiques et des plans d'intervention programmés:
- À exécuter des audits internes pour contrôler ses propres performances environnementales.



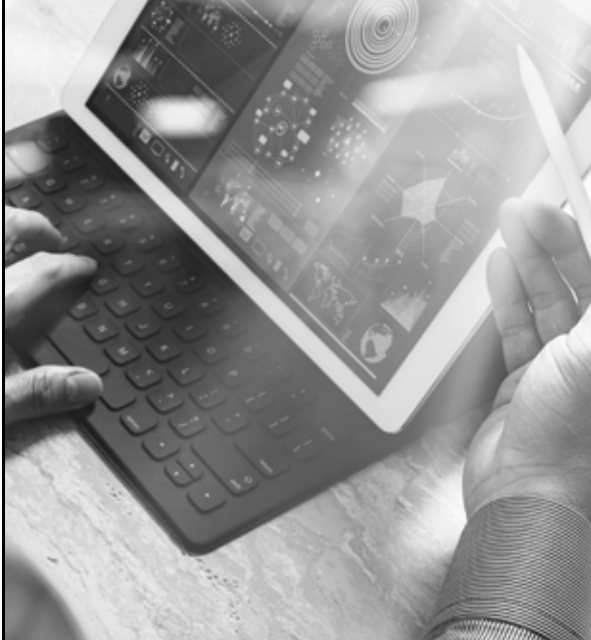
## LA RICERCA DELLE PERFORMANCES

| IT |

Tecnologia e persone in Sixton Peak® vanno sempre di pari passo. È il meraviglioso patrimonio dell'esperienza sulla calzatura e l'eccezionale padronanza del lavoro con materiali, pelli e tessuti, unita alla vocazione per l'alta tecnologia che fanno parte del nostro Dna.

Flessibilità e precisione caratterizzano il nostro sistema di produzione e ci permettono di soddisfare anche le richieste più esigenti con soluzioni produttive all'avanguardia. È la riconosciuta leadership tecnologica con sistemi di impianti tecnologici Desma Schuhmaschinen GmbH e con automazione di ultima generazione per l'iniezione su tomaia.

Sixton Peak® investe in ricerca e sviluppo il 3% del fatturato e in qualità di leader di mercato mira ad una produzione di livello superiore, per un pubblico che esige una calzatura unica e affidabile. È la qualità ottenuta grazie a persone che riescono a realizzare processi trasparenti, tracciabili e sostenibili.



L'high technology  
assicura  
performance  
ottimali del ciclo  
produttivo

## LA RECHERCHE DES PERFORMANCES

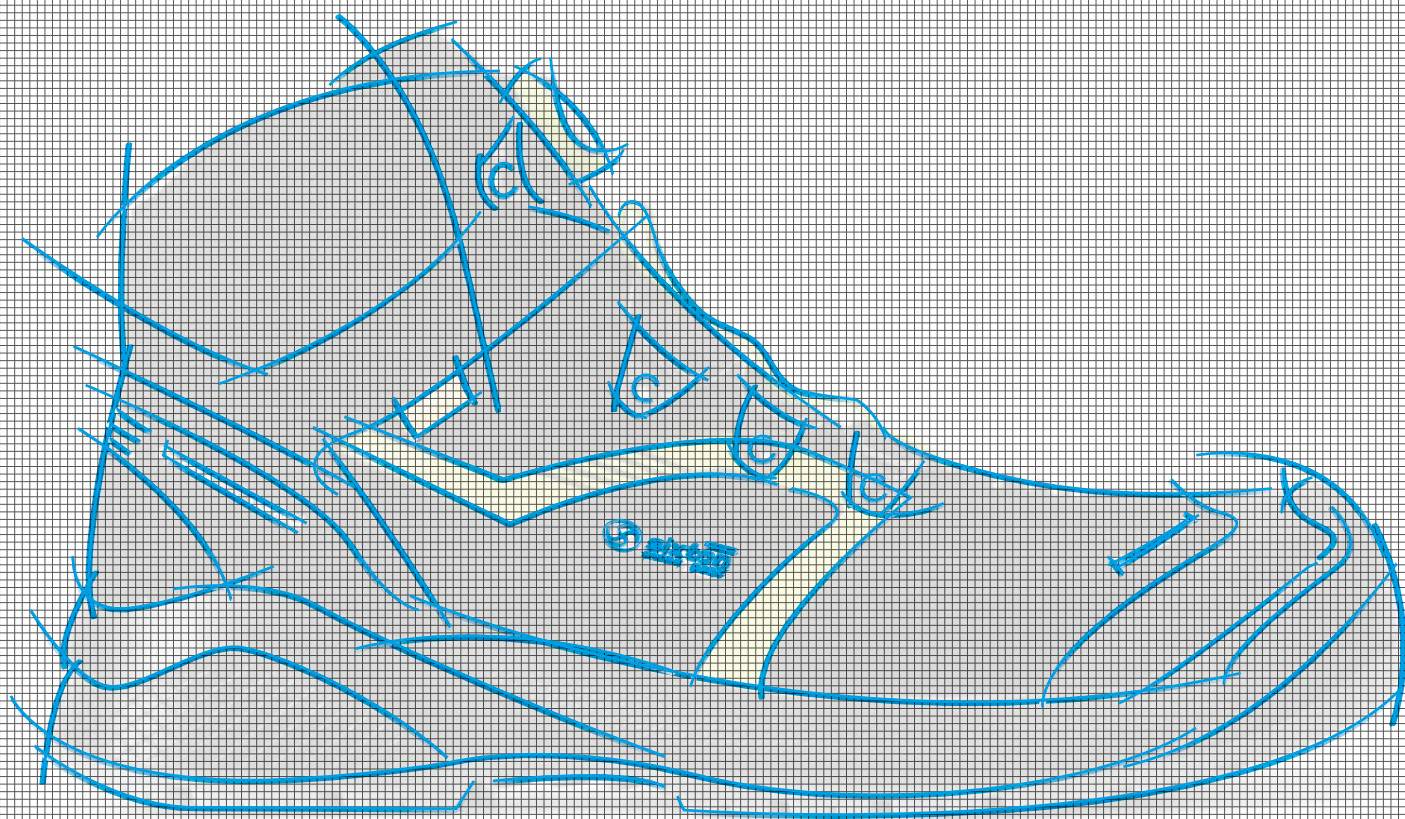
| FR |

Technologie et personnes chez Sixton Peak® vont de pair. C'est le patrimoine merveilleux de l'expérience sur la chaussure et la maîtrise exceptionnelle du travail à l'aide de matériaux, cuirs et tissus, jointe à la vocation pour la haute technologie faisant partie de notre ADN.

Flexibilité et précision caractérisent notre système de production et nous permettent de satisfaire également les demandes les plus exigeantes par des solutions de production à l'avant-garde.

C'est le leadership technologique reconnu à l'aide d'installations technologiques Desma Schuhmaschinen GmbH et de l'automatisation de dernière génération pour l'injection sur empeigne.

Sixton Peak® investit dans la recherche et le développement 3% du chiffre d'affaires et en qualité de leader de marché vise une production de niveau supérieur pour un public qui exige une chaussure unique et fiable. C'est la qualité obtenue grâce à des personnes qui réussissent à réaliser des processus transparents, traçables et durables.



## CREATIVITÀ E FUNZIONALITÀ, UNA MARCIA IN PIÙ

CREATIVITE ET  
FONCTIONNALITE,  
QUELQUE CHOSE EN PLUS

| IT |

Parlare del design Sixton Peak® è evocare un'esperienza visiva di armonia, di ricercatezza, di qualità artigianale. È lasciarsi rapire da una sofisticata semplicità e bellezza, dalla sapiente e completa fusione di tutti gli elementi, ricchi di tecnologie performanti e note di colore audaci che sottolineano al contempo la sensazione di unicità e valore.

È la scarpa da lavoro che ha in sé qualcosa di affascinante e un'architettura impeccabile. È lo stile Sixton Peak® che conquista! Sia con creazioni dall'impronta classica arricchite di dettagli contemporanei, sia con linee dall'impronta più sportiva o sneakers chic, per l'uomo e la donna che esige il meglio in fatto di vestibilità e protezione.





La scarpa Sixton Peak® ha in sé qualcosa di affascinante e un'architettura impeccabile.

|FR|

Parler du design Sixton Peak® c'est évoquer une expérience visuelle d'harmonie, de raffinement, de qualité artisanale. C'est se laisser captiver par une simplicité et beauté sophistiquée, par le mélange savant et complet de tous les éléments, riches en technologies performantes et notes de couleur audaces soulignant en même temps la sensation d'unicité et de valeur.

C'est la chaussure de travail ayant en soi quelque chose de fascinant ainsi qu'une architecture impeccable. C'est le style Sixton Peak® qui séduit! Par le biais de créations à l'empreinte classique enrichies de détails contemporains comme par le biais de lignes à l'empreinte plus sportive ou sneakers chic, pour l'homme et la femme qui exigent le mieux en fait de portabilité et protection.





## QUALITATIVE TECHNOLOGY RESEARCH, AL CENTRO LA SALUTE DEL PIEDE

| IT |

L'attività di ricerca e sviluppo in Sixton Peak® (R&D) necessaria per l'ideazione di nuove performance e il miglioramento di materiali esistenti, hanno costituito da sempre una delle principali fonti di vantaggio competitivo investendo costantemente in risorse per differenziare la propria offerta ed ottenere un vantaggio competitivo stabile e sostenibile.

Non solo però con investimenti in-house, ma anche attraverso lo sviluppo di collaborazioni con altre imprese partner ed enti di ricerca universitaria. Collaborazioni che hanno favorito creatività, diffusione e sviluppo di know-how e di competenze specifiche. Ne è l'esempio il progetto della calzatura Resolute con il partner inglese D30® e l'Università degli Studi di Padova, Facoltà di Ingegneria Industriale (laboratori dello Sport e Prevenzione), per la ricerca e verifica del rivoluzionario sistema "Progressive Cushioning and Adaptive Stability", che aumenta la stabilità del piede e riduce i picchi di carico durante l'impatto al suolo. Oltre 2000 ore di ricerca e test effettuate hanno permesso di determinare con precisione gli alti valori e benefit della calzatura Sixton Peak® Resolute, in relazione ad altri importanti brand di calzature antinfortunistiche.

La ricerca ha scientificamente chiarito e risposto ai quesiti che spesso l'utente di calzature di sicurezza rivolge ai rivenditori:

- 1. Quanta stabilità offre una calzatura da lavoro sulla biomeccanica del piede?**
- 2. È meglio una scarpa con impatto controllato o molleggiante per la salute del lavoratore?**
- 3. Qual è la durata di una calzatura e la resistenza delle proprietà dichiarate?**

Ora abbiamo la certezza e i dati provati! Il concetto di salute del piede sta cambiando.

I risultati emersi dalle prove in vivo e dalle prove di laboratorio, realizzate in collaborazione con l'Università di Padova, ci confermano che le calzature Sixton Peak® riducono l'impatto al suolo, con la massima stabilità e sono più resistenti allo stress. Con Sixton Peak® vai sul sicuro!

| IT |

## SIXTON OPEN INNOVATION UN POLO DI RICERCA E SVILUPPO TECNOLOGICO

| FR |

## SIXTON OPEN INNOVATION UN PÔLE DE RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE



### “OPEN INNOVATION” CON PRESTIGIOSE UNIVERSITÀ E CENTRI DI RICERCA

“OPEN INNOVATION” AVEC DES UNIVERSITES ET CENTRES DE  
RECHERCHE PRESTIGIEUX

| FR |

L'activité de recherche et développement chez Sixton Peak® (R&D), nécessaire pour la création de nouvelles performances, et l'amélioration de matériaux existants ont constitué depuis toujours l'une des principales sources d'avantage concurrentiel, en investissant constamment dans des ressources, en vue de différencier son offre et d'obtenir un avantage concurrentiel stable et durable.

Et non seulement par des investissements au sein de l'entreprise, mais aussi moyennant le développement de collaborations avec d'autres entreprises partenaires et organismes de recherche universitaire.

Des collaborations ayant favorisé la créativité, la diffusion et le développement de savoir-faire et de compétences spécifiques.

Un exemple significatif de cela est le projet de la chaussure Resolute avec le partenaire anglais D30® et l'Université des Etudes de Padoue, Faculté d'Ingénierie Industrielle (laboratoires du Sport et Prévention), pour la recherche et vérification du système révolutionnaire “Progressive Cushioning and Adaptive Stability”, qui augmente la stabilité du pied et réduit les pics de charge au cours de l'impact sur le sol. Plus de 2000 heures de recherche et tests effectuées ont permis de déterminer

avec précision les hautes valeurs et l'avantage de la chaussure Sixton Peak® Resolute, par rapport à d'autres marques de chaussures de sécurité importantes.

La recherche a scientifiquement clarifié et répondu aux questions, que souvent l'utilisateur de chaussures de sécurité pose aux revendeurs:

- 1. Combien de stabilité offre-t-elle une chaussure de travail sur la biomécanique du pied?**
- 2. Est-il préférable une chaussure avec impact contrôlé ou élastique pour la santé du travailleur?**
- 3. Quelle est la durée d'une chaussure et la résistance des propriétés déclarées?**

Maintenant nous avons la certitude et les données prouvées! Le concept de santé du pied est en train de changer.

Les résultats obtenus des essais in vivo et des essais de laboratoire, réalisés en collaboration avec l'Université de Padoue nous confirment que les chaussures Sixton Peak® réduisent l'impact sur le sol, avec la plus grande stabilité et sont plus résistantes au stress.

Avec Sixton Peak® on ne prend pas de risques!

## SICUREZZA IN LIBERTÀ, OBIETTIVI: QUALITÀ RICERCA E INNOVAZIONE

Per una migliore  
soluzione al comfort  
e alla sicurezza

| IT |

**Per valutarne in anticipo la durata e la reazione alla quotidiana sollecitazione d'uso, per garantire la conformità agli standard internazionali di sicurezza e comfort, per una qualità sempre certificata.**

Le calzature Sixton Peak® vengono sottoposte a lunghe ed intensive prove fisico-meccaniche e test nel nostro laboratorio interno, completamente attrezzato con i migliori strumenti per la ricerca e lo sviluppo di nuovi materiali, per stabilirne i parametri di performance e la verifica della rispondenza ai requisiti standard richiesti dalle normative.

A tale fine il laboratorio Sixton Peak® si avvale di affiliazioni accreditate con i più autorevoli enti certificatori mondiali: Satra, TUV, Cimac, Ricotest, CTC e CSA. Inoltre la sala prove di Sixton Peak® è la prima al mondo a essere qualificata RPN: RICOTEST PROFICIENCY NETWORK, un network internazionale di laboratori, che conformemente ai requisiti tecnici della EN ISO/IEC 17025:2018, comparano i loro risultati rispetto ai principali metodi di prova.

Le prove di prestazione in condizioni reali al limite d'esercizio sono sempre state il fattore critico di successo dell'azienda Sixton Peak®, con prove di simulazione delle tensioni meccaniche, prove di urto, prove di resistenza e compressione, determinazione dell'impermeabilità dinamica e assorbimento dell'acqua, prove alle flessioni ripetute della suola e alla lacerazione della fodera, prove d'invecchiamento, resistenza all'abrasione e della cucitura, determinazione della resistenza alla perforazione. Il tutto per una valutazione completa della calzatura e per una certificazione che ne assicuri piena validità a livello europeo e nei principali mercati del mondo.



| FR |

**Afin d'en évaluer d'avance la durée et la réaction à la contrainte d'utilisation quotidienne, afin d'assurer la conformité aux normes de sécurité et confort internationales, en vue d'une qualité toujours certifiée.**

Les chaussures Sixton Peak® font l'objet de longs essais physiques-mécaniques intensifs et de tests au sein de notre laboratoire, complètement équipé des meilleurs instruments pour la recherche et le développement de nouveaux matériaux, pour en établir les paramètres de performance et la vérification de la conformité avec les qualités standard requises par les normes. Dans ce but, le laboratoire Sixton Peak® fait appel à des affiliations agréées avec les organismes certificateurs mondiaux ayant le plus d'autorité: Satra, TÜV, Cimag, Ricotest, CTC et CSA. De plus, la salle des essais de Sixton Peak® est la première au monde à être qualifiée RPN: RICOTEST PROFICIENCY NETWORK, un réseau international de laboratoires qui conformément aux qualités techniques requises de la

EN ISO/IEC17025:2018 comparent leurs résultats aux principales méthodes d'essai.

Les essais de performance dans des conditions réelles ou à la limite d'exercice ont toujours été le facteur critique de succès de la société Sixton Peak®, avec des essais de simulation des tensions mécaniques, essais de choc, essais de résistance et de compression, détermination de l'imperméabilité dynamique et absorption de l'eau, essais aux flexions répétées de la semelle et au déchirement de la doublure, essais de vieillissement, résistance à l'abrasion et de la couture, détermination de la résistance au perçage. Le tout pour une évaluation complète de la chaussure et pour une certification qui en assure une pleine validité au niveau européen et dans les principaux marchés du monde entier.

The background is a dark grey/black field with a network of thin white lines connecting small white dots. Several hexagonal shapes are scattered throughout, some solid white and some as outlines. A prominent red L-shaped line frames the text on the right and bottom sides.

# TECH NOLO GY & PERFORMANCE

## UNA RICONOSCIUTA LEADERSHIP TECNOLOGICA

| IT |

Ricerca, innovazione e qualità sono i tratti vincenti del continuo successo che hanno permesso a Sixton Peak® di raggiungere i più alti livelli di eccellenza e affidabilità.

## UN LEADERSHIP TECNOLOGIQUE RECONNU

| FR |

Recherche, innovation et qualité sont les aspects gagnants du succès constant ayant permis à Sixton Peak® d'atteindre les plus hauts niveaux d'excellence et de fiabilité.

# CREATIVITÀ E INNOVAZIONE ITALIANA NEL MONDO

| IT |

Stile, comfort, qualità dei materiali e cura nel realizzare ogni calzatura. È questo che offre Sixton Peak® con una completa gamma di modelli e soluzioni per uomo e donna. Collezioni sempre aggiornate in linea con le specifiche esigenze del mercato. La creatività, il design, i colori, i dettagli e gli accessori, tutto in stile Made in Italy.

# CRÉATIVITÉ ET INNOVATION ITALIENNE DANS LE MONDE

| FR |

Style, confort, qualité des matériaux et soin dans la réalisation de chaque chaussure. C'est ce que Sixton Peak® offre par le biais d'une gamme complète de modèles et solutions pour homme et pour femme. Des collections toujours actualisées en ligne avec les exigences spécifiques du marché. La créativité, le design, les couleurs, les détails et les accessoires, le tout en style Made in Italy.



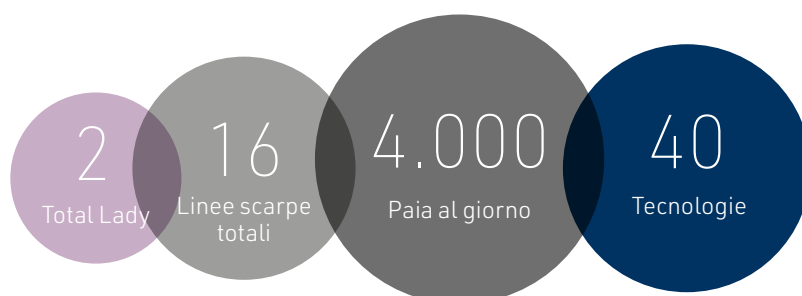
## COLLEZIONI SCARPE COLLECTIONS DE CHAUSSURES

- Resolute
- Polar
- Scout
- Excursion
- Atlantida
- Endurance
- Ritmo
- Ritmo Cross
- Skipper
- Skipper Lady
- Urban
- Touring
- Horizon
- Crystal
- Justgrip SXT
- Justgrip SXT Lady



## AMBIENTI DI LAVORO ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL

- **Polivalente**  
Multi-usage
- **Costruzioni**  
Construction
- **Edilizia di finitura**  
Second-Œuvre
- **Carpenteria**  
Charpente
- **Metalmeccanica**  
Métallurgie et mécanique
- **Logistica e Industria leggera**  
Logistique
- **Industria Petrolifera**  
Industrie pétrolière
- **Alimentare e Chimica**  
Alimentaire et chimique
- **Agricoltura e Giardinaggio**  
Agriculture et Jardinage
- **Montagna**  
Montagne
- **Ambienti freddi**  
Milieux froids
- **Componentistica e Automotive**  
Industrie Automobile
- **Aree EPA**  
Zones EPA
- **Ho.Re.Ca.**
- **Speciali**  
Special
- **Rischio elettrico**  
Risque Electrique







## **16 LINEE PER OGNI TUO STILE E PROFESSIONE**

16 LIGNES POUR VOTRE STYLE ET  
VOTRE PROFESSION



## **L'EVOLUZIONE CHE PROTEGGE IN OGNI AMBIENTE DI LAVORO**

L'EVOLUTION QUI PROTEGE DANS  
TOUS LES MILIEUX DE TRAVAIL



## **PROGETTIAMO PER VALORIZZARE IL TUO BENESSERE**

NOUS CONCEVONS  
SPECIFIQUEMENT POUR  
VALORISER VOTRE BIEN-ETRE

# WOMEN'S CHOICE

LADY

## **CALZATURE LADY DISEGNATE SULLE FUNZIONALITÀ DEL PIEDE FEMMINILE**

CHAUSSURES LADY  
DESSINEES SUR LES  
FONCTIONNALITES  
DU PIED FEMININ

| IT |

Tutte le calzature Sixton Peak® Lady sono realizzate nel rispetto delle più severe normative ma anche nel pieno rispetto delle esigenze delle donne che le indossano. Leggere e traspiranti, sono il frutto di un lungo studio sulle caratteristiche anatomiche e funzionali del piede femminile, come la posizione delle ossa, la conformazione degli archi, la superficie di appoggio e l'analisi pressoria. Si distinguono per le loro eccellenti performances in fatto di benessere e l'agile camminata ma anche per il loro aspetto: il doppio laccio crea un gradevole effetto cromatico tipo sneakers, un outfit dai dettagli unici e dal design accattivante, un insieme di dettagli per cavalcare l'onda dell'ultima moda.

Nella collezione Lady c'è tutta la tecnologia, l'affidabilità di Sixton Peak® come ad esempio la suola, in poliuretano bi-densità, con intersuola a densità controllata per offrire altissime prestazioni e assoluto comfort. Il battistrada è più compatto per minimizzare l'abrasione con un disegno concepito per dare stabilità anche sulle superfici più difficili, grazie alle doti antiscivolo e ai rilievi autopulenti.



Uno stile ultraleggero per ogni lavoro, dall'industria all'ospedale, dal ristorante all'albergo.



|FR|

Toutes les chaussures Sixton Peak® Lady sont réalisées non seulement dans le respect des réglementations les plus sévères, mais aussi dans le respect des exigences des femmes qui les portent. Légères et respirantes, elles sont le fruit d'une longue étude sur les caractéristiques anatomiques et fonctionnelles du pied féminin, telles que la position des os, la conformation des voûtes, la surface d'appui et l'analyse de pression. Elles se distinguent par leurs performances exceptionnelles en fait de bien-être et la démarche agile ainsi qu'en raison de leur aspect: le double lacet crée un effet chromatique tout à fait agréable type sneakers, une tenue unique au dessin captivant, un ensemble de détails pour surfer sur la vague de la dernière mode.

Dans la collection Lady il existe toute la technologie, la fiabilité de Sixton Peak® telles que par exemple la semelle, en polyuréthane bi-densité, avec semelle intercalaire à densité contrôlée, en vue d'offrir de très hautes performances et un confort absolu. La semelle d'usure est plus compacte pour minimiser l'abrasion avec un dessin conçu pour donner de la stabilité même sur les surfaces les plus difficiles, grâce à ses qualités antiglisse et aux crampons autonettoyants.

## SCEGLI IL TUO STILE





## CON PARTNER AFFIDABILI, UN PASSO PIÙ AVANTI

| IT |

Chi sceglie di indossare le calzature Sixton Peak® sa di poter contare sull'utilizzo di tecnologie innovative, sottoposte regolarmente a prove di laboratorio, per verificarne il rispetto degli standard richiesti dal mercato. Una comprovata esperienza tecnica delle nostre partnerships di livello mondiale garantiscono il massimo livello nelle specifiche prestazioni, con soluzioni e brevetti rispondenti alle normative in vigore.

Partner certificati e qualificati, selezionati secondo criteri di professionalità e affidabilità, di innovazione e capacità di sviluppare un percorso costante di ricerca. Abbiamo scelto il meglio per garantirvi il meglio.

## AVEC DES PARTENAIRES FIABLES, UN PAS DE PLUS

| FR |

Ceux qui choisissent les chaussures Sixton Peak® savent pouvoir compter sur l'emploi de technologies innovantes, faisant régulièrement l'objet d'essais de laboratoire, afin d'en vérifier la conformité avec les normes requises par le marché. Une expérience technique prouvée de nos associations de classe mondiale assure le plus grand niveau dans les performances spécifiques, par des solutions et brevets répondant aux normes en vigueur.

Partenaires certifiés et qualifiés, sélectionnés suivant les critères de professionnalisme et fiabilité, d'innovation et capacité de développer un parcours de recherche constant. Nous avons choisi ce qu'il y a de mieux pour vous assurer le mieux.



## **D3O® PROTEZIONE DAGLI IMPATTI**

D3O® PROTECTION  
CONTRE LES CHOCS



## **MESCOLE SVILUPPATE PER PERFORMANCE SUPERIORI**

MÉLANGES DÉVELOPPÉS  
POUR DES PERFORMANCES SUPÉRIEURES

# **HUNTSMAN**

Enriching lives through innovation

| IT |

Huntsman® è produttore di prodotti chimici differenziati. La divisione poliuretani di Huntsman® è leader nello sviluppo di materiali specifici per le calzature tecniche iniettate, per lo sport, il tempo libero e professionali. Disponibili in un assortimento di durezza e densità, i Poliuretani sono leggeri, flessibili, resistenti, confortevoli e durevoli. Negli ambienti di lavoro, con presenza di prodotti chimici, oli, solventi, la resistenza allo scivolamento è essenziale per conformarsi alle norme di sicurezza sul posto di lavoro, le calzature con suola in PU Huntsman® danno risultati ottimali.



## **RIVOLUZIONA IL CONCETTO DI CALZATURA IMPERMEABILE**

REVOLUTIONNE LE CONCEPT  
DE CHAUSSURE IMPERMEABLE



## **LA CHIUSURA GARANTITA BOA® TECHNOLOGY**

LA FERMETURE GARANTIE  
BOA® TECHNOLOGY

| FR |

Huntsman® est un fabricant de produits chimiques différenciés. La division des polyuréthannes de Huntsman® est leader dans le développement de matières spécifiques pour les chaussures techniques injectées, pour le sport, le loisir et les professionnelles. Disponibles dans un assortiment de dureté et densité, les Polyuréthannes sont légers, souples, résistants, confortables et durables. Sur les lieux de travail, où la résistance aux produits chimiques, tels que huiles, solvants, etc. ainsi que la résistance au glissement est essentielle pour se conformer aux normes de sécurité, les chaussures ayant la semelle en PU Huntsman® donnent des résultats excellents.

# D30<sup>®</sup>



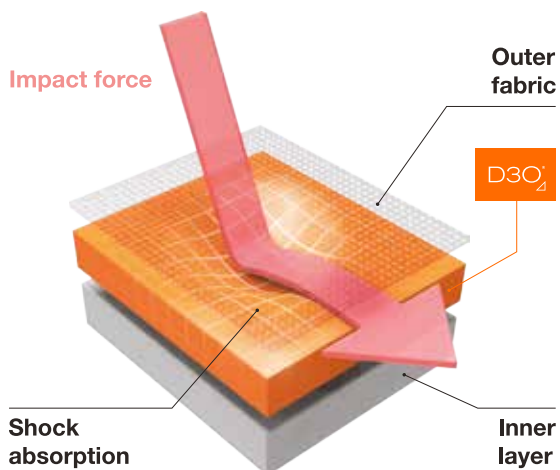
## D30<sup>®</sup> PROTEZIONE E RIDUZIONE DEI PICCHI DI CARICO DI BEN 300 NEWTON

| IT |

L'inserto D30<sup>®</sup> è stato realizzato utilizzando combinazione della chimica avanzata dei polimeri e scienza all'avanguardia.

Il materiale si presenta morbido e flessibile, senza compromessi in termini di comfort o durata.

**D30<sup>®</sup> assorbe e dissipa energia durante la camminata e in caso di impatto, riducendo la quantità di forza trasmessa al corpo, rispetto alle schiume standard.**



## D30<sup>®</sup> PROTECTION ET REDUCTION DES PICS DE CHARGE DE 300 NEWTONS

| FR |

L'insert D30<sup>®</sup> a été réalisé, en utilisant une combinaison de la chimie avancée des polymères et de la science à l'avant-garde.

La matière se présente douce et souple, sans compromis en termes de confort ou de durée.

D30<sup>®</sup> absorbe et dissipe l'énergie et l'impact pendant la marche, en réduisant la quantité de force transmise au corps par rapport aux mousses standard.

## How D30<sup>®</sup> technologies work



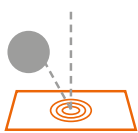
Soft and flexible material



Absorbs and dissipates impact energy



Returns to flexible state



Watch E.V.A.  
bounce



Watch D30®  
absorb the shock



| IT |

## NIENTE PROTEGGE MEGLIO DI D30®

Sixton Peak® utilizza la tecnologia D30® nella nuova gamma della collezione Resolute che definisce il mercato con inserti nell'intersuola D30® per una stabilità controllata, un'ammortizzazione e antifatica superiori.

Gli inserti nell'intersuola D30® sono appositamente progettati per ridurre gli shock subiti attraverso il tallone del piede. D30® protegge le articolazioni di chi lo indossa da forze e instabilità che derivano dalla deambulazione quotidiana al lavoro, che a lungo andare può essere dannosa.

| FR |

## RIEN NE PROTÈGE MIEUX QUE D30®

Sixton Peak® a recours à la technologie D30® dans la nouvelle gamme de la collection Resolute, qui définit le marché avec des inserts dans la semelle intercalaire D30® en vue d'une stabilité contrôlée, d'un amortissement et d'une action anti-fatigue supérieures.

Les inserts dans la semelle intercalaire D30® sont spécialement conçus pour réduire les chocs subis à travers le talon du pied. D30® protège les articulations de ceux qui les portent de forces et de l'instabilité découlant de la déambulation quotidienne du travail, qui à long terme peut être nuisible.

D30®

PROGRESSIVE CUSHIONING  
AND ADAPTIVE STABILITY

# RESOLUTE

## SYSTEM TECHNOLOGY

| IT |

**Il concept della calzatura Resolute è stato sviluppato dal team R&D di Sixton Peak® in collaborazione con il partner inglese D30®.**

D30® è specializzata in soluzioni per la protezione dagli urti dalle prestazioni elevate e collabora con le aziende e i marchi migliori del mondo. È all'avanguardia nello sviluppo di componenti protettivi ad alta efficienza per molti settori, e ora con Sixton Peak® anche nel settore delle calzature antinfortunistiche.

Il nuovo progetto Sixton Peak® Resolute è stato validato e testato in collaborazione con l'Università degli studi di Padova - Dipartimento di Ingegneria industriale (Analisi dello Sport e riabilitazione), e presso il laboratorio di ricerca e sviluppo di Sixton Peak®.

Stabilità e cushioning sono esaltati dalla sinergia di StabilActive e DynamicControl e dall'inserito particolarmente efficace in materiale D30®.

Calzature leggere, sobrie, con materiali tecnici. Anche nelle versioni ESD e con suola dielettrica.

| FR |

**Le concept de la chaussure Resolute a été développé par l'équipe R&D de Sixton Peak® en collaboration avec le partenaire anglais D30®.**

D30® est spécialisée dans des solutions pour la protection contre les chocs aux performances élevées et collabore avec les entreprises et les marques les meilleures au monde. Elle est à l'avant-garde dans le développement de composants de protection à haute efficacité pour de nombreux secteurs et à présent avec Sixton Peak® même dans le secteur des chaussures de sécurité.

Le nouveau projet Sixton Peak® Resolute a été validé et testé en collaboration avec l'Université des Etudes de Padoue - Département d'Ingénierie Industrielle (Analyses du Sport et Rééducation) et auprès du laboratoire de recherche et développement de Sixton Peak®.

Stabilité et cushioning sont exaltés par la synergie de StabilActive et DynamicControl et par l'insert particulièrement efficace en matériau D30®. Chaussures légères, sobres avec des matériaux techniques.

Même dans les versions ESD et avec semelle diélectrique.



dynamicHCcontrol  
technology



 **D3O**  
PROGRESSIVE CUSHIONING  
AND ADAPTIVE STABILITY

 **STABIL ACTIVE**

# RESOLUTE

## SYSTEM TECHNOLOGY



Impatto, stabilità e resistenza allo stress, tutto sotto controllo.

## LA CALZATURA PIÙ "SMART CUSHIONING"!

| IT |

L'adozione dell'inserito con materiale studiato in collaborazione con D30® è progettato nella sua forma definitiva nei laboratori R&D di Sixton Peak® in combinazione degli elementi: DynamicHCcontrol e a StabilActive portano benefits mai sperimentati prima, nella biomeccanica della camminata e dell'appoggio dinamico del piede:

- 1 Riduce i picchi di carico al tallone**
- 2 Minore sovraccarico in tutti gli arti inferiori fino alla colonna vertebrale**
- 3 Aumento della stabilità del piano di appoggio**
- 4 Minore sensazione di affaticamento**
- 5 Elevata durabilità delle proprietà biomeccaniche della calzatura**

Cinque benefits testati in collaborazione dell'Università di Padova, presso il Dipartimento di Ingegneria Meccanica, nel laboratorio di ingegneria dello sport, della riabilitazione e delle protezioni.

I ricercatori dell'università hanno potuto definire i reali benefits della calzatura Sixton Peak® Resolute D30® confrontandoli con altri importanti brand mondiali di calzature di sicurezza.

Gli ottimi e straordinari risultati sono ora a disposizione di tutti gli utenti che vorranno conoscere, sperimentarne e condividere gli unici e reali vantaggi.

## LA CHAUSSUR LA PLUS "SMART CUSHIONING"!

| FR |

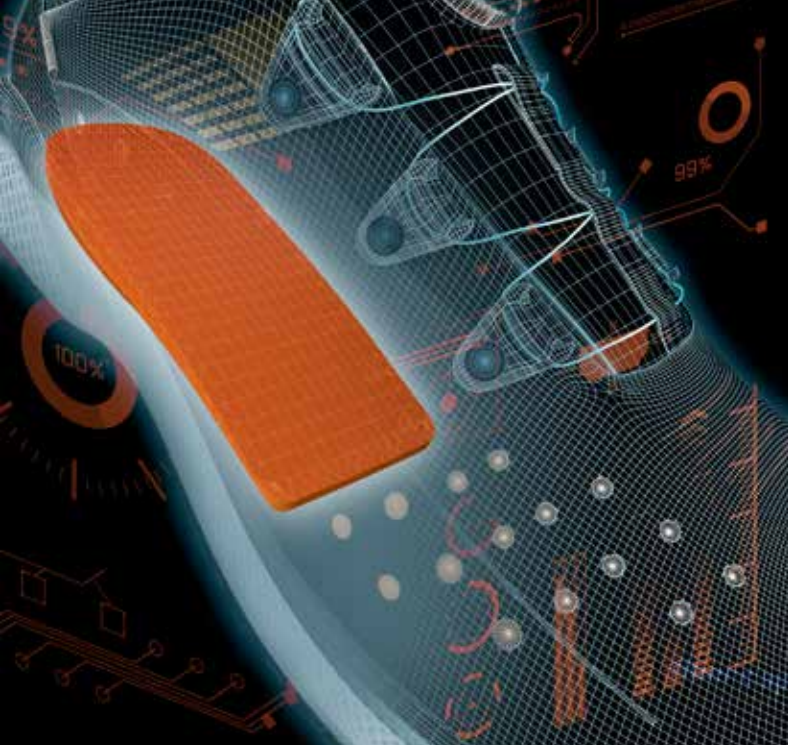
L'adoption de l'insert avec un matériau étudié en collaboration avec D30® et conçu dans sa forme définitive dans les laboratoires R&D de Sixton Peak® en combinaison avec les éléments: DynamicHCcontrol et StabilActive apportent des avantages jamais expérimentés auparavant, dans la biomécanique de la démarche et de l'appui dynamique du pied:

- 1 Réduit les pics de charge au talon**
- 2 Moins de surcharge dans tous les membres inférieurs jusqu'à la colonne vertébrale**
- 3 Augmentation de la stabilité du plan d'appui**
- 4 Une moindre sensation de fatigue**
- 5 Durabilité élevée des propriétés biomécaniques de la chaussure**

Cinq avantages testés en collaboration avec l'Université de Padoue, auprès du Département d'Ingénierie Mécanique, dans le laboratoire d'ingénierie du sport, de la rééducation et des protections.

Les chercheurs de l'Université ont pu définir les avantages réels de la chaussure Sixton Peak® Resolute D30®, en les comparant avec d'autres importantes marques mondiales de chaussures de sécurité.

Les excellents résultats extraordinaires sont à présent à la disposition de tous les utilisateurs qui voudront connaître, expérimenter et partager les avantages uniques et réels en question.



D3O<sup>®</sup>

PROGRESSIVE CUSHIONING  
AND ADAPTIVE STABILITY

**ASSORBE E DISSIPA ENERGIA  
DURANTE LA GIORNATA.  
RIDUCE I PICCHI DI CARICO  
SUL TALLONE CON UN ASSORBIMENTO  
DI BEN 300 N.**

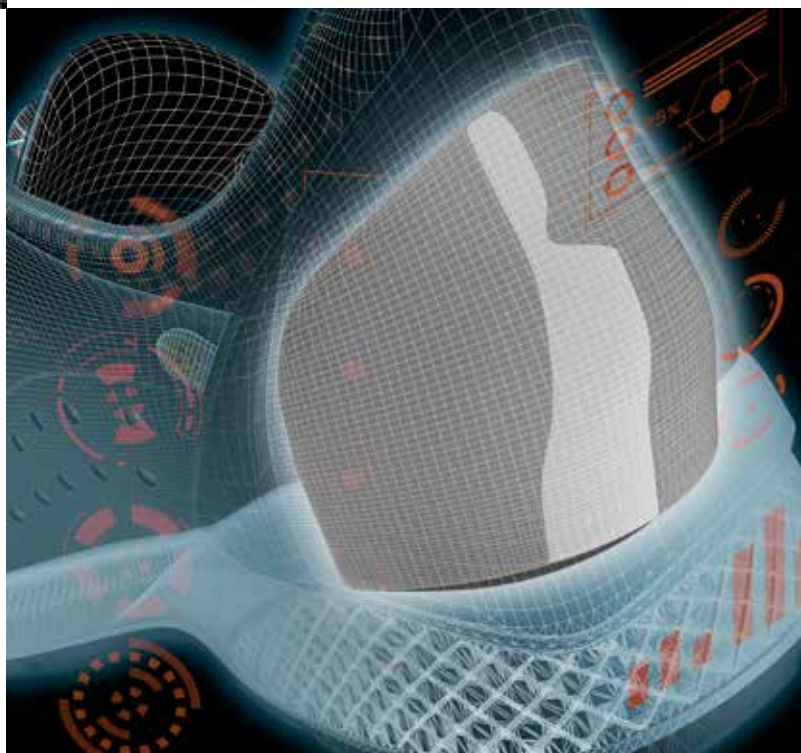
ABSORBE ET DISSIPE L'ENERGIE  
AU COURS DE LA JOURNÉE.  
REDUIT LES PICS DE CHARGE  
SUR LE TALON AVEC UNE ABSORPTION  
DE 300 N.



dynamicHCcontrol  
*technology*

**STABILITÀ DINAMICA TRASVERSALE  
DURANTE I MOVIMENTI DI PRONAZIONE  
E SUPINAZIONE DEL PIEDE.**

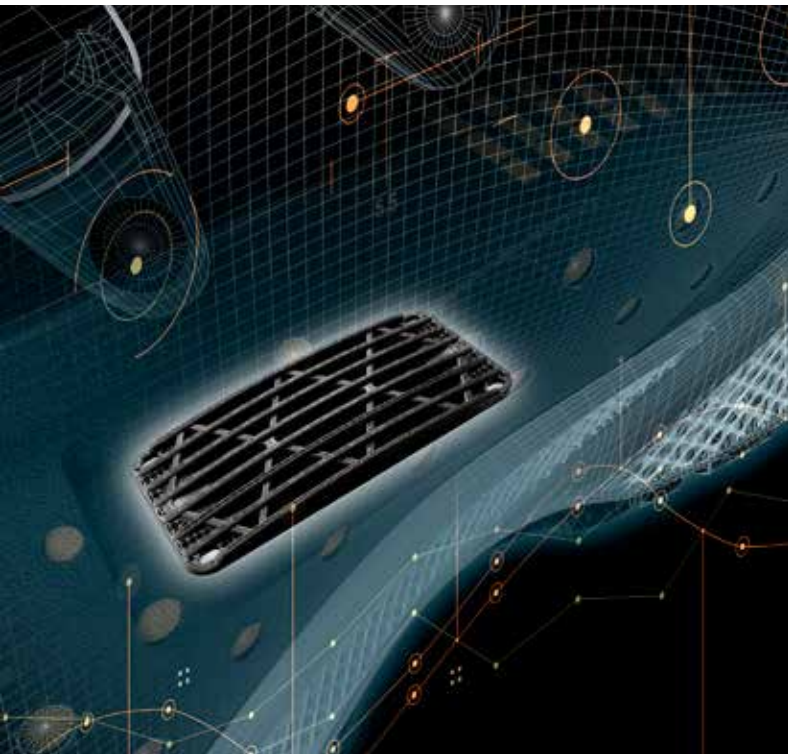
STABILITE DYNAMIQUE TRANSVERSALE  
AU COURS DES MOUVEMENTS DE  
PRONATION ET SUPINATION DU PIED.



 **STABIL•ACTIVE**

**SOSTEGNO DELL'ARCO PLANTARE  
E MASSIMO CONTROLLO  
POSTURALE DEL PIEDE.**

SOUTIEN DE LA VOUTE PLANTAIRE  
ET CONTROLE POSTURAL DU PIED MAXIMUM.





**HDry**  
+ WATERPROOF UPPER <sup>®</sup>

## **HDRY<sup>®</sup> RIVOLUZIONA IL CONCETTO DI CALZATURA IMPERMEABILE**

| IT |

Le calzature Sixton Peak<sup>®</sup> grazie ad un innovativo processo di laminazione diretta della tomaia, superano i normali standard di impermeabilizzazione e durata. La membrana impermeabile e traspirante chiude perfettamente ogni potenziale punto di ingresso dell'acqua nella calzatura. Il sistema HDRY<sup>®</sup> migliora notevolmente le prestazioni e il comfort rispetto alle membrane tradizionali utilizzate in abbinamento alla fodera.

Non lascia nessuno spazio fra tomaia e membrana e non permette penetrazione d'acqua all'interno della calzatura. Quindi nessun aumento di peso delle calzature che asciugano più velocemente.

Progettata in modo specifico per la protezione dei piedi, utilizza una membrana di tipo idrofilo con elevatissima capacità di traspirazione e di dispersione del sudore (test SATRA TM47:2019). Lascia un ampio spazio di aria asciutta tra membrana e piede, facilitando il mantenimento di condizioni ideali.

La membrana HDRY<sup>®</sup> ha un'eccezionale elasticità e resistenza alle flessioni ripetute.

## **HDRY<sup>®</sup> REVOLUTIONNE LE CONCEPT DE CHAUSSURE IMPERMEABLE**

| FR |

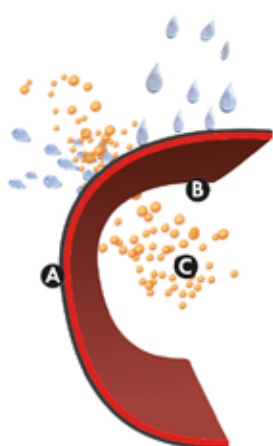
Grâce à un processus innovant de laminage direct de l'empeigne, les chaussures Sixton Peak<sup>®</sup> répondent aux standards courants d'imperméabilisation et de durée. La membrane imperméable et respirante ferme parfaitement chaque point d'entrée potentielle de l'eau dans la chaussure. Le système HDRY<sup>®</sup> améliore considérablement les performances et le confort par rapport aux membranes traditionnelles utilisées en association avec la doublure.

Il ne laisse aucun espace entre l'empeigne et la membrane et ne permet pas la pénétration d'eau à l'intérieur de la chaussure. Par conséquent, aucune augmentation de poids des chaussures, qui sèchent plus rapidement.

Conçu spécialement pour la protection des pieds, il utilise une membrane de type hydrophile ayant une forte capacité de respiration et de dispersion de la sueur (test SATRA TM47:2019). Il laisse un grand espace d'air sec entre la membrane et le pied, ce qui facilite le maintien de conditions idéales.

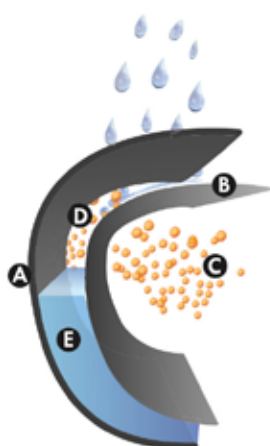
La membrane HDRY<sup>®</sup> est dotée d'une souplesse exceptionnelle et d'une grande résistance aux flexions répétées.

## HDry Technology



A - Shell  
B - Membrane  
C - Sweat

## Other Technology



D - Trapped sweat  
E - Absorbed water

# HDRY® UNA BARRIERA IMPERMEABILE E TRASPIRANTE

| IT |

Nelle tradizionali calzature con sistema "bootie" l'acqua può penetrare tra tomaia e fodera e anche non raggiungendo il piede, ristagna limitando notevolmente il comfort e aumentando il peso della calzatura.

Inoltre la condensazione dell'acqua aumenta la sensazione di freddo e in caso di basse temperature può anche ghiacciare. Il tempo di asciugatura diventa lungo e difficilmente completo rendendo disagiata l'utilizzo della calzatura per lunghi periodi.

La tecnologia HDRY® risolve questi problemi.

La membrana impermeabile viene portata a contatto con la tomaia evitando il rischio di passaggio di acqua, lasciando intatte le fodere interne e asciutto lo spazio intorno al piede.

# HDRY® UNE BARRIERE IMPERMEABLE ET RESPIRANTE

| FR |

Dans les chaussures traditionnelles avec système "bootie" l'eau peut s'infiltrer entre l'empeigne et la doublure et, même sans arriver au pied, elle stagne, ce qui limite considérablement le confort et augmente le poids de la chaussure.

Par ailleurs, la condensation de l'eau augmente la sensation de froid et en cas de basses températures, elle peut même geler. Le temps de séchage devient long et s'achève difficilement, ce qui rend l'utilisation de la chaussure désagréable pendant de longues périodes.

La technologie HDRY® résout ces problèmes.

La membrane imperméable est mise au contact de l'empeigne, ce qui évite le risque d'infiltration de l'eau, en laissant les doublures internes intactes et l'espace autour du pied sec.





Leader mondiale  
nello sviluppo e nella  
produzione di soles  
in gomma ad alte  
prestazioni



## MESCOLE SVILUPPATE PER PERFORMANCE SUPERIORI

| IT |

Vibram® è leader mondiale nella produzione di soles in gomma ad alte prestazioni. Da oltre 70 anni l'inconfondibile ottagono giallo, conosciuto in tutto il mondo, è il simbolo di un'azienda che è sinonimo di qualità, performance, sicurezza, innovazione e design. Le soles per antinfortunistica Sixton Peak®/Vibram® sono concepite per soddisfare le specifiche esigenze di protezione sul lavoro. Ogni nuovo prodotto viene progettato per rispondere in modo ottimale ad un utilizzo preciso, con le mescole migliori e con un triplice obiettivo qualitativo da raggiungere: le migliori performance, il massimo livello di comfort e qualità che durino nel tempo. Sixton Peak® e Vibram® vuol dire "sicurezza" assoluta. Stabilità, resistenza al calore e allo scivolamento, proprietà isolanti, flessibilità d'uso sono caratteristiche che contribuiscono a rendere davvero sicuro il lavoro di chiunque indossi una calzatura con suola Sixton Peak® / Vibram®.

| FR |

Vibram® est leader mondial dans la production des semelles en caoutchouc à de hautes performances. Depuis plus de 70 ans, l'octogone jaune incomparable, connu dans le monde entier, est le symbole d'une entreprise qui est synonyme de qualité, performance, sécurité, innovation et design. Les semelles des chaussures de sécurité Sixton Peak® / Vibram® sont spécialement conçues pour satisfaire aux exigences spécifiques de protection sur les lieux de travail. Chaque nouveau produit est conçu pour répondre de façon optimale à une utilisation précise, avec les meilleurs mélanges et dans un triple objectif qualitatif à atteindre: meilleures performances, niveau de confort et qualité maximum qui durent au fil du temps. Sixton Peak® et Vibram® signifient la "sécurité" absolue. Stabilité, résistance à la chaleur et au glissement, propriétés isolantes, flexibilité d'emploi, ce sont les caractéristiques qui contribuent à rendre vraiment sûr le travail de quiconque mettrait des chaussures avec une semelle Sixton Peak® / Vibram®.

Per una presa  
ottimale  
anche sulle  
**SUPERFICI  
GHIACCIAE**



## ARCTIC GRIP PRO

WET ICE TECHNOLOGY

| IT |

### **VIBRAM® ARCTIC GRIP PRO WET ICE TECHNOLOGY**

La tecnologia Vibram® Arctic Grip offre le migliori performance oggi possibili, grazie al design della suola che presenta maggiori aree di contatto con il suolo e all'aiuto dei rilievi con più ampie superfici di supporto.

#### **INNOVAZIONE**

Vibram® Arctic Grip è un approccio totalmente nuovo all'aderenza sulle superfici, ghiacciate soprattutto sul ghiaccio bagnato. La tecnologia impiega solamente gomma Vibram®, senza la necessità di aggiungere accessori metallici esterni. Tutti i modelli presentano rilievi progettati con la tecnologia Vibram® Arctic Grip che garantisce buona presa sulle superfici untuose e sul ghiaccio bagnato, così come rilievi termocromatici che rilevano quando la temperatura scende a 32 °F / 0 °C, aggiungendo un tocco di colore nelle situazioni fredde.

| FR |

### **VIBRAM® ARCTIC GRIP PRO WET ICE TECHNOLOGY**

La technologie Vibram® «Arctic Grip» offre les meilleures performances à l'heure actuelle possibles, grâce au design de la semelle qui présente de plus larges surfaces de contact avec le sol et des crampons avec une plus large surface de support.

#### **INNOVATION**

Vibram® «Arctic Grip» est une toute nouvelle approche à l'égard de la prise sur les surfaces glacées notamment sur la glace mouillée. Cette technologie utilise seulement le caoutchouc Vibram®, sans qu'il ne soit nécessaire d'ajouter des accessoires externes en métal. Tous les modèles présentent des crampons réalisés à l'aide de la technologie Vibram® «Arctic Grip», qui assure une bonne prise sur les surfaces onctueuses et sur la glace mouillée ainsi que des crampons thermochromatiques, qui détectent quand la température baisse à 32 °F / 0 °C, ce qui ajoute une touche de couleur par temps froid.



**FIRE&ICE**

| IT |

## NUOVI LIVELLI DI ADERENZA IN CONDIZIONI DI CALDO O GHIACCIO BAGNATO

La miscela Vibram® FIRE & ICE è stata formulata per utilizzi estremi mentre mantiene le sue caratteristiche performanti entro considerevoli limiti di temperatura (da -20°C a +300°C). Tale formulazione può essere usata in tutte le condizioni esterne dove resistenza al fuoco/calore e una presa elevata devono essere mantenute insieme ai previsti valori di antistaticità e HRO, anche in condizioni climatiche molto fredde.

| FR |

## NOUVEAUX NIVEAUX D'ADHERENCE DANS DES CONDITIONS DE CHALEUR OU DE GLACE MOUILLEE

Le mélange Vibram® «FIRE & ICE» a été formulé pour des utilisations extrêmes, alors qu'il conserve ses caractéristiques performantes dans des limites de températures considérables (-20 C à +300 C). Cette formulation peut s'appliquer dans toutes les conditions extérieures, où la résistance au feu/chaleur et une prise élevée doivent être conservées avec les valeurs d'antistaticité et HRO prévues, même en cas de conditions climatiques très froides.



**ICETREK**

| IT |

Studiato per migliorare l'aderenza su superfici lisce, fredde, ghiacciate o innevate. Permette di muoversi e lavorare in sicurezza in montagna e in ambienti particolarmente freddi. Non graffia o rovina i pavimenti. La morbidezza della suola permette di aderire su superfici lisce. L'aggressività del disegno migliora notevolmente trazione e pulizia. Grip, durata, comfort a firma VIBRAM® e SIXTON PEAK®.

| FR |

Spécialement conçu en vue d'améliorer l'adhérence sur surfaces lisses, froides, gelées ou enneigées. Permet de se déplacer et de travailler en toute sécurité en montagne et dans des milieux particulièrement froids. N'érâfle ni abîme les sols. La souplesse de la semelle permet d'adhérer sur des surfaces lisses. L'agressivité du dessin améliore considérablement la traction et le nettoyage. Adhérence, durée, confort griffés VIBRAM® et SIXTON PEAK®.







## COLTELLO

| IT |

### **CON VIBRAM® COLTELLO I PAVIMENTI SCIVOLOSI NON COSTITUISCONO UN OSTACOLO.**

Il particolare design antiscivolo del battistrada Vibram® offre eccezionali prestazioni di aderenza e frenata su pavimenti scivolosi e bagnati.

#### **INNOVAZIONE**

Il nuovo Concept di Sixton Peak® "Coltello" progettato in collaborazione con designers Vibram®, grazie ad una nuova miscela molto performante ed alle anse taglienti, ha l'obiettivo di offrire il migliore grip possibile in condizioni difficili come pavimentazioni viscide o bagnate. Il modello del battistrada piatto migliora la camminata stabilità ed equilibrio.

| FR |

### **AVEC VIBRAM® COLTELLO LES SOLS GLISSANTS NE REPRÉSENTENT PAS UN OBSTACLE.**

Le design antiglisse particulier de la semelle d'usure Vibram® offre des performances d'adhérence et de freinage exceptionnelles sur les sols glissants et mouillés.

#### **INNOVATION**

Le nouveau Concept de Sixton Peak® "Coltello" conçu en collaboration avec les designers Vibram®, grâce à un nouveau mélange particulièrement performant et aux anse tranchantes, a pour objectif d'offrir la meilleure prise possible dans des conditions difficiles telles que pavages glissants ou mouillés. Le modèle de la semelle d'usure plat améliore la démarche, en offrant stabilité et équilibre.



**SEMPRE  
ALLACCIATE**  
**TOUJOURS  
LIÉES**

**RICREANDO LA  
CALZATA IDEALE**

**RÉCRÉER LA COUPE  
IDÉALE**

**BOA®** | **FIT TO GO  
FURTHER.™**

| IT |

Dite addio alle scarpe slacciate. I lacci progettati dalla precisione BOA® sono contenuti nel montaggio, non intralciano il vostro cammino e non si impigliano nei macchinari. E in presenza di ghiaccio, sporco, e olio, il sistema BOA® aiuta a ridurre la contaminazione.

Il Sistema BOA® offre soluzioni di chiusura e di regolazione appositamente progettate per garantire le massime prestazioni. BOA® si compone di tre parti integranti: una rotella micro-regolabile, un laccio ultra-resistente e leggero e delle guide per i lacci a basso attrito. Ogni singola configurazione è stata progettata per ottimizzarne il fit ed offrire precisione, capacità di adattamento e controllo.

Quando BOA® dice "resistente", BOA® lo intende davvero. I lacci BOA® sono realizzati con acciaio inossidabile per velivoli, impregnati e avvolti in un nylon resistente alle abrasioni. I lacci BOA® sono realizzati per essere usati in qualsiasi ambiente. Garantito.

## LA CHIUSURA GARANTITA BOA® TECHNOLOGY

Con il sistema di chiusura brevettato BOA®, durevolezza e comfort sono assicurati tutto il giorno. Studiato per consentire una rapida chiusura e apertura anche in caso di emergenze. Rispetto al vecchio laccio, con un semplice scatto o rotazione si può liberare il piede o ottenere una regolazione della chiusura veloce ed efficace. Un multi cavo in acciaio inox rivestito permette di regolare il fitting fino all'ultimo mm, ottenendo una chiusura sicura e resistente.

## LA FERMETURE GARANTIE BOA® TECHNOLOGY

Grâce au système de fermeture breveté BOA®, durabilité et confort sont assurés toute la journée. Spécialement conçu, pour autoriser une fermeture et ouverture rapides même en cas d'urgence. Par rapport au vieux lacet, par un simple déclic ou une simple rotation il est possible de libérer le pied ou d'obtenir un réglage de la fermeture rapide et efficace. Un câble multiple en acier inox gainé permet de régler le montage jusqu'au dernier mm, en obtenant une fermeture fiable et résistante.

### COME FUNZIONA. FONCTIONNEMENT.



**SPINGERE  
PER  
FISSARE**  
Appuyez  
pour  
enclencher



**GIRARE  
PER  
STRINGERE**  
Tournez  
pour  
serrer



**TIRARE  
PER  
RILASCIARE**  
Tirez pour  
desserer  
rapidement



Il sistema BOA®  
comfort prolungato  
nel tempo

|FR|

Dites adieu aux chaussures déliées. Les lacets conçus par la précision BOA® sont contenus à l'intérieur de l'assemblage, ils n'entravent pas votre chemin et ils ne s'accrochent pas aux machines. Et en présence de glace, saleté, et huile, le système BOA® aide à réduire la contamination.

Le Système BOA® propose des solutions de fermeture et de serrage conçues pour la performance. Le système breveté de BOA® est composé de trois éléments principaux: un disque de micro-réglage, un lacet léger ultra-résistant et des guides pour lacets à faible friction. Chaque configuration est unique et conçue pour optimiser le chaussant et pour offrir précision, adaptabilité et contrôle.

Quand BOA® dit «résistant», BOA® veut dire «résistant». Les lacets BOA® sont réalisés en utilisant acier inoxydable de qualité aéronautique, imprégné et enveloppé de nylon résistant à l'abrasion. Les lacets BOA® sont conçus pour être utilisés dans tous les environnements. Garanti.





**SXT H.ABC**  
HIGH ANTIBACTERIAL COMPONENT



**≥ 80%**  
ANTIBACTERIAL

| IT |

## UN VERO VALORE AGGIUNTO DI QUALITÀ CERTIFICATA

Con le calzature H.ABC® chi lavora in strutture dove sono presenti regole HACCP, come HO.RE.CA, food industry, sanità o industrie farmaceutiche, può stare sicuro perché Sixton Peak® ha sviluppato la più valida soluzione e alternativa ai rischi di contaminazione.

Concepita come un vero e proprio scudo contro i batteri, la calzatura H.ABC® riduce al minimo il rischio di essere portatrice di contaminazioni, impedendo ai microorganismi di crescere e riprodursi, limitandone il trasporto tra i vari reparti.

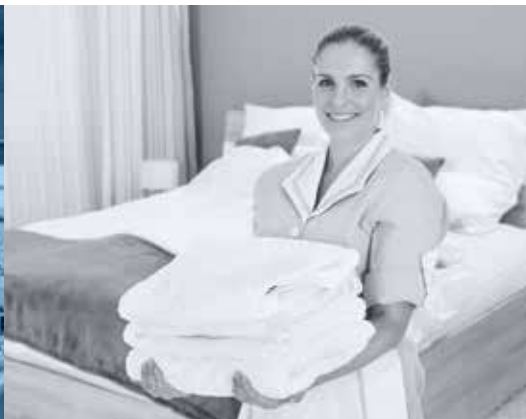
La protezione H.ABC® è efficace contro i più comuni batteri, lieviti, muffe e funghi. Arricchite da nuovi componenti antibatterici e sottoposte a numerosi test di laboratorio, con analisi micro-batteriologiche presso laboratori accreditati. I risultati confermano l'attività costante di eliminazione di oltre l'80% di carica batterica.

### **La calzatura H.ABC® garantisce una protezione integrata dell'igiene.**

Create per chi lavora nel settore HO.RE.CA (hotel, restaurant, catering), nelle industrie Alimentari, Farmaceutiche e Medicali, dove muffe, batteri e lieviti sono insidiosi per la salute di chi lavora e dei manufatti realizzati.



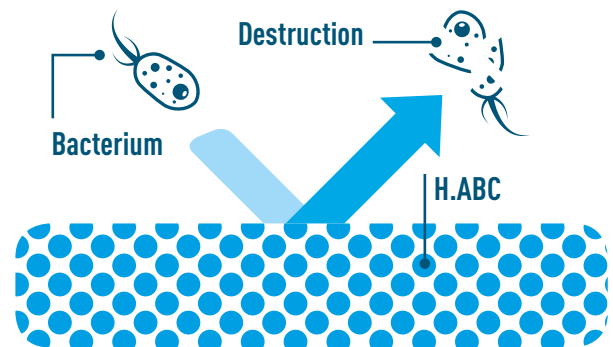
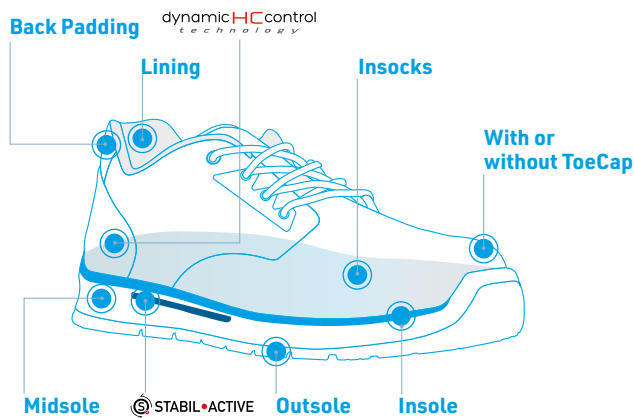
FOOD



HOTEL



HEALTH



| FR |

## UNE VRAIE VALEUR AJOUTEE DE QUALITE CERTIFIEE

Avec les chaussures H.ABC® ceux qui travaillent dans des structures où sont prévues les règles HACCP, telles que HO.RE.CA, industries alimentaires, Santé ou industries pharmaceutiques, peuvent être assurés, parce que Sixton Peak® a développé la solution et l'alternative aux risques de contamination les plus valables.

Conçues comme un véritable bouclier contre les bactéries, les chaussures H.ABC® réduisent au minimum le risque d'être porteuses de contaminations, en empêchant aux microorganismes de se développer et de se reproduire, en limitant leur propagation parmi les différents ateliers.

La protection H.ABC® est efficace contre les bactéries les plus communes, levures, moisissures et champignons. Enrichies de nouveaux composants antibactériens et soumises à de nombreux tests de laboratoire, avec des analyses micro-bactériologiques auprès des laboratoires agréés. Les résultats confirment l'activité d'élimination constante de plus de 80% de charge bactérienne.

### La chaussure H.ABC® garantit une protection intégrée de l'hygiène.

Spécialement créée pour ceux qui travaillent dans le secteur HORECA (hôtel, restaurant, restauration), dans les industries Alimentaires, Pharmaceutiques et Médicales, où les moisissures, bactéries et levures sont insidieuses pour la santé de ceux qui travaillent ainsi que pour les produits manufacturés réalisés.

# modular fit



Modular Fit e Arch Support, una calzata personalizzata e sicura.

VARIABLE WIDTH

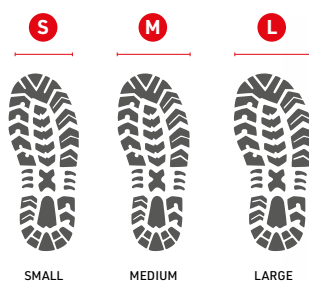
## VARIABLE WIDTH

| IT |

Una collezione personalizzata per chi non si trova a proprio agio nelle calzature con la larghezza dalla forma standard. Tre modelli con larghezza più larga (L) o più stretta (S), ma anche nella larghezza standard (M), per un abbigliamento coordinato nell'ambiente di lavoro.

| FR |

Une collection personnalisée pour ceux qui ne sont pas à leur aise dans les chaussures ayant la largeur de la forme standard. Trois modèles non seulement avec largeur plus large (L) ou plus étroite (S), mais aussi dans la largeur standard (M), pour une mise coordonnée sur les lieux de travail.



**archsupport**



ARCO PLANTARE

## SUPPORTO PER ARCO PLANTARE

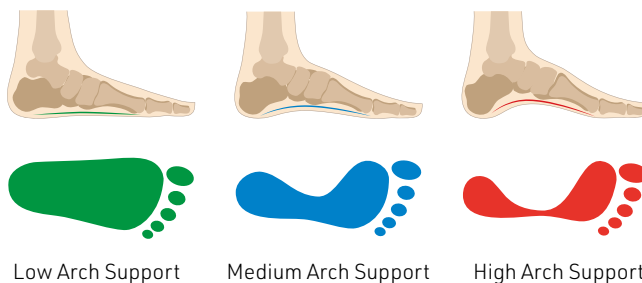
| IT |

Soletta con arco plantare anatomico di 3 altezze differenti, per ammortizzare e sostenere in modo ottimale, uniforme e personalizzato, le diverse morfologie del piede.

## SUPPORTO PER ARCO PLANTARE

| FR |

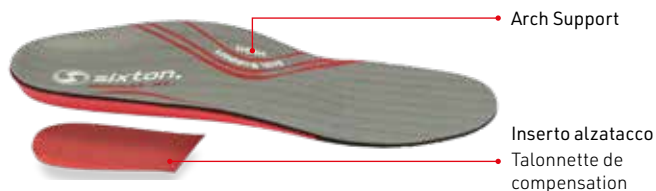
La première de propreté avec voûte anatomique de 3 hauteurs différentes, pour amortir et soutenir d'une façon optimale, uniforme et personnalisée les plusieurs morphologies du pied.



Low Arch Support

Medium Arch Support

High Arch Support



# ACTION IN SAFETY

## Sixton Peak® TECHNOLOGY

| IT |

**Tutte le calzature Sixton Peak® sono studiate per ottenere il massimo controllo posturale e un effetto benefico sulla biomeccanica del piede. Per fornire una perfetta stabilità trasversale e stabilità di torsione sul piano frontale e laterale durante l'appoggio e per ridurre i picchi di carico sul tallone e successive trasmissioni fino alla zona lombare.**

L'uso di nuove tecnologie consente l'impiego di materiali sostenibili, leggeri e traspiranti per una termoregolazione confortevole.

Gli elementi di protezione quali il puntale composito ultraleggero, il battistrada autopulente, con performance superiori anche su superfici bagnate, l'intersuola con effetto defaticante, sono stati pensati per assicurare alla calzatura le stesse proprietà dei materiali anche dopo 100.000 cicli di sollecitazioni, applicando una forza di 120 kg!

Nelle calzature Sixton Peak® Water Resistant (WR) la specialissima membrana impermeabile e traspirante offre la piacevolezza di poter lavorare all'asciutto e nel modo migliore anche nelle condizioni estreme di pioggia e neve.

| FR |

**Toutes les chaussures Sixton Peak® sont spécialement conçues pour obtenir le contrôle postural maximum ainsi qu'un effet bénéfique sur la biomécanique du pied. Pour fournir une stabilité transversale ainsi qu'une stabilité de torsion parfaites sur le plan frontal et latéral pendant l'appui et pour réduire les pics de charge sur le talon et les transmissions successives jusqu'à la zone lombaire.**

L'utilisation de nouvelles technologies autorise l'emploi de matériaux durables, légers et respirants en vue d'une thermorégulation confortable.

Les éléments de protection tels que l'embout composite ultra-léger, la semelle d'usure autonettoyante, avec des performances supérieures même sur des surfaces mouillées, la semelle intercalaire avec effet défatigant ont été spécialement conçus pour assurer à la chaussure les propriétés des matériaux même après 100.000 cycles de contraintes, en appliquant une force de 120 Kg!

Dans les chaussures Sixton Peak® Water Resistant (WR) la membrane imperméable et respirante tout à fait spéciale offre le plaisir de pouvoir travailler au sec et de la façon meilleure même dans les conditions de pluie et de neige extrêmes.



SOLETTA  
INTERCAMBIABILE

PREMIUM QUALITY



STABILITÀ  
TORSIONE

SELECTION  
MATERIALS

ELEMENTI  
DI PROTEZIONE

STABILITÀ  
TRASVERSALE

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

SUOLA ANTISCIVOLO

# ELEMENTI DI PROTEZIONE

| IT |

Tutto ciò che rende una calzatura di sicurezza tale: protezione all'urto, alla compressione, alla perforazione e ottimo grip in qualsiasi terreno.

# ÉLÉMENTS DE PROTECTION

| FR |

Tout ce qui rend une chaussure de sécurité comme telle: protection contre les chocs, la compression, la perforation et une excellente prise dans n'importe quel terrain.

## LAMINA

INSERT ANTI-PERFORATION

### STEEL PLATE



| IT |

Lamina acciaio inossidabile verniciata, resistente alla perforazione e agli acidi.

| FR |

Lame en acier inoxydable peinte, résistante à la perforation et aux acides.

### ZERO(k)

ANTIPERFORATION



| IT |

Inserto tessuto, non metallico. Resistente alla perforazione più di 1100 N a perforazione zero e picco massimo di 2000N. Garantisce protezione su tutta la superficie della pianta del piede. Estremamente flessibile e confortevole.

| FR |

Insert en tissu, non métallique. Résistant à la perforation de plus de 1100 N à perforation zéro et pic maximum de 2000 N. Il assure la protection sur toute la surface de la plante du pied. Extrêmement souple et confortable.

**K+** ANTI  
PERFORATION  
PLUS

**KX** ANTI  
PERFORATION  
X



| IT |

Nuovi inserti in tessuto, non metallico rinforzato con fibre tecniche più performanti dei soliti inserti e resistenti al chiodo più fine come previsto dal prossimo aggiornamento della EN ISO 22568:2019.

| FR |

Nouvel insert en tissu, non métallique renforcé à l'aide de fibres techniques plus performantes que les semelles habituelles et résistantes au clou de charpentier, comme prévu par la prochaine actualisation de la EN ISO 22568:2019.

## PUNTALI

EMBOUT

### STEEL TOECAP



| IT |

Puntale in acciaio, verniciato con trattamento anticorrosione. Protezione oltre 200J. Calzata comoda, con gommino di compensazione.

| FR |

Embout en acier, traité avec peinture anticorrosion. Protection de plus de 200J. Chaussant confortable, avec caoutchouc de compensation.

### alu-sxt 2.0 aluminium



| IT |

Risultato dell'evoluzione delle ultime tecnologie per l'alluminio. Nuovo puntale a spessori variabili funzionali. Protezione ultraleggera, mantenendo volumi interni confortevoli.

| FR |

Résultat de l'évolution des dernières technologies pour l'aluminium. Nouvel embout avec des épaisseurs variables et fonctionnelles. Protection ultra-légère conservant des volumes intérieurs confortables.



Composite Toe Cap



| IT |

Puntale in materiale plastico, ultraleggero resistente all'urto di oltre 200J, altissimo coefficiente elastico, riprende subito la forma originaria senza imprigionare il piede. Non rilevabile al metal detector.

| FR |

Embout en matière plastique, ultra-léger résistant au choc de plus de 200J, coefficient élastique très haut, reprend tout de suite sa forme d'origine sans emprisonner le pied. Non décelable par le détecteur de métal.

### fibercap sxt



| IT |

Puntale composito rinforzato con fibra di vetro. Spessore differenziato. Perfetta combinazione per una migliore sicurezza e comfort. Alta resistenza meccanica a urto e compressione. Non rilevabile al metal detector.

| FR |

Embout composite renforcé à l'aide de fibre en verre. Epaisseur différenciée. Parfaite combinaison pour une meilleure sécurité et un meilleur confort. Haute résistance mécanique au choc et à la compression. Non décelable par le détecteur de métal.

## EN ISO 20347:2012 / EN ISO 20345-2011

---



| IT |

Calzature «Occupational» con tutte le caratteristiche chimico fisiche e il comfort delle calzature Sixton Peak®. Calzatura senza il puntale di protezione.

| FR |

Chaussures «Occupational» ayant toutes les caractéristiques chimiques-physiques et le confort des chaussures Sixton Peak®. Chaussure sans l'embout de protection.

---



| IT |

La normativa EN ISO 20345:2011 prevede, per la resistenza allo scivolamento, il superamento di test su 2 superfici diverse con classificazioni relative alle singole prove, SRA oppure SRB. Il superamento dei requisiti di entrambi i test previsti, SRA e SRB, assegna a tutte le calzature Sixton Peak® il livello di antiscivolamento SRC.

| FR |

La réglementation EN ISO 20345:2011 prévoit, pour l'antiglisement, de passer les tests sur 2 surfaces différentes avec des classements correspondant aux 2 essais SRA ou bien SRB. La confirmation des qualités requises des deux tests prévus, SRA et SRB, attribue à toutes les chaussures Sixton Peak® le niveau d'antiglisement SRC.

---

## M-PROTEZIONE METATARSALE

---



| IT |

Protezione rigida anatomica, resistente fino a 100 joule, per proteggere il metatarso da cadute di lamiera o simili. Per fonderia, carpenteria pesante, vetrerie e dove ci sia movimentazione di lamiera

| FR |

Protection rigide anatomique, résistante jusqu'à 100 joules, pour protéger le métatarse de chutes de tôles ou similaires. Pour fonderie, lourde charpenterie, verreries et là où il y a la manutention de tôles.

---

# STABILITÀ TRASVERSALE

| IT |

Stabilità alla caviglia che mantiene l'allineamento ideale della posizione dell'articolazione, anche nella dinamicità del movimento su terreni sconnessi.

# STABILITE TRANSVERSALE

| FR |

Stabilité de la cheville qui maintient l'alignement idéal de la position de l'articulation, même dans les mouvements dynamiques sur les terrains accidentés.

**dynamicControl**  
technology



| IT |

"Dynamic Control" è stato progettato e costruito con caratteristiche antiscalzanti e protettive. Il materiale plastico aumenta la protezione della caviglia del lavoratore da punte o sporgenze taglienti. La struttura rigida migliora l'appoggio del piede e il controllo della caviglia nei movimenti laterali.

| FR |

"Dynamic Control" spécialement conçu et réalisé avec des caractéristiques anti-déchaussantes et protectrices. La matière plastique augmente la protection de la cheville du travailleur contre pointes ou saillies tranchantes. La structure rigide améliore l'appui du pied et le contrôle de la cheville dans les mouvements latéraux.

**dynamicHCcontrol**  
technology



| IT |

Struttura ergonomica rigida interna. Accoglie il tallone regolando l'appoggio del piede e il controllo della caviglia nei movimenti laterali. Trattiene la calzatura al piede, evitando il fastidioso effetto scalzante.

| FR |

Structure ergonomique rigide interne. Elle reçoit le talon, en réglant l'appui du pied ainsi que le contrôle de la cheville dans les mouvements latéraux. Elle retient la chaussure au pied, ce qui évite l'effet fastidieux déchaussant.

# STABILITÀ TORSIONE

| IT |

Stabilità plantare, che supporta la camminata naturale, agevolando la flessione corretta della calzatura.

# STABILITÉ A LA TORSION

| FR |

Stabilité plantaire, qui aide à la marche naturelle, facilitant la bonne flexion de la chaussure.

## STABIL•ACTIVE

| IT |

Supporto in materiale plastico rigido, inserito nella suola sotto il tacco e fiamme assicura una maggiore stabilità e sostegno dell'arco plantare, migliorando la postura del piede.

| FR |

Un support en matière plastique rigide, inséré dans la semelle au-dessous du talon et de la cambrure, assure une plus grande stabilité et soutien de la voûte, en améliorant la posture du pied.



## FULL STABILITY CONTACT

| IT |

Supporto in materiale plastico rigido. Sostiene il calcagno, il fiamme e le articolazioni tarsali, mantenendo invariato l'assorbimento di energia. Assicura un appoggio per il movimento naturale del piede, fornendo comfort e maggiore stabilità.

| FR |

Support en matière plastique rigide. Soutient le calcaneum, la cambrure et les articulations tarsiennes, tout en maintenant l'absorption d'énergie inchangée. Assure un appui pour le mouvement naturel du pied, en fournissant confort et une plus grande stabilité.



# CARATTERISTICHE ELETTRICHE

| IT |

Come si comporta la calzatura in presenza di cariche elettriche. Sixton Peak® offre varie opzioni: l'ESD per aree EPA, calzature antistatiche e le calzature non conduttive o dielettriche.

# CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

| FR |

Comment se comporte la chaussure en présence de charges électriques. Sixton Peak® offre plusieurs options: l'ESD pour les zones EPA, chaussures antistatiques et chaussures non conductrices ou diélectriques.



Wire Electricity Discharge



| IT |

Fettuccia con filamenti di carbonio conduttivi. A contatto con il piede assicura l'antistaticità della calzatura nel tempo, con qualsiasi tipo di soletta di pulizia.

| FR |

Ruban avec filaments en carbone conducteurs. Au contact du pied, il assure le caractère antistatique de la chaussure au fil du temps, avec n'importe quelle sorte de semelle de nettoyage.

| IT |

Calzature ESD per Aree EPA

Con il dominio di produzione e uso di apparecchiature elettroniche, Sixton Peak® allarga la propria gamma di calzature ESD, in conformità agli ultimi standard di riferimento (IEC EN 61340-5-1:2016 - IEC EN 61340-4-3:2018 - IEC EN 61340-4-5:2018) per le aree EPA. Le calzature Sixton Peak® ESD sono progettate e costruite con materiali conduttivi che rendono le caratteristiche elettriche perfettamente funzionanti per tutto il periodo d'uso della calzatura, e permette la sostituzione della eventuale soletta usurata senza interferenze.

| FR |

Fonctionnalités ESD pour les zones EPA

Grâce à notre capacité de production et à l'utilisation d'appareils électroniques, Sixton Peak® élargit sa gamme des chaussures ESD, en conformité avec les dernières normes de référence pour les zones EPA (IEC EN 61340-5-1:2016 - IEC EN 61340-4-3:2018 - IEC EN 61340-4-5:2018). Les chaussures Sixton Peak® ESD sont conçues et fabriquées en utilisant matériaux conducteurs qui assurent un fonctionnement parfait des caractéristiques électriques pendant toute la durée de vie des chaussures. En outre, la protection ESD permet la substitution de la première de propreté usée sans aucune perte de propriétés ESD.



| IT |

Calzatura per elettricisti. Alta resistenza elettrica del fondo. Testata a 18.000v in ambiente asciutto; corrente di picco massima 1.0 mA. Dispositivo di protezione secondaria da utilizzare in aggiunta ai dispositivi primari. Non utilizzare in presenza esplosivi e/o gas infiammabili.

| FR |

Haute résistance électrique du fond. - Voltage d'épreuve: 18000 Volts dans un milieu sec: courant maximal 1.0 mA. - Dispositif de protection secondaire à utiliser avec les protections primaires obligatoires.



DIELETRIC

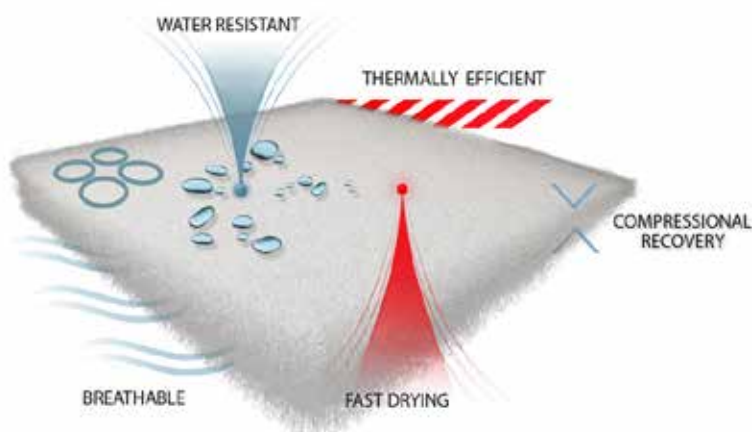
# PREMIUM QUALITY

| IT |

Materiale e tecnologie premiate e certificate che vengono testate nel laboratorio di ricerca interno per il superamento degli standard richiesti dal mercato europeo.

| FR |

Matériaux et technologies primés et certifiés qui sont testés dans le laboratoire de recherche interne pour dépasser les standards exigés par le marché européen.



## 28% PIÙ CALDO DA ASCIUTTO! 8% PIÙ CALDO DA BAGNATO!

| IT |

PrimaLoft® Footwear mantiene i piedi sempre asciutti, caldi e comodi anche in condizioni di bagnato. Poiché stare all'asciutto non è sempre possibile, è fondamentale sapere che PrimaLoft® da bagnato mantiene i piedi più caldi degli altri materiali isolanti naturali o sintetici.

La nostra tecnologia per le calzature combina in un processo esclusivo fibre ultrasottili a diametro multiplo. Le fibre ultrasottili, sottoposte ad un trattamento speciale e resistenti all'acqua, contribuiscono a formare una struttura isolante dinamica, mentre le fibre a diametro multiplo aumentano la resistenza.

La struttura è un nucleo isolante resistente alle torsioni, con caratteristiche di robustezza, traspirante e resistente all'acqua. Questa struttura ha una maggiore resistenza alla compressione, mantiene meglio il volume per una maggiore comodità e calore.

## 28% PLUS CHAUD SEC! 8% PLUS CHAUD MOUILLE!

| FR |

PrimaLoft® Footwear maintient les pieds toujours bien secs, chauds et confortables même dans les conditions de mouillé.

Vu qu'il n'est pas toujours possible de rester avec les pieds secs, il est fondamental de savoir que PrimaLoft® mouillé garde les pieds plus chauds que les autres matériaux isolants naturels ou synthétiques.

Notre technologie pour les chaussures combine dans un processus exclusif des fibres ultra-fines à diamètre multiple. Les fibres ultra-fines, soumises à un traitement spécial et résistant à l'eau, contribuent à former une structure isolante dynamique, alors que les fibres à diamètre multiple augmentent la résistance.

La structure consiste dans un noyau isolant résistant aux torsions, robuste, transpirant et résistant à l'eau.

Cette structure est dotée d'une plus grande résistance à la compression et maintient mieux le volume en vue de plus de confort et de chaleur.



# DIGITEX TESSUTO TECNICO HT

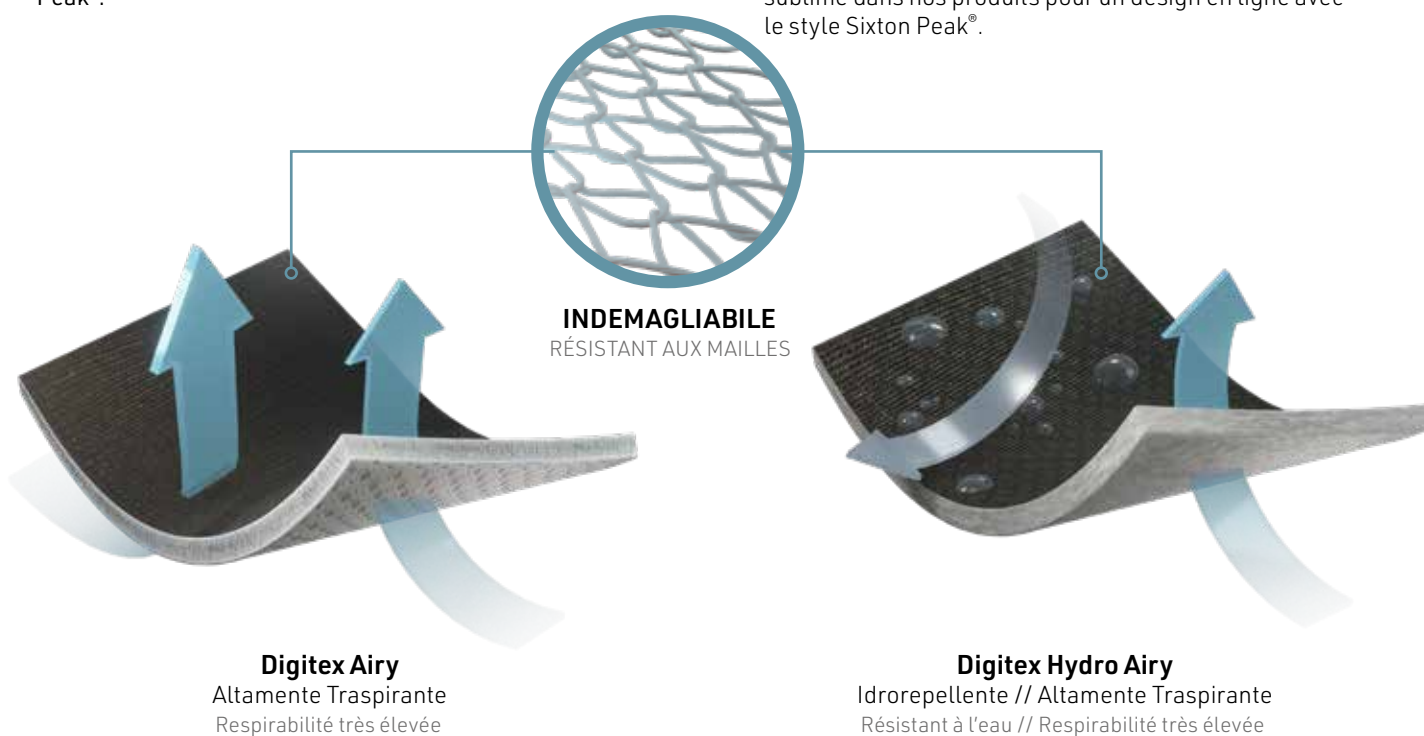
| IT |

Tessuto per tomaia ad alta tenacità. Ideale perché indemagliabile, molto fresco e leggero. "Digitex Airy" con altissima traspirabilità e resistenza all'abrasione per calzature S1 o S1P. "Digitex Hydro Airy" accoppiato soddisfa integralmente i test WRU per varianti S2 e S3. La costruzione indemagliabile impedisce la smagliatura per usura, o sfregamento aumentando notevolmente la resistenza all'abrasione. Essendo stampabile in vari modi, nei nostri prodotti viene sublimato per un design in linea con lo stile Sixton Peak®.

# DIGITEX TISSU TECHNIQUE HT

| FR |

Tissu pour empeigne à haute ténacité. Idéal parce qu'indémaillable, très frais et léger. "Digitex Airy" avec respirabilité très élevée et résistance à l'abrasion pour chaussures S1 ou S1P. "Digitex Hydro Airy" associé satisfait intégralement les tests WRU pour les variantes S2 et S3. La réalisation indémaillable empêche la déchirure par l'usure ou par le frottement, en augmentant considérablement la résistance à l'abrasion. Du fait qu'il est imprimable de plusieurs façons, il est sublimé dans nos produits pour un design en ligne avec le style Sixton Peak®.



**pro-tech sxt**



| IT |

La microfibra/tessuto del puntale è protetta dall'applicazione in poliuretano pro-tech SXT per aumentare nel tempo la resistenza della tomaia. Questa calzatura è consigliata per ambienti di lavoro con classificazione "leggera" per automotive, logistica, trasporti, industria leggera.

| FR |

La microfibre/tissu de l'embout est protégée par l'application en polyuréthane pro-tech SXT, pour augmenter au fil du temps la résistance de l'empeigne. Cette chaussure est recommandée pour les milieux de travail classés "légers": industrie automobile, logistique, transports, industrie légère.

# PREMIUM QUALITY

## 3D Air circulation

## IL BENESSERE DEL PIEDE

| IT |

3D AIR - circulation

Sixton Peak® sceglie i migliori materiali. Fibre tecnologicamente avanzate per garantire le performance migliori anche nelle parti interne della calzatura, meno visibili ma più importanti per il benessere del piede.

Queste speciali fodere tridimensionali, garantiscono un insuperabile indice di traspirabilità, unita ad una elevata resistenza fisica.

## LE BIEN-ETRE DU PIED

| FR |

3D AIR - circulation

Sixton Peak® choisit les meilleurs matériaux. Des fibres d'avant-garde sur le plan technologique, afin d'assurer les meilleures performances même dans les parties à l'intérieur de la chaussure moins visibles, mais les plus importantes pour le bien-être du pied. Ces doublures tridimensionnelles spéciales assurent un index de respirabilité imbattable, jointe à une résistance physique élevée.

# Thinsulate™

INSULATION

| IT |

THINSULATE®

L'elevata protezione dal freddo abbinata ad uno spessore ridotto, assicurano maggior comfort e libertà di movimento.

Elevato isolamento termico anche in condizioni climatiche di umidità e di pioggia. Alta traspirabilità, ottima resistenza al lavaggio. Facile manutenzione.

| FR |

THINSULATE®

La protection élevée contre le froid, associée à une épaisseur réduite, assure plus de confort et liberté de mouvement.

Isolation thermique élevée même dans des conditions climatiques d'humidité et de pluie. Respirabilité élevée, résistance au lavage optimale. Entretien facile.

3D GREEN AIR

mablsxt  
Midsole Anti-Bacterial Additive

resistex  
CARBON

DUAL MICRO  
DUAL MICRO

PHthalateFREE

WET WHITE

# SELECTION MATERIALS

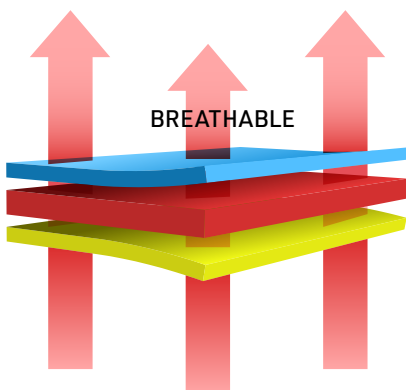
MICRO  
**FIBERSUEDE**

MICRO  
**FIBER RUBBER**

MICRO  
**FIBER X TOP**

MICRO  
**FIBER X PRO**

MICRO  
**FIBER TOP**



| IT |

Le microfibre utilizzate nelle calzature Sixton Peak® sono estremamente morbide, leggere, resistenti, tecniche ad elevato contenuto tecnologico ed innovativo, realizzate per il settore delle calzature di sicurezza. Sono il frutto di studi e ricerche che hanno permesso di raggiungere un alto livello di resistenza, di eco-compatibilità, con nuove rifiniture performanti.

“MicroFiber XTop” e “MicroFiber XPro” sono idrorepellenti, per calzature S2, traspiranti e facili da pulire ad elevata stabilità dimensionale.

“MicroFiber Suede” significa tatto e piacevolezza, morbidezza e traspirazione, con effetto estremamente confortevole. “MicroFiber Top” è idrorepellente, leggera molto resistente alle sollecitazioni chimiche e fisiche. Le microfibre di Sixton Peak® sono estremamente resistenti.

| FR |

Les microfibrés utilisées dans les chaussures Sixton Peak® sont extrêmement souples, légères, résistantes, techniques d'un contenu technologique et innovant élevé, réalisées pour le secteur des chaussures de sécurité. C'est le fruit d'études et de recherches ayant permis d'obtenir un niveau de résistance élevé, de compatibilité environnementale, avec de nouvelles finitions performantes.

«MicroFiber XTop» et «MicroFiber XPro» sont hydrofuges, pour des chaussures S2, respirantes et faciles à nettoyer à une stabilité dimensionnelle élevée. «MicroFiber Suede» signifie toucher et agrément, souplesse et transpiration, avec un effet extrêmement confortable. «MicroFiber Top» est hydrofuge, légère, très résistante aux contraintes chimiques et physiques. Les microfibrés de Sixton Peak® sont extrêmement résistantes.

| IT |

## PELLAMI

Le calzature Sixton Peak® utilizzano pellami fiore, nubuk e croste scamosciate di qualità superiore con caratteristiche di traspirabilità, naturalezza, idrorepellenza oltre gli standard abituali.

La concia fatta in Italia assicura ai nostri pellami un processo di lavorazione attento nell'utilizzo dei prodotti che rispettano l'ambiente e l'utilizzatore finale, risultando quindi ecologici e ipoallergenici.

| FR |

## CUIRS

Les chaussures Sixton Peak® sont réalisées à l'aide de cuirs fleur, nubuck et suédés de qualité supérieure ayant des caractéristiques de respiration, naturel, imperméabilité en plus des standards habituels.

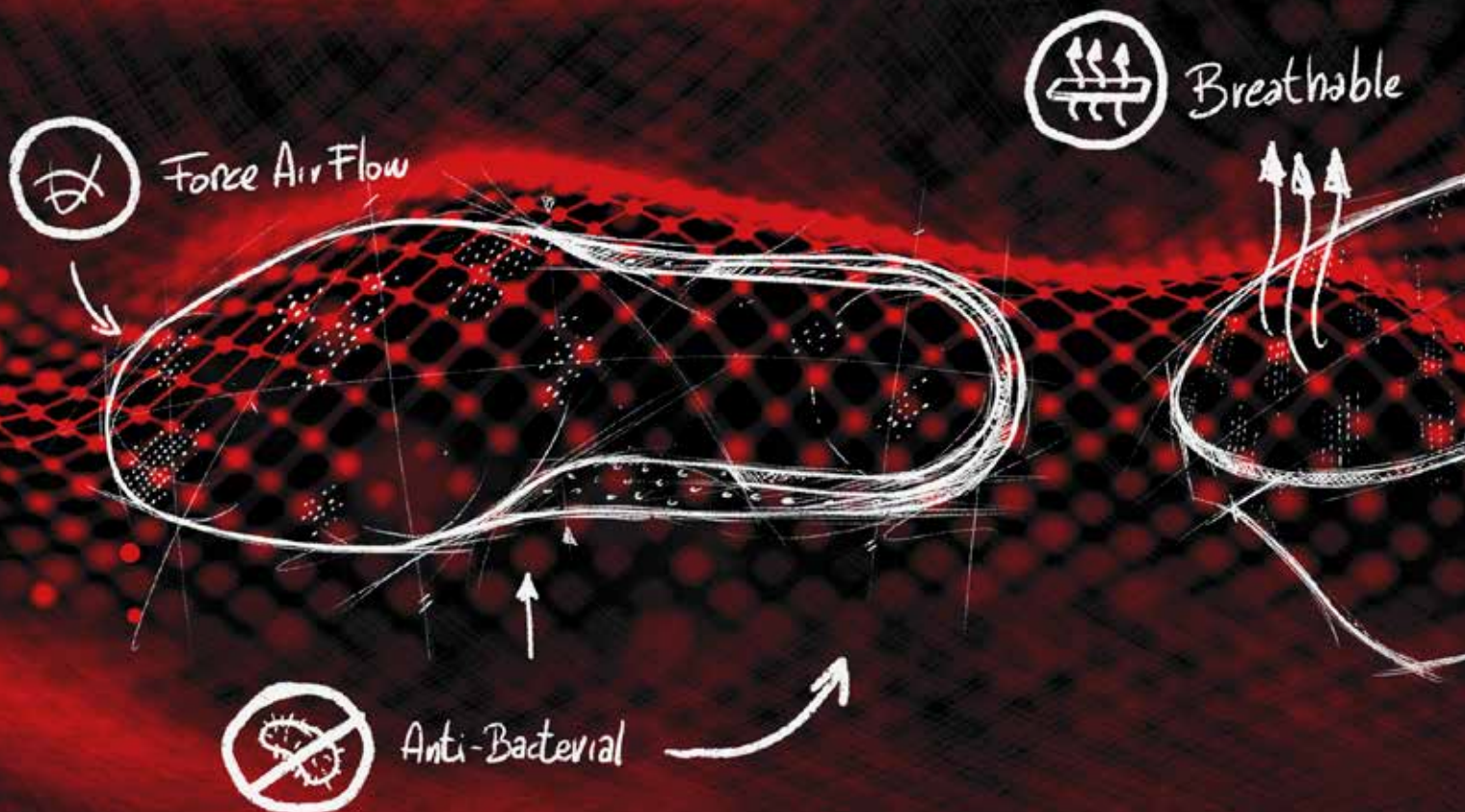
Le tannage effectué en Italie assure à nos peaux un processus de fabrication attentif dans l'utilisation des produits qui respectent l'environnement et l'utilisateur final. Il en découle qu'ils sont écologiques et hypoallergéniques.

*Reflex inserts*

**SPUNTERBO**

**TPU**





## DETTAGLIO SOLETTE

### LEGENDA



#### //FORCED AIR FLOW

Piede più asciutto grazie al ricircolo forzato dell'aria.

Pied plus sec grâce au retour forcé de l'air.



#### //ENERGY RESTORE

L'anatomia originaria viene subito ristabilita.

L'anatomie d'origine est aussitôt rétablie.



#### //FLYFIT

Piede più asciutto grazie al ricircolo forzato dell'aria.

Pied plus sec grâce au retour forcé de l'air.



#### //SHOCK ABSORBER

Costante e confortevole sostegno del peso corporeo.

Support du poids corporel constant et confortable.



#### //ANTI-STATIC

Per la dissipazione a terra della corrente elettrostatica.

Pour la dissipation au sol du courant électrostatique.



#### //BREATHABLE

Traspirante.

Respirant.



#### //CI-PROTECTION

Temperatura costante anche in condizioni climatiche difficili.

Température constante même dans des conditions climatiques difficiles.



#### //4D XP GEL

La duttilità del gel per un migliore assorbimento dell'energia sul tallone.

La ductilité du gel pour une meilleure absorption de l'énergie sur le talon.



#### //E.V.A.

Polimero termoformabile a densità controllata.

Polymère thermoformable à densité contrôlée.



#### //PORON

Poliuretano microcellulare a alta capacità di ripristino energia.

Polyuréthane microcellulaire à capacité élevée de rétablissement d'énergie.



#### //ANTI-BACTERIAL

Proprietà battericide.

Propriétés bactéricides.



#### //RECYCLED FOAM

## DÉTAILS DE LES PREMIÈRES DE PROPRÉTÉ

### LEGENDE



# SOLETTE PER CALZATURE



**| IT |**

- I pallini rossi indicano le solette certificate all'interno del dpi (EN ISO 20345:2011), per quella linea di calzature.
- Il cerchio vuoto le solette che invece sono solo compatibili nella calzatura.

**| FR |**

- Les cercles rouges indiquent les premières de propreté certifiées à l'intérieur de l'épi (EN ISO 20345:2011), pour cette ligne de chaussures.
- Le cercle vide indique les premières de propreté qui sont uniquement compatibles dans les chaussures.

	RESOLUTE	POLAR	SCOUT	EXCURSION	ATLANTIDA	ENDURANCE	RITMO	RITMO CROSS	SKIPPER	SKIPPER LADY	URBAN	TOURING	HORIZON	CRYSTAL
COMPLETE	●	●	●	●	○	●	●	●	●	●	●	●	●	○
COMPLETE +	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
ARCH SUPPORT	●	○	●	●	○	○	●	○	●	●	●	○	○	○
EXPANDER SXT	○	○	○	○	○	○					●	○	○	○
CLIMACTION FIT337	○	○	○	○	○	●					○	●	●	○
QRS01	●	○	●	●	○	○					○	○	○	○
FIVE4FIT							●	●	●					
FIVE4FIT lady										●				
SOFT FIT							●	●	●	●				
BLOWFIT 2.0	○	●	●	○	●	●					●	●	○	○
DUAL INSULATION	○	●	●	●	●	●					○	○	○	○

**| IT |** Attenzione: se necessario sostituire la soletta nelle calzature di sicurezza, usare solo solette già testate EN ISO 20345:2011, perché mantengono in essere la certificazione del dpi. La sostituzione con soletta non certificata all'interno del dpi, comporta la decadenza della certificazione EN ISO 20345:2011. In caso di incidente ci solleva da qualsiasi responsabilità, come indicato nella nota informativa inclusa in ogni scatola di calzature.

**| FR |** Attention: si nécessaire pour remplacer la première de propreté dans des chaussures de sécurité, utilisez uniquement des premières de propreté déjà testées EN ISO 20345:2011, car elles gardent la certification de l'épi. Le remplacement avec une première de propreté non certifiée à l'intérieur de l'épi, entraînera la perte de la certification EN ISO 20345:2011. En cas d'accident, nous ne pouvons être tenus responsables, comme indiqué dans la notice d'utilisation incluse dans chaque boîte de chaussures.



LOW



COD: ACC-SUCAL01



| IT |

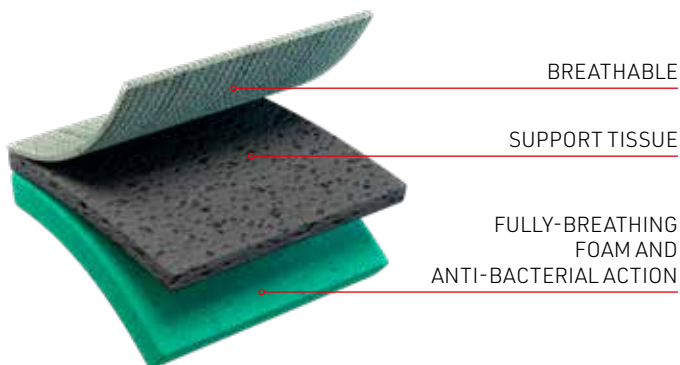
**Soletta con support arco plantare Low + HEEL ADAPTER**

Solette anatomiche con arco plantare di 3 altezze differenti, per sostenere, ammortizzando i carichi, in modo ottimale le diverse morfologie del piede. ARCHSUPPORT L, una correzione minima dell'arco plantare. "HEEL ADAPTER", un inserto opzionale applicato nella zona del tallone, per alzare se necessario il tacco, migliorando il fit complessivo.

| FR |

**La première de propreté avec support de la voûte plantaire Low + HEEL ADAPTER**

La première de propreté anatomiques avec voûte plantaire de 3 hauteurs différentes, pour soutenir, en amortissant les charges, d'une façon optimale, les plusieurs morphologies du pied. ARCHSUPPORT L, une moindre correction de la voûte plantaire. "HEEL ADAPTER", un insert en option appliqué à l'endroit du talon, pour lever le cas échéant le talon, en améliorant le chaussant global.



- FORCED AIR FLOW
- ENERGY RESTORE
- SHOCK ABSORBER
- ANTI-STATIC
- BREATHABLE
- ANTI-BACTERIAL
- RECYCLED FOAM

# archsupport

**MEDIUM**



COD: ACC-SUCAM01

modular fit



| IT |

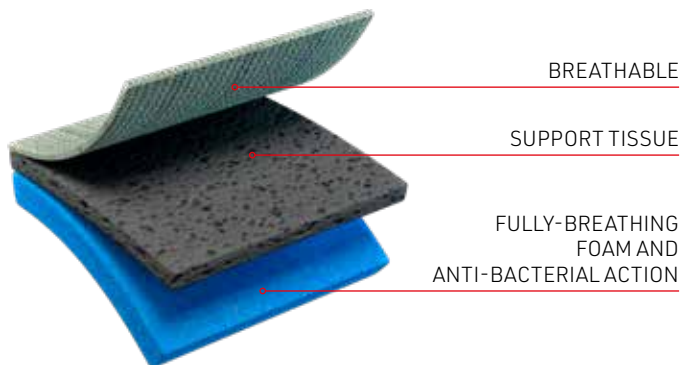
## Soletta con support arco plantare Medium + HEEL ADAPTER

Solette anatomiche con arco plantare di 3 altezze differenti, per sostenere, ammortizzando i carichi, in modo ottimale le diverse morfologie del piede. ARCHSUPPORT M, una correzione minima dell'arco plantare. "HEEL ADAPTER", un inserto opzionale applicato nella zona del tallone, per alzare se necessario il tacco, migliorando il fit complessivo.

| FR |

## La première de propreté avec support de la voûte plantaire Medium + HEEL ADAPTER

La première de propreté anatomiques avec voûte plantaire de 3 hauteurs différentes, pour soutenir, en amortissant les charges, d'une façon optimale, les plusieurs morphologies du pied. ARCHSUPPORT M, une moindre correction de la voûte plantaire. "HEEL ADAPTER", un insert en option appliqué à l'endroit du talon, pour lever le cas échéant le talon, en améliorant le chaussant global.



FORCED AIR FLOW



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



BREATHABLE



ANTI-BACTERIAL



RECYCLED FOAM



**HIGH**



COD: ACC-SUCAH01



| IT |

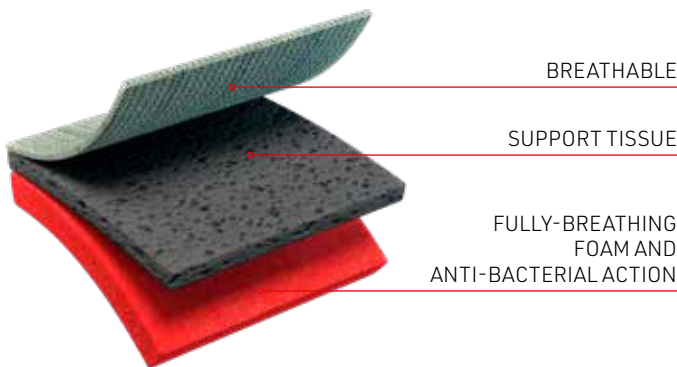
**Soletta con support arco plantare High + HEEL ADAPTER**

Solette anatomiche con arco plantare di 3 altezze differenti, per sostenere, ammortizzando i carichi, in modo ottimale le diverse morfologie del piede. ARCHSUPPORT H, una correzione minima dell'arco plantare. "HEEL ADAPTER", un inserto opzionale applicato nella zona del tallone, per alzare se necessario il tacco, migliorando il fit complessivo.

| FR |

**La première de propreté avec support de la voûte plantaire High + HEEL ADAPTER**

La première de propreté anatomiques avec voûte plantaire de 3 hauteurs différentes, pour soutenir, en amortissant les charges, d'une façon optimale, les plusieurs morphologies du pied. ARCHSUPPORT H, une moindre correction de la voûte plantaire. "HEEL ADAPTER" un insert en option appliqué à l'endroit du talon, pour lever le cas échéant le talon, en améliorant le chaussant global.



- FORCED AIR FLOW
- ENERGY RESTORE
- SHOCK ABSORBER
- ANTI-STATIC
- BREATHABLE
- ANTI-BACTERIAL
- RECYCLED FOAM



# EXPANDER SXT



COD: ACC SU EXAA01

| IT |

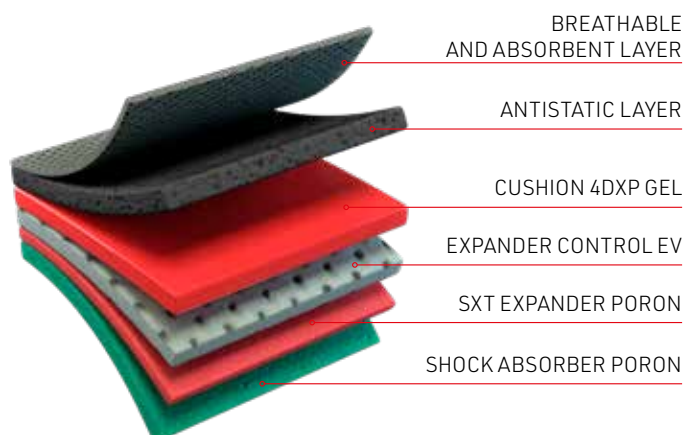
## Assorbe gli urti, disperde e recupera energia prodotta

Multistrato comfort con supporto E.V.A. HD forato e PORON® nella zona tacco e pianta per assorbire colpi. Un cuscino gel nel calcagno per un cushion eccezionale e FLYFIT su tutto il piede per traspirabilità e durata.

| FR |

## Absorbe les chocs, déverse et rétablit toute l'énergie produite

Un multicouche de confort. Support entier en E.V.A. HD foré. PORON® dans la zone du talon et de la plante, pour absorber les coups. Pour le talon un coussin en gel pour un amortis except. FLYFIT sur tout le pied pour respirabilité et durée.





COD: ACC SUCCL02

| IT |

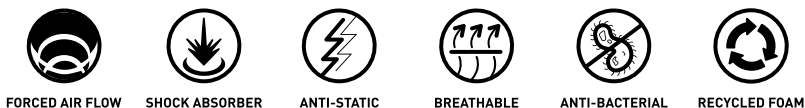
**Soletta anatomica assorbente e traspirante con sistema a celle aperte**

Soletta estraibile anatomica ed ergonomica. Supporto in Foam a cellule aperte assorbente e traspirante. Mantiene il piede fresco. Termoformatura progettata per un comfort eccezionale.

| FR |

**Première de propreté anatomique et absorbant respirante avec le système à cellules ouvertes**

La première de propreté extractible anatomique et ergonomique. Support en Foam à cellules ouvertes absorbant et respirant. Maintient le pied frais. Thermoformage conçu pour un confort exceptionnel.



# QRS01



COD: ACC SUQRAA01

| IT |

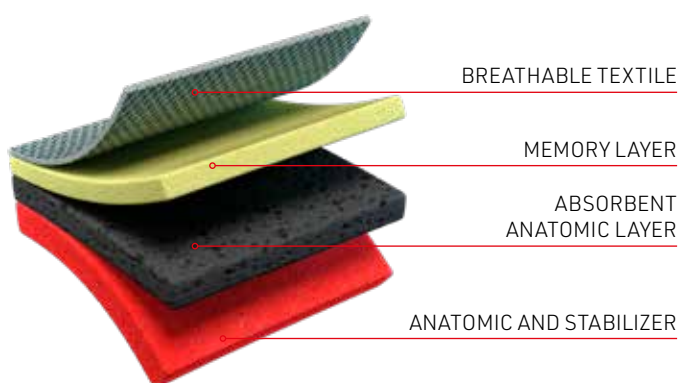
## Confortevole cuscino in memory foam che accoglie il piede mantenendo intatta l'anatomia.

Struttura a multistrato per sfruttare le particolarità di ogni singolo componente. A contatto con il piede un morbido tessuto molto traspirante e resistente all'usura. Immediatamente sotto un confortevole cuscino in memory foam che accoglie il piede mantenendo intatta l'anatomia.

| FR |

## Une couche confortable de mousse en memory foam qui reçoit le pied, tout en respectant son anatomie.

Structure multicouche pour utiliser les particularités de chaque composant. Au contact direct du pied un tissu souple très respirant et résistant à l'usure. Immédiatement au-dessous une couche confortable de mousse en memory foam qui reçoit le pied, tout en respectant son anatomie.



FORCED AIR FLOW



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



BREATHABLE



ANTI-BACTERIAL



RECYCLED FOAM



COD: ACC SUCFF01

| IT |

**Morbido cuscino in memory che accoglie il piede mantenendo intatta l'anatomia**

Soletta anatomica altamente traspirante ed assorbente. Struttura multistrato per sfruttare le particolarità di ogni singolo componente.

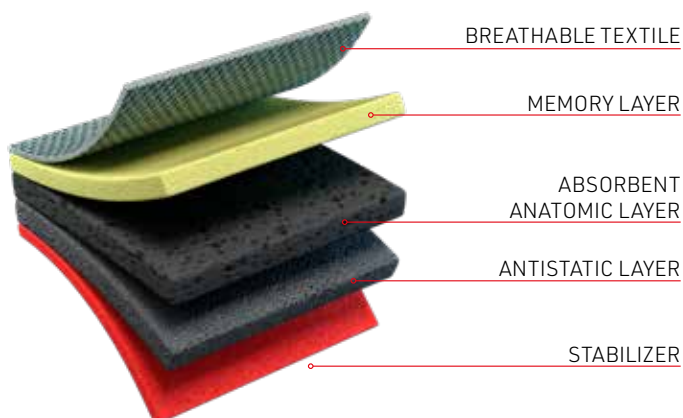
Un asciutto e morbido abbraccio del cuscino in memory.

| FR |

**Sec, avec une confortable couche de mousse à mémoire**

La première de propreté anatomique très respirante et absorbante. Structure multicouche pour profiter des particularités de chaque composant.

Sec et confortable avec une couche de mousse à mémoire.



# FIVEFIT LADY



COD: ACC SUCGG01

| IT |

## Morbido cuscino in memory che accoglie il piede mantenendo intatta l'anatomia

Soletta anatomica altamente traspirante ed assorbente. Struttura multistrato per sfruttare le particolarità di ogni singolo componente.

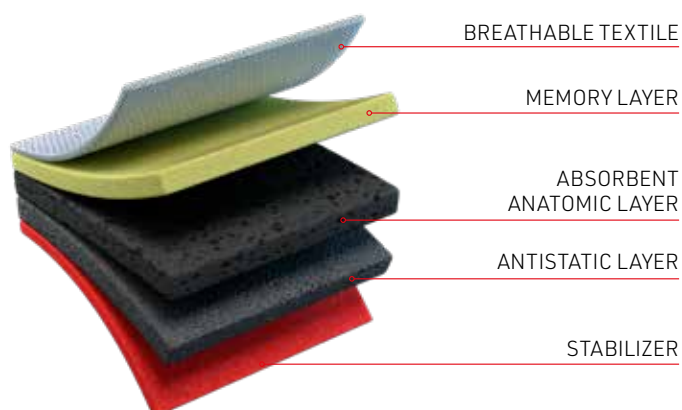
Un asciutto e morbido abbraccio del cuscino in memory.

| FR |

## Sec, avec une confortable couche de mousse à mémoire

La première de propreté anatomique très respirante et absorbante. Structure multicouche pour profiter des particularités de chaque composant.

Sec et confortable avec une couche de mousse à mémoire.



FORCED AIR FLOW



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



BREATHABLE



ANTI-BACTERIAL



RECYCLED FOAM



COD: ACC SUCSF01

| IT |

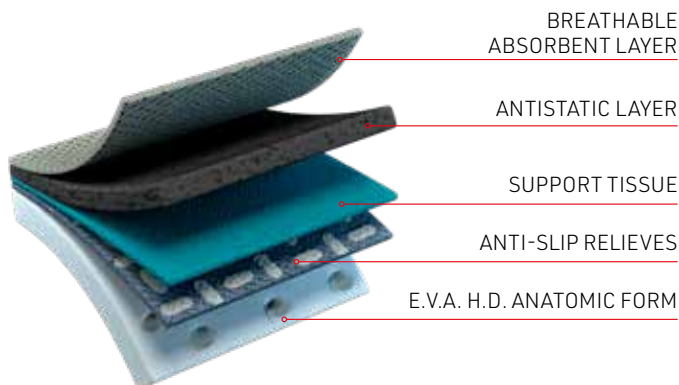
**Il supporto in E.V.A. termoformata, con grandi fori, per una corretta postura e confort del piede.**

Parte superiore in FLYFIT a contatto diretto con il piede, garantisce traspirabilità e confort. Un supporto in E.V.A. HD termoformato con grossi fori permette una postura corretta di appoggio al piede.

| FR |

**Le support en E.V.A. thermoformé, avec de grands trous, pour une posture correcte et le confort des pieds.**

Partie supérieure en FLYFIT au contact direct du pied, assure respirabilité et confort. Un support en E.V.A. HD thermoformé avec de grands trous assure une posture parfaite d'appui au pied.



# blow<sup>2.0</sup> fit



COD: ACC SUCBL02

| IT |

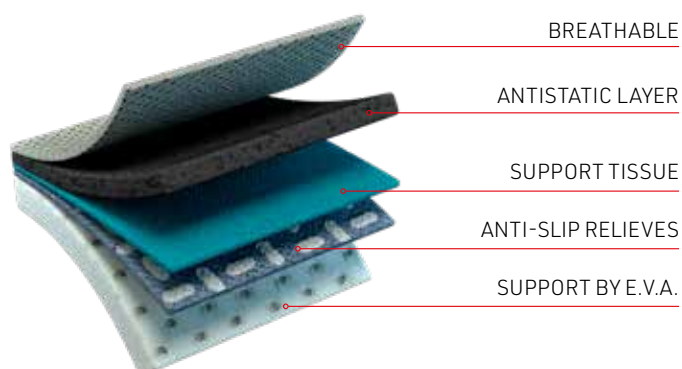
## HD forato e termoformato, per comfort e assorbimento di energia.

Soletta estraibile, anatomica ed ergonomica, con FLYFIT a contatto diretto con il piede, ad alta traspirabilità e comfort. Supporto in E.V.A.

| FR |

## Support en E.V.A HD foré et thermoformé assurant confort et absorption d'énergie.

La première de propreté extractible, anatomique et ergonomique, avec FLYFIT par contact direct avec le pied, à haute respirabilité et d'un confort élevé.



The E.V.A. HD perforated and thermoformed support ensures comfort and energy absorption



# DUAL INSULATION



COD: ACC SUCDI01

| IT |

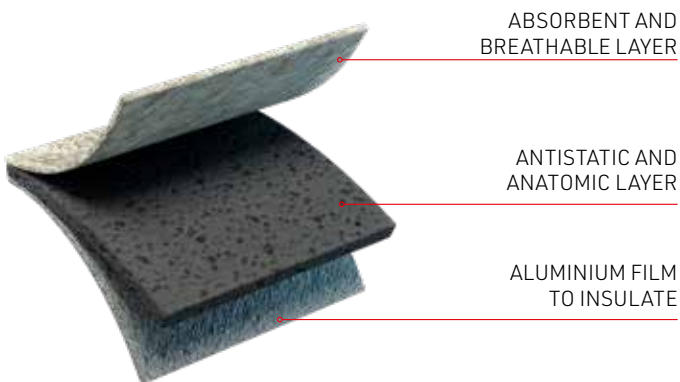
## Soletta anatomica con isolamento dal freddo.

Soletta ideale per l'inverno e per calzature con protezione dal freddo "CI".  
Composta da un feltro ad alta resistenza e assorbimento per un piede asciutto e caldo, con un film "alluminizzato" per l'isolamento dal fondo.

| FR |

## Première de propreté anatomique avec isolation du froid.

La première de propreté idéale pour l'hiver et pour chaussures avec protection du froid "CI".  
Formée d'un feutre, à haute résistance et absorption, qui maintient le pied sec et chaud et un film "aluminisé" pour l'isolation des pieds du sol.



CI-PROTECTION



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



# Complete



COD: ACC SU SEC001

Secosol®  
by hartmann

Matthias  
Hartmann  
orthopädie & sport



| IT |

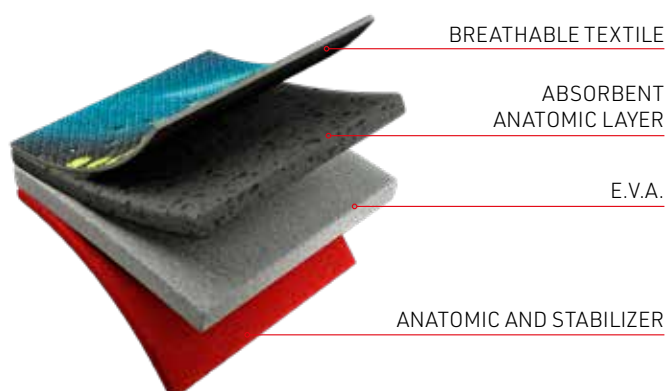
## Ogni piede è davvero unico

La soletta semi-ortopedica Sixton Peak® Complete è stata realizzata in collaborazione con lo studio "Hartmann Orthopädie", per i lavoratori con anatomie atipiche del piede. Sixton Peak® Complete li aiuta a ricreare comfort, con una corretta postura, mantenendo le caratteristiche di sicurezza della calzatura.

| FR |

## Chaque pied est vraiment unique.

La première de propreté semi-orthopédique Sixton Peak® Complete a été réalisée avec la collaboration du cabinet "Hartmann Orthopädie", pour les travailleurs ayant des anatomies atypiques du pied. Sixton Peak® Complete les aide à recréer le confort, avec une posture correcte, tout en conservant les caractéristiques de sécurité de la chaussure.



FORCED AIR FLOW



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



BREATHABLE



E.V.A.

# Complete +

LOW



COD: ACC SU SECL02

Secosol<sup>®</sup>  
by hartmann

Matthias  
Hartmann  
orthopédie & sport



| IT |

## Secosol Complete + "LOW"

Il nuovo sistema di solette anatomiche "Complete + " by Secosol<sup>®</sup>, studiate in collaborazione con lo studio "Hartmann Orthopädie", sono ideate per i lavoratori che scelgono le calzature Sixton Peak<sup>®</sup>. Attraverso la sua anatomia integrata, aiuta a ridurre gli stress nelle attività di tutti i giorni.

Una maggiore stabilità nella camminata e riducendo l'affaticamento.

"LOW" con una correzione minima nel arco plantare.

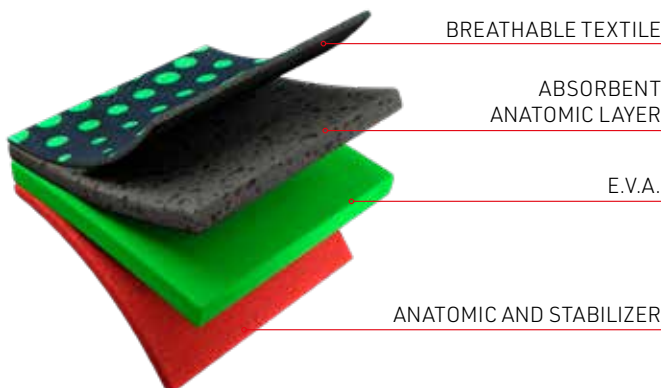
| FR |

## Secosol Complete + "LOW"

Le nouveau système de première de propreté anatomiques "Complete + " by Secosol<sup>®</sup>, spécialement conçues en collaboration avec le cabinet "Hartmann Orthopädie", est prévu pour les travailleurs qui choisissent les chaussures Sixton Peak<sup>®</sup>.

En raison de son anatomie intégrée, il aide à réduire les stress dans les activités de tous les jours.

Une plus grande stabilité dans la démarche pour réduire la fatigue. "LOW" avec une moindre correction de la voûte plantaire.



FORCED AIR FLOW



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



BREATHABLE



E.V.A.

# Complete +

MID



COD: ACC SU SECM02

Secosol<sup>®</sup>  
by hartmann

Matthias  
Hartmann  
orthopädie & sport



| IT |

## Secosol Complete + "MID"

Il nuovo sistema di solette anatomiche "Complete + " by Secosol<sup>®</sup>, studiate in collaborazione con lo studio "Hartmann Orthopädie", sono ideate per i lavoratori che scelgono le calzature Sixton Peak<sup>®</sup>. Attraverso la sua anatomia integrata, aiuta a ridurre gli stress nelle attività di tutti i giorni.

Una maggiore stabilità nella camminata e riducendo l'affaticamento.

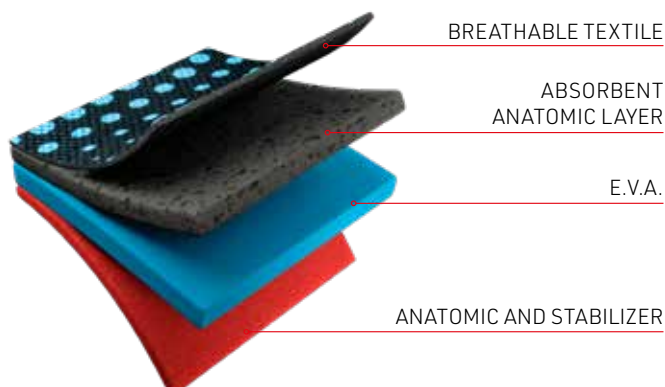
"MID" con una media correzione nel arco plantare.

| FR |

## Secosol Complete + "MID"

Le nouveau système de première de propreté anatomiques "Complete + " by Secosol<sup>®</sup>, spécialement conçues en collaboration avec le cabinet "Hartmann Orthopädie", est prévu pour les travailleurs qui choisissent les chaussures Sixton Peak<sup>®</sup>. En raison de son anatomie intégrée, il aide à réduire les stress dans les activités de tous les jours.

Une plus grande stabilité dans la démarche pour réduire la fatigue. "MID" avec une correction moyenne de la voûte plantaire.



FORCED AIR FLOW



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



BREATHABLE



E.V.A.

# Complete +

HIGH



COD: ACC SU SECH02

Secosol<sup>®</sup>  
by hartmann

Matthias  
Hartmann  
orthopédie & sport



| IT |

## Secosol Complete + "HIGH"

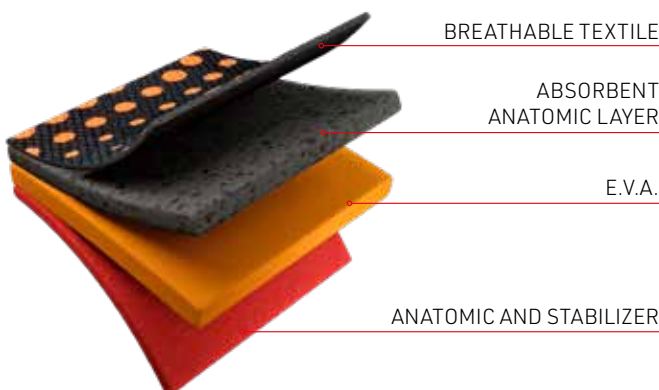
Il nuovo sistema di solette anatomiche "Complete + " by Secosol<sup>®</sup>, studiate in collaborazione con lo studio "Hartmann Orthopädie", sono ideate per i lavoratori che scelgono le calzature Sixton Peak<sup>®</sup>. Attraverso la sua anatomia integrata, aiuta a ridurre gli stress nelle attività di tutti i giorni. Una maggiore stabilità nella camminata e riducendo l'affaticamento. "HIGH", con una maggiore correzione nel arco plantare.

| FR |

## Secosol Complete + "HIGH"

Le nouveau système de première de propreté anatomiques "Complete + " by Secosol<sup>®</sup>, spécialement conçues en collaboration avec le cabinet "Hartmann Orthopädie", est prévu pour les travailleurs qui choisissent les chaussures Sixton Peak<sup>®</sup>. En raison de son anatomie intégrée, il aide à réduire les stress dans les activités de tous les jours.

Une plus grande stabilité dans la démarche pour réduire la fatigue. "HIGH", avec une plus grande correction de la voûte plantaire.



It enhances correct posture; fits the foot anatomy

Breathable textile to keep feet cool and dry



FORCED AIR FLOW



ENERGY RESTORE



SHOCK ABSORBER



ANTI-STATIC



BREATHABLE



E.V.A.

# FEETVIEW

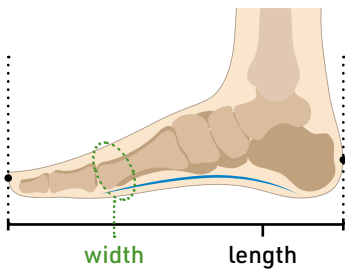
code: ACC FTWBA01

La taglia della vostra calzatura. Misurate il vostro piede come mostrato in fig. 1; scorrete lungo la colonna (1,2,3) relativa alla linea della vostra nuova Sixton Peak® e in corrispondenza della lunghezza del vostro piede trovate la taglia giusta per voi.

La taille de votre chaussure. Mesurez votre pied comme indiqué sur la fig. 1; sélectionnez la colonne (1,2,3) relative à la ligne de votre nouveau Sixton Peak® et à la longueur de votre pied trouvez la bonne taille pour vous.



## WIDTH



- 10,0: Modular FIT "S"
- 10,5: Horizon
- 11,0: Resolute, Polar, Scout, Excursion, Atlantida, Endurance, Ritmo, Ritmo Cross, Skipper, Skipper Lady, Urban, Touring, Crystal
- 12,5: Modular FIT "L"

## FOOT SIZE

- CM** Length in centimeters
- UK** UK size
- 1** Size for lines: Ritmo, Ritmo Cross, Scout, Horizon, Skipper
- 2** Size for lines: Polar, Atlantida, Endurance, Resolute, Urban, Touring, Cristal, Excursion
- 3** Size for lines: Skipper Lady

UK	1	2	3	CM
			35	21
	35	36	36	22
3	36	37	37	23
4	37	38	38	24
4 1/2	38	39	39	25
5	39	40	40	26
6	40	41	41	27
7	41	42	42	28
8	42	43		29
9	43	44		30
10	44	45		31
11	45	46		32
12	46	47		
13	47	48		
14	48	49		
14 1/2		50		

INFO  
RMA  
TIVE  
E CODICE ETICO



| IT |

## Onestà, correttezza, trasparenza, innovazione, affidabilità e responsabilità sociale

Sono i valori Sixton Peak®, frutto di una forte e riconosciuta identità culturale, in cui Maspica SpA si identifica. Principi nati dallo stile imprenditoriale dei fondatori, man mano rafforzati in più di 40 anni di tradizioni, esperienze e comportamenti, divenendo risorse fondamentali dell'Azienda, che ne definiscono la natura e ne ispirano il Codice Etico.

È il Codice Etico Sixton Peak® non solo come strumento per orientare i nostri comportamenti, gli impegni e le responsabilità etiche ma anche per offrire risposte a tutte le persone che hanno rapporti, a vario titolo, con la nostra azienda.

Valori e principi che orientano i nostri comportamenti nelle relazioni con il mercato ed in particolare con gli utilizzatori delle nostre calzature da lavoro, con le comunità in cui operiamo, con le persone che lavorano con noi e con le quali quotidianamente ci confrontiamo. Sixton Peak® ritiene che il riconoscimento del valore e della dignità della Persona sia un requisito fondamentale della sana gestione d'impresa.

Aspira a mantenere e sviluppare il rapporto di fiducia, dialogo e trasparenza con i suoi stakeholder, in quanto fondamento del Codice Etico, nonché condizione idonea per favorire la fedeltà e la fiducia dei clienti, l'affidabilità dei fornitori e degli agenti e per un rapporto virtuoso con le istituzioni locali.

Il rispetto dell'Ambiente, degli ecosistemi con l'utilizzo responsabile dell'Energia, la Formazione e l'addestramento alla Tutela della Salute, la Prevenzione degli infortuni, e l'applicazione pratica dei principi ispiratori dei contenuti nel Codice Etico, con particolare riferimento a quelli previsti dal D. Lgs. 231/2001, sono realizzati attraverso l'organizzazione di un adeguato sostegno formativo e attività divulgative specifiche.

| FR |

## Honnêteté, correction, transparence, innovation, fiabilité et responsabilité sociale

Ce sont les valeurs Sixton Peak®, le fruit d'une identité culturelle et reconnue, où Maspica SpA s'identifie. Des principes issus du style entrepreneurial des fondateurs, progressivement renforcés en plus de 40 ans de traditions, expériences et comportements, en devenant des ressources fondamentales de l'Entreprise, qui en définissent la nature et en inspirent le Code Ethique.

C'est le Code Ethique Sixton Peak® non seulement comme instrument pour orienter nos comportements, les obligations et les responsabilités éthiques, mais aussi pour offrir des réponses à toutes les personnes ayant des rapports, à divers titres, avec notre entreprise. Des valeurs et des principes qui guident nos comportements dans les relations avec le marché et notamment avec les utilisateurs de nos chaussures de travail, avec les communautés, où nous opérons, avec les personnes qui travaillent avec nous et avec lesquelles nous nous confrontons quotidiennement. Sixton Peak® estime que la reconnaissance de la valeur et de la dignité de la Personne est une qualité requise fondamentale de la gestion saine d'une entreprise. Elle aspire à maintenir et développer le rapport de confiance, le dialogue et la transparence avec ses parties prenantes, en tant que fondement du Code éthique et condition appropriée pour favoriser la fidélité et la confiance des clients, la fiabilité des fournisseurs et des agents et pour un rapport vertueux avec les institutions locales.

Le respect de l'environnement, des écosystèmes avec l'utilisation responsable de l'énergie, la formation et l'entraînement à la sauvegarde de la santé, la prévention des accidents et l'application pratique des principes inspirateurs des contenus dans le Code éthique, notamment en ce qui concerne ceux qui sont prévus par le Décret législatif 231/2001 sont réalisés à travers l'organisation d'un soutien de formation adéquat et des activités de divulgation spécifiques.



RESPONSABILITÀ  
SOCIALE  
RESPONSABILITÉ SOCIALE



RELAZIONE  
RELATION



RESPONSABILITÀ  
RESPONSABILITÉ



TRASPARENZA  
TRANSPARENCE



QUALITÀ  
QUALITÉ

# NORMATIVE

## CALZATURE DI SICUREZZA E DA LAVORO

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'UTILIZZO LE PRESENTI INDICAZIONI D'USO

### AVVERTENZE

La legge responsabilizza il datore di lavoro per quanto riguarda l'adeguatezza del DPI al tipo di rischio presente (caratteristiche del DPI e categoria di appartenenza). Prima dell'impiego verificare la corrispondenza delle caratteristiche del modello scelto alle proprie esigenze d'utilizzo. Tutte le calzature antinfortunistica prodotte, sono progettate e costruite in conformità alla seguente norma europea:

**EN ISO 20347:2012** per quanto riguardano le calzature da lavoro;

**EN ISO 20345:2011** per quanto riguarda i requisiti specifici per calzature di sicurezza. La massima aderenza della suola generalmente viene raggiunta dopo un certo "rodaggio" delle calzature nuove (paragonabile agli pneumatici dell'automobile) per rimuovere residui distaccanti ed eventuali altre irregolarità superficiali di carattere fisico e/o chimico. Oltre ai requisiti di base obbligatori previsti dalla normativa **EN ISO 20345:2011** o **20347:2012** le calzature possono essere dotate di requisiti supplementari riconoscibili attraverso l'individuazione dei simboli o delle categorie indicate nella marcatura visibile sul soffietto o sulla linguetta. **MARCATURA** sul soffietto/linguetta (esempio):

Produttore: **Maspica**

Marcatura di conformità: **CE**

Paese di fabbricazione: ITALY

Simbolo e categoria di protezione / N° articolo: S1 000000

Misura della calzatura: 42

Norma di riferimento: EN ISO 20345:2011

Mese e anno di fabbricazione: 03/2020

La marcatura CE indica che il prodotto soddisfa i requisiti previsti dal **Regolamento (UE) 2016/425** relativa ai Dispositivi di Protezione individuale quali: innocuità per la salute, ergonomia e comfort, solidità e robustezza del prodotto, protezione contro i rischi elencati nella presente nota informativa.

La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito [www.sixton.it](http://www.sixton.it)

**CARATTERISTICHE DI PROTEZIONE:** Poiché si tratta di una calzatura antinfortunistica, offre il livello di protezione più elevato dai rischi meccanici; questo vale in particolare per il puntale (solo EN ISO 20345:2011) che protegge la punta del piede da:

- impatti fino a 200 J sulla punta, e garantisce una altezza libera dopo l'urto di almeno 14 mm (rif. taglia 42)
- forze di schiacciamento fino a 15 kN e garantisce una altezza libera dopo la compressione di almeno 14 mm (rif. taglia 42).

Oltre ai requisiti di base, sono stati applicati i requisiti riportati nella seguente tabella:

SIMBOLO	REQUISITO	EN ISO 20345:2011				EN ISO 20347:2012		
		SB	S1	S2	S3	OB	O1	O2
-	Resistenza del puntale a 200 J e 15 kN	X	X	X	X	-	-	-
-	Zona del tallone chiusa	-	X	X	X	-	X	X
FD	Resistenza della suola esterna agli idrocarburi ( $\leq 12\%$ )	0	X	X	X	0	0	0
E	Assorbimento di energia nella zona del tallone ( $\geq 20$ J)	0	X	X	X	0	X	X
A	Calzatura antistatica (tra 0,1 e 1000 M $\Omega$ )	0	X	X	X	0	X	X
WRU	Penetrazione ed assorbimento d'acqua nella tomaia ( $\geq 60$ min.)	0	-	X	X	0	-	X
P	Resistenza alla penetrazione del fondo ( $\geq 1100$ N)	0	0	-	X	0	0	-
C	Calzatura conduttiva ( $< 01$ M $\Omega$ )	0	0	0	0	0	0	0
vedi EN 50321	Calzatura elettricamente isolante (classe 0 oppure 00)	0	-	-	-	0	-	-
HI	Isolamento dal calore (prova a 150°C)	0	0	0	0	0	0	0
CI	Isolamento dal freddo (prova a -17°C)	0	0	0	0	0	0	0
WR	Calzatura resistente all'acqua ( $\leq 3$ cm $^2$ )	0	0	0	0	0	0	0
M	Protezione del metatarso del piede ( $\geq 40$ mm (mis. 41/42))	0	0	0	0	-	-	-
AN	Protezione della caviglia ( $\leq 10$ kN)	0	0	0	0	0	0	0
CR	Resistenza al taglio della tomaia ( $\geq 2.5$ indice)	0	0	0	0	0	0	0
HRO	Resistenza al calore della suola esterna (prova a 300°C)	0	0	0	0	0	0	0
SRA*	Fondo: ceramica standard con lubrificante acqua + detergente: tacco $\geq 0.28$ - piano $\geq 0.32$	0	0	0	0	0	0	0
SRB*	Fondo: acciaio con lubrificante glicerina: tacco $\geq 0.13$ - piano $\geq 0.18$	0	0	0	0	0	0	0
SRC*	Resistenza allo scivolamento SRA + SRB	0	0	0	0	0	0	0

**X** = Obbligatorio per la categoria corrispondente

**O** = Opzionale, applicabile in aggiunta al requisito obbligatorio se indicato

**\*** = È obbligatorio presentare uno dei tre requisiti di resistenza allo scivolamento

**N.B.:** La calzatura potrebbe essere marcata con uno o più simboli in tabella, indicanti caratteristiche aggiuntive ai requisiti di base.

I rischi coperti sono solamente quelli indicati dal simbolo corrispondente.

L'uso di accessori non approvati può alterare le caratteristiche di resistenza e le funzioni di protezione.

Per maggiori informazioni è possibile consultare il nostro servizio di assistenza.



## IMPIEGHI CONSIGLIATI

### Queste calzature sono adatte per le seguenti attività:

Con inserto antiperforazione: lavori di edilizia, stradali di genio civile, di demolizioni, in aree di deposito, lavori in cave di pietra, miniere, discariche, lavori a cielo aperto. La resistenza alla perforazione di questa calzatura è stata valutata in laboratorio con un chiodo del diametro 4,5 mm avente la punta tronco conica e ad una forza di 1.100 N. Forze di perforazione più elevate o chiodi di diametro inferiore aumentano il rischio di perforazione. In tali circostanze devono essere considerate misure preventive alternative. Attualmente sono disponibili due tipi di inserto antiperforazione nelle calzature (DPI). Essi possono essere metallici oppure non metallici. Entrambi i tipi di inserto soddisfano i requisiti minimi di resistenza alla perforazione prescritti dalla norma indicata su queste calzature ma ciascuno di essi ha diversi vantaggi o svantaggi:

Inserto antiperforazione metallico (Metal anti perforation): la resistenza alla perforazione risente meno della forma dell'oggetto tagliente (ad esempio il diametro, la geometria, la forma appuntita), ma a causa di limitazioni nelle dimensioni necessarie per la produzione delle calzature, esso non copre l'intera superficie della parte inferiore della scarpa.

Inserto antiperforazione non metallico (Non Metal anti perforation): può essere più leggero, più flessibile e fornire una maggiore area di copertura se confrontato con quello metallico, ma la resistenza alla perforazione può variare maggiormente a seconda della forma dell'oggetto tagliente (ad esempio il diametro, la geometria, la forma appuntita).

La scritta "Metal anti perforation" o "Non Metal anti perforation" sull'etichetta scatola indica il tipo di inserto utilizzato.

Senza inserto antiperforazione: lavori sui ponti, opere in strutture di grande altezza, in ascensori, grandi condotte, gru, caldaie, installazioni di impianti di riscaldamento e di aerazione, lavori di trasformazione e manutenzione, stabilimenti metallurgici ed affini, produzione e lavorazione di vetri piani, manipolazioni di stampi dell'industria ceramica, lavori nell'industria dei materiali di costruzioni, movimentazione e stoccaggio, manipolazione di blocchi di carni surgelate e di contenitori metallici navali, smistamento ferroviario.

## LIMITI DI IMPIEGO

Le calzature non sono adatte per protezione da rischi non richiamati ed in particolare quelli che rientrano nei Dispositivi di Protezione individuale di III<sup>a</sup> Categoria come definito nel Regolamento (UE) 2016/425.

## SOLETTA ESTRAIBILE

Se la calzatura antinfortunistica è dotata di soletta estraibile, le funzioni ergonomiche e protettive attestate si riferiscono alla calzatura completa della sua soletta. Usare la calzatura sempre con la soletta! Sostituire la soletta soltanto con un modello equivalente dello stesso fornitore originale. L'utilizzo di accessori, come plantari aggiuntivi o diversi da quelli forniti dalla casa può influenzare negativamente il DPI. In caso di necessità contattare il fornitore o sostituire la soletta soltanto con un modello equivalente del produttore stesso.

Alcuni dei nostri modelli di calzature sono idonei per l'utilizzo con plantari ortopedici della linea SECOSOL, per maggior informazioni consultare il nostro sito [www.sixton.it](http://www.sixton.it)

# NORMES

## CHAUSSURES DE SÉCURITÉ ET PROFESSIONNELLES

LIRE ATTENTIVEMENT CES INDICATIONS AVANT L'EMPLOI

### AVERTISSEMENTS

La loi responsabilise l'employeur en ce qui concerne le choix des E.P.I. appropriés au type de risque présent (caractéristiques de l'E.P.I. et catégorie d'appartenance). Avant l'utilisation, vérifier la correspondance entre les caractéristiques du modèle choisi avec les exigences propres au type d'activité. Toutes les chaussures de sécurité produites sont conçues et construites en conformité aux normes européennes suivantes:

**EN ISO 20347:2012** en ce qui concerne les caractéristiques spécifiques pour chaussures professionnelles;

**EN ISO 20345:2011** en ce qui concerne les caractéristiques spécifiques pour chaussures de sécurité. L'adhérence maximum de la semelle est généralement atteinte après un certain «rodage» des chaussures neuves (comparable aux pneus d'une voiture) pour éliminer les résidus de silicone et d'agents anti-adhésifs et les éventuelles irrégularités de caractère physique et ou chimique. En dehors des caractéristiques de base obligatoires prévues par le norme **EN ISO 20345:2011** ou **20347:2012** les chaussures peuvent posséder des caractéristiques supplémentaires identifiables à travers les symboles ou l'indication des catégories estampillés sur le soufflet ou sur la languette.

**MARQUAGE** sur soufflet/languette (exemple):

Producteur: **Maspica**

Marquage de conformité: **CE**

Pays de fabrication: ITALY

Symbole et catégorie de protection / n° article: S1 000000

Pointure de la chaussure: 42

Norme de référence: EN ISO 20345:2011

Mois et année de fabrication: 03/2020

Le marquage CE indique que le produit possède les caractéristiques requises par la **Règlement (UE) 2016/425** relative aux Equipements de Protection Individuelle tels que: innocuité pour la santé, ergonomie et confort, solidité et robustesse du produit, protection contre les risques énumérés.

La déclaration de conformité est disponible sur le site [www.sixton.it](http://www.sixton.it)

**PROPRIÉTÉS DE PROTECTION:** ce modèle de chaussure est un équipement de sécurité/professionnel et offre à ce titre un niveau de protection optimal contre les risques mécaniques. Cela concerne en particulier l'embout de la chaussure (EN ISO 20345:2011 uniquement) qui offre une protection:

- contre des chocs pouvant atteindre 200 J au niveau des orteils avec un espace libre minimum de 14 mm (pointure de référence: 42)
- contre des forces d'écrasement pouvant atteindre 15 kN au niveau des orteils avec un espace libre minimum de 14 mm (pointure de référence: 42)

En plus des exigences de base, d'autres exigences ont été adoptées comme indiqué dans le tableau ci-dessous:

SYMBOLE	EXIGENCE	EN ISO 20345:2011				EN ISO 20347:2012			
		SB	S1	S2	S3	OB	O1	O2	O3
-	Résistance de l'embout à un choc de 200 J et de 15 kN	X	X	X	X	-	-	-	-
-	Partie arrière fermée	-	X	X	X	-	X	X	X
FD	Semelle extérieure résistante aux hydrocarbures (≤ 12%)	0	X	X	X	0	0	0	0
E	Absorption d'énergie dans la zone du talon (≥ 20 J)	0	X	X	X	0	X	X	X
A	Propriétés antistatiques (entre 0,1 et 1000 MΩ)	0	X	X	X	0	X	X	X
WRU	Dessus imperméable (≥ 60 min.)	0	-	X	X	0	-	X	X
P	Semelle résistante à la pénétration (≥ 1100 N)	0	0	-	X	0	0	-	X
C	Chaussure conductrice (< 01 MΩ)	0	0	0	0	0	0	0	0
voir EN 50321	Chaussure électriquement isolante (classe 0 ou 00)	0	-	-	-	0	-	-	-
HI	Isolation à la chaleur (test à 150°C)	0	0	0	0	0	0	0	0
CI	Isolation au froid (test à -17°C)	0	0	0	0	0	0	0	0
WR	Chaussure imperméable (≤ 3 cm2)	0	0	0	0	0	0	0	0
M	Protection de la voûte plantaire (≥ 40 mm (mis. 41/42))	0	0	0	0	-	-	-	-
AN	Protection de la cheville (≤ 10 kN)	0	0	0	0	0	0	0	0
CR	Résistance du dessus de la chaussure aux coupures (≥ 2.5 (index))	0	0	0	0	0	0	0	0
HRO	Semelle extérieure résistante à la chaleur (test à 300°C)	0	0	0	0	0	0	0	0
SRA*	Propriétés antidérapantes sur les sols carrelés recouverts de SLS: talon ≥ 0.28 - plat ≥ 0.32	0	0	0	0	0	0	0	0
SRB*	Propriétés antidérapantes sur les planchers métalliques recouverts de glycérol: talon ≥ 0.13 - plat ≥ 0.18	0	0	0	0	0	0	0	0
SRC*	Propriétés antidérapantes SRA + SRB	0	0	0	0	0	0	0	0

**X** = Obligatoire pour la catégorie considérée

**O** = Optionnel, applicable en plus de l'exigence obligatoire, si indiqué

**\*** = Obligation de posséder l'une des trois propriétés antidérapantes

**N.B.:** Remarque: un ou plusieurs des symboles décrits dans le tableau peuvent être apposés sur vos chaussures.

Ils indiquent la présence de propriétés supplémentaires par rapport aux exigences de base.

Les risques couverts correspondent exclusivement à ceux indiqués pour chaque symbole.

L'utilisation d'accessoires non agréés peut altérer les propriétés de résistance et les fonctions de protection.

Veillez contacter notre service clients pour plus d'informations.

## EMPLOIS CONSEILLES

### Ces chaussures de sûreté sont adaptées pour les activités suivantes:

Avec supplément antiperforation: travaux dans le bâtiment, routiers, du génie civil, de démolitions, dans des aires de dépôt, travaux dans des carrières en pierre, mines, décharges, travaux à ciel ouvert. La résistance à la perforation de cette chaussure a été mesurée dans un laboratoire utilisant une pointe tronquée de diamètre 4,5 mm et une force de 1100 N. Des forces supérieures ou des pointes de diamètre inférieur augmentent le risque de perforation. Dans de telles circonstances des mesures préventives alternatives doivent être considérées. Deux types d'insert anti-perforation sont actuellement disponibles dans les chaussures EPI. Les inserts métalliques et les inserts réalisés à partir de matière non métallique. Les deux types répondent aux exigences minimales de perforation définies dans la norme marquée sur la chaussure mais chaque type a des avantages et des inconvénients incluant les points suivants:

Métallique (Metal anti perforation): est moins affecté par la forme de l'objet pointu/risque (c'est-à-dire le diamètre, la géométrie, l'aspérité) mais compte-tenu des limites de fabrication ne couvre pas la surface inférieure globale de la chaussure;

Non-métallique (Non Metal anti perforation): peut-être plus léger, plus flexible et fournir une plus grande surface de couverture en comparaison de l'insert métallique mais la résistance à la perforation peut varier en fonction de la forme de l'objet/risque pointu (c'est-à-dire le diamètre, la géométrie, ...).

L'inscription "Metal anti perforation" ou "Non Metal anti perforation" sur l'étiquette de la boîte indique le type de plaquette utilisée.

Sans supplément antiperforation: travaux sur ponts, ouvrages dans des structures d'hauteur considérable, dans des ascenseurs, grandes conduites, grues, chaudières, mises en place d'installations de chauffage et d'aération, travaux de transformation et d'entretien, établissement métallurgiques et analogues, production et façonnage de verres plats, manipulation de blocs de viandes surgelées et des boîtes métalliques de conserves, constructions navales, triage ferroviaire.

## LIMITE D'UTILISATION

Les chaussures ne sont pas adaptées pour la protection contre des risques non détaillés et en particulier ceux qui rentrent dans les Equipements de Protection Individuelle de IIIa Catégorie comme le définit le Règlement (UE) 2016/425.

## SEMELLE INTERNE AMOVIBLE

Si la chaussure de sécurité est munie de semelle amovible, les fonctions ergonomiques et protectrices attestées se réfèrent à la chaussure munie de sa semelle interne. Utiliser les chaussures toujours avec la semelle interne! Remplacer la semelle interne seulement par un modèle équivalent du même fournisseur original.

L'utilisation d'accessoires tels que semelle orthopédique additionnelle ou différents de ceux fournis par la maison peut influencer négativement le DPI. En cas de besoin n'hésitez pas à contacter le fournisseur ou ne remplacer la semelle que par un modèle équivalent du même producteur d'origine.

Certains de nos modèles de chaussures sont prévus pour l'utilisation de semelles orthopédiques de la ligne SECOSOL, pour plus d'informations n'hésitez pas à consulter notre site [www.sixton.it](http://www.sixton.it)

# CARATTERISTICHE ELETTRICHE

## CALZATURE CONDUTTIVE

Le calzature conduttive dovrebbero essere utilizzate quando è necessario dissipare le cariche elettrostatiche nel più breve tempo possibile, ad esempio durante il maneggio di sostanze esplosive e nei casi in cui il rischio di scosse elettriche provenienti da un apparecchio elettrico o da altri elementi sotto tensione non sia stato completamente eliminato. Per assicurare la conduttività della calzatura il limite superiore della resistenza del prodotto allo stato nuovo è stato fissato in 100 kΩ. Durante l'uso, la resistenza elettrica delle calzature realizzate in materiale conduttivo può essere modificata in misura significativa dalla flessione e dalla contaminazione. Conseguentemente, occorre accertarsi che il prodotto sia in grado di svolgere la propria funzione di dissipare le cariche elettrostatiche durante tutta la sua durata di vita. Si raccomanda all'utilizzatore di eseguire una prova di resistenza elettrica in loco e di utilizzarla a intervalli frequenti e regolari. Questo test e quelli menzionati in seguito dovrebbero normalmente far parte del programma di prevenzione degli infortuni nel luogo di lavoro. Se le calzature sono utilizzate in condizioni tali per cui il materiale costituente le soles viene contaminato con sostanze che possono aumentare la resistenza elettrica della suola, i portatori devono sempre verificare le proprietà elettriche della calzatura prima di entrare in una zona a rischio. Durante l'uso delle calzature conduttive, la resistenza delle soles deve essere tale da non annullare la protezione fornita dalle calzature. Durante l'uso, non deve essere introdotto alcun elemento isolante tra il sottopiede della calzatura e il piede del portatore, ad eccezione delle normali calze.

## CALZATURE ESD

Un corpo elettrostaticamente carico tende a scaricare l'elettricità statica e creare fenomeni che possono danneggiare gli oggetti circostanti. Possono essere influenzati i dispositivi sensibili ai fenomeni elettrostatici (ESD - electrostatic discharge) con una bassa soglia di sensibilità.

Le situazioni critiche, dove l'elettricità antistatica deve essere tenuta sotto controllo, sono:

- possibilità d'innescio di fiamma per la presenza di combustibili e comburenti (polveri infiammabili, vapori di sostanze infiammabili, ecc.);
- attrazione fra due materiali che creano situazioni di pericolo o danno;
- nella produzione e/o utilizzo di componenti elettronici, l'elettricità statica può creare interferenze o danneggiare i dispositivi sensibili ai fenomeni elettrostatici.
- nelle aree protette dalle scariche elettrostatiche (EPA) dove nessun oggetto o attività svolta possono causare ai dispositivi sensibili ai fenomeni elettrostatici danni di entità significativa. In queste aree è presente un coordinatore ESD locale che è responsabile di tutti i problemi legati alla protezione degli ESD.

Nelle aree "EPA" si devono utilizzare elementi specifici e indumenti ESD (cappe, giacche, camicie, cappucci, pantaloni, tute, cappelli, guanti, calzature, ecc.).

Le calzature sono verificate, prima della loro immissione sul mercato, in accordo a quanto prescritto dalle norme IEC EN 61340-5-1:2016 - IEC EN 61340-4-3:2018 - IEC EN 61340-4-5:2018.

La norma IEC EN 61340-5-1:2016 prescrive per le calzature ESD il seguente valore:  $R \leq 1 \times 10^8$  (IEC EN 61340-4-3:2018).

Resistenza complessiva dell'insieme calzatura/pavimento per calzature indossate su pavimento ESD:  $R_g < 1.0 \times 10^9 \Omega$ . (IEC EN 61340-4-5:2018).

Le calzature ESD, oltre alla marcatura di conformità "CE", devono avere la marcatura con il seguente logo, di colore nero su sfondo giallo che ne identifica le caratteristiche specifiche:



CLASSE AMBIENTALE	PRECONDIZIONAMENTO	CONDIZIONAMENTO	MISURAZIONI
1	Durata: 96 h Temperatura: 40 ± 3 °C Umidità relativa: < 15 %	Durata: 96 h Temperatura: 23 ± 2 °C Umidità relativa: 12 ± 3 %	Temperatura: 23 ± 2 °C Umidità relativa: 12 ± 3 %

## RESPONSABILITÀ DELLA QUALITÀ

Coloro che devono vigilare sono:

- la direzione generale: responsabile per l'implementazione di tutte le precauzioni stabilite dalle norme vigenti e per la designazione di un coordinatore ESD;
- il personale: tutti coloro che trattano ESD devono essere consapevoli dei rischi a cui i fenomeni elettrostatici espongono i prodotti elettronici, e quindi adottare tutte le precauzioni. Notificare al coordinatore ESD qualunque aspetto del trattamento che, a tal proposito, sia ritenuto insoddisfacente, avanzando suggerimenti in merito ad eventuali azioni correttive;
- la direzione: deve garantire che tutto il personale interessato sia addestrato correttamente e periodicamente, sia tenuto un registro del personale addestrato e che siano effettuati interventi di ispezione, manutenzione e supervisione della EPA e di tutte le questioni concernenti la manipolazione degli ESD;
- il coordinatore ESD: responsabile della protezione degli ESD e dell'implementazione delle normative vigenti. Deve mantenere aggiornata la lista di tutti i dispositivi e le attrezzature di protezione dalle ESD; garantire l'addestramento del personale e rendere disponibile copia delle normative vigenti o di una procedura interna che rifletta i requisiti delle normative vigenti. Fornire assistenza ove siano attesi o riscontrati problemi connessi con le ESD.

## CALZATURE ANTISTATICHE

Le calzature antistatiche dovrebbero essere utilizzate quando è necessario dissipare le cariche elettrostatiche per ridurle al minimo l'accumulo - evitando così il rischio di incendio per esempio di sostanze infiammabili e vapori - e nei casi in cui il rischio di scosse elettriche provenienti da un apparecchio elettrico o da alti elementi sotto tensione non sia stato completamente eliminato. Occorre notare tuttavia che le calzature antistatiche non possono garantire una protezione adeguata contro le scosse elettriche poiché introducono unicamente una resistenza elettrica tra il piede e il suolo. Se il rischio di scosse elettriche non è stato completamente eliminato è necessario ricorrere a misure aggiuntive. Tali misure, nonché le prove supplementari qui di seguito elencate, dovrebbero fare parte dei controlli periodici del programma di prevenzione degli infortuni sul luogo del lavoro. L'esperienza ha dimostrato che ai fini antistatici il percorso di scarica attraverso un prodotto deve avere, in condizioni normali, una resistenza minore di 1000 MΩ in qualsiasi momento della vita del prodotto. È definito un valore di 100 kΩ come limite inferiore della resistenza del prodotto allo stato nuovo, al fine di assicurare una certa protezione contro scosse elettriche pericolose o contro gli incendi, nel caso in cui un apparecchio elettrico presenti difetti quando funziona con tensioni fino a 250V. Tuttavia, in certe condizioni gli utilizzatori dovrebbero essere informati che la protezione fornita dalle calzature potrebbe essere inefficace e che devono essere utilizzati altri metodi per proteggere il portatore in qualsiasi momento. La resistenza elettrica di questo tipo di calzatura può essere modificata in misura significativa dalla flessione, dalla contaminazione o dall'umidità. Questo tipo di calzatura non svolgerà la propria funzione se indossata e utilizzata in ambienti umidi. Conseguentemente, occorre accertarsi che il prodotto sia in grado di svolgere la propria funzione di dissipare le cariche elettrostatiche e di fornire una certa protezione durante tutta la sua durata di vita. Si raccomanda all'utilizzatore di eseguire una prova di resistenza elettrica in loco di utilizzarla a intervalli frequenti e regolari. Se portate per lunghi periodi, calzature delle classi I possono assorbire umidità; in questi casi, nonché in condizioni di bagnato, possono diventare conduttive. Se le calzature sono utilizzate in condizioni tali per cui il materiale costituente le soles viene contaminato, i portatori devono sempre verificare le proprietà elettriche della calzatura prima di entrare in una zona a rischio. Durante l'uso, non deve essere introdotto alcun elemento isolante tra il sottopiede e il piede, occorre verificare le proprietà elettriche della combinazione calzatura/soletta.



## DIELETRIC

### **CALZATURE NON CONDUTTIVE - "DIELETRICHE"**

Calzature di sicurezza con suola resistente allo shock elettrico. Queste calzature, superano la prova prevista dallo standard canadese CSA Z-195/14, ovvero in ambiente asciutto verrà applicata una scossa (per un minuto) di 18000 V (AC), 60 Hz e dovrà superare il test senza carica distruttiva al suolo e la dispersione non dovrà essere oltre 1.0 mA. L'utilizzo è consigliato con l'ausilio di dispositivi di protezione primaria a supporto (guanti, pedane o altro) che proteggeranno l'utilizzatore dal contatto con i circuiti aperti, in modo ridurre al massimo il rischio per l'operatore di essere percorso da l'energia elettrica. La protezione può essere compromessa se le calzature si bagnano, sporche, con soles troppo consumate o particelle di metallo incastrato nella suola. Le proprietà di queste calzature potrebbero essere compromesse nel caso in cui fossero utilizzate in ambienti troppo umidi. I portatori devono sempre verificare le proprietà elettriche della calzatura prima di entrare in una zona a rischio.

Nota: le calzature "non conduttive" non devono essere utilizzate in presenza di esplosivi e/o gas.

# CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

## CHAUSSURES CONDUCTRICES

Les chaussures conductrices devraient être utilisées quand il est nécessaire de dissiper les charges électrostatiques le plus rapidement possible, par exemple durant la manipulation de substances explosives et dans les cas où le risque de décharges électriques provenant d'un appareil électrique ou d'autres éléments sous tension n'a pas été complètement éliminé. Pour assurer la conductivité de la chaussure, la limite supérieure de résistance du produit à l'état neuf a été fixée à 100 kΩ. Durant l'utilisation, la résistance électrique des chaussures réalisées dans un matériau conducteur peut être modifiée de manière significative par la flexion et la contamination. Par conséquent, il faut s'assurer que le produit est en mesure d'assurer sa propre fonction de dissiper les charges électrostatique durant toute sa durée de vie. Il est recommandé à l'utilisateur un essai de résistance électrique in situ et d'utiliser les chaussures par intervalles fréquents et réguliers. Ce test et ceux qui sont mentionnés plus loin devraient normalement faire partie du programme de prévention des accidents sur les lieux de travail. Si les chaussures sont utilisées dans des conditions telles que le matériau des semelles est contaminé par des substances qui peuvent augmenter la résistance électrique de la semelle, les porteurs doivent toujours vérifier les propriétés électriques de la chaussure avant d'entrer dans une zone à risque. Quand on utilise des chaussures conductrices, la résistance du sol doit être telle qu'elle n'annule pas la protection fournie par les chaussures. Durant l'utilisation, il ne faut introduire aucun élément isolant entre la première de propreté et le pied du porteur, à l'exception des chaussettes normales.

## CHAUSSURES ESD

Un objet à charge électrostatique a tendance à décharger de l'électricité statique et à créer des conditions pouvant endommager les objets à proximité. Les appareils sensibles aux conditions électrostatiques (ESD - décharge électrostatique) avec un faible seuil de sensibilité peuvent être affectés.

Les situations critiques exigeant un contrôle de l'électricité antistatique sont les suivantes:

- S'il existe une possibilité de déclenchement d'un incendie en raison de la présence de substances combustibles et de carburant (poussières inflammables, vapeurs de substances inflammables, etc.);
- une attraction peut se produire entre deux matériaux et créer des situations dangereuses ou des dommages;
- lors de la production et/ou de l'utilisation de composants électroniques, l'électricité statique peut entraver ou endommager les appareils sensibles aux conditions électrostatiques.
- dans les zones protégées contre les charges électrostatiques (EPA) où aucun objet ou activité ne peut causer de dommages significatifs aux appareils sensibles aux conditions électrostatiques. Dans ces zones, un coordinateur local ESD est responsable de tous les problèmes liés à la protection ESD.

Dans les zones « EPA », des éléments spécifiques et des vêtements ESD doivent être utilisés (capuches, vestes, chemises, chapeaux, pantalons, salopettes, casquettes, gants, chaussures, etc.).

Les chaussures sont contrôlées, avant qu'elles ne soient mises en vente sur le marché, conformément aux dispositions des normes IEC EN 61340-5-1:2016 - IEC EN 61340-4-3:2018 - IEC EN 61340-4-5:2018.

La norme IEC EN 61340-5-1:2016 indique la valeur suivante pour les chaussures ESD:  $R \leq 1 \times 10^8$  (IEC EN 61340-4-3:2018).

Résistance globale des chaussures/sols pour les chaussures portées sur un sol ESD:  $R_g < 1.0 \times 10^9 \Omega$ . (IEC EN 61340-4-5:2018).

Les chaussures ESD doivent non seulement être conformes au marquage « », mais doivent également être marquées avec le logo suivant, noir sur fond jaune, qui identifie les caractéristiques spécifiques:



CLASSE ENVIRONNEMENTALE	PRÉCONDITIONNEMENT	CONDITIONNEMENT	MESURES
1	Durée: 96 h Température: 40 ± 3 °C Humidité relative: < 15 %	Durée: 96 h Température: 23 ± 2 °C Humidité relative: 12 ± 3 %	Température: 23 ± 2 °C Humidité relative: 12 ± 3 %

## PERSONNES RESPONSABLES DE LA QUALITÉ

Les responsables sont les suivants:

- Direction générale: responsable de la mise en oeuvre de toutes les précautions établies par les normes actuelles et de la désignation d'un coordinateur ESD;
- Personnel: toutes les personnes qui s'occupent d'ESD doivent connaître les risques auxquels les produits électroniques sont exposés dans des conditions électrostatiques et, par conséquent, prendre toutes les précautions nécessaires. Le coordinateur ESD doit être informé de tout aspect du traitement qui, sur ce sujet, est considéré comme insatisfaisant, suggérant des actions correctives;
- Direction: la direction doit garantir que tout le personnel impliqué reçoit une formation correcte et périodique, qu'un registre du personnel formé est conservé et que des opérations d'inspection, de maintenance et de supervision sont effectuées sur l'EPA ainsi que toutes les questions relatives à la gestion de l'ESD.
- Coordinateur ESD: personne responsable de la protection ESD et de la mise en oeuvre des normes applicables. Cette personne doit conserver une liste à jour de tous les dispositifs et équipements de protection contre les ESD. Cette personne doit garantir que le personnel est formé et conserver une copie des normes ou de la procédure interne actuelle disponible et reflétant les exigences des normes actuelles. Cette personne doit fournir une assistance lorsque des problèmes liés aux ESD sont attendus ou rencontrés.

## CHAUSSURES ANTISTATIQUES

Les chaussures antistatiques devraient être utilisées quand il est nécessaire de dissiper les charges électrostatiques pour réduire l'accumulation au minimum, en évitant ainsi le risque d'incendie par exemple de substances inflammables et de vapeurs dans les cas où le risque de décharges électriques provenant d'un appareil électrique ou d'autres éléments sous tension n'aurait pas été complètement éliminé. Soulignons toutefois que les chaussures antistatiques ne peuvent pas garantir une protection adéquate contre les décharges électriques, car elles créent uniquement une résistance électrique entre le pied et le sol. Si le risque de décharges électriques n'a pas été complètement éliminé, il faut recourir à des mesures de prévention supplémentaires. Ces mesures, ainsi que les essais supplémentaires énumérés ci-après, devraient faire partie des contrôles périodiques du programme de prévention des accidents sur le lieu de travail. L'expérience a démontré qu'à des fins antistatiques, le parcours de décharge à travers un produit doit avoir, dans des conditions normales, une résistance électrique inférieure à 1000 MΩ à tout moment de la vie du produit. La limite inférieure de la résistance du produit à l'état neuf est fixée à 100 kΩ, afin d'assurer une certaine protection contre les décharges électriques dangereuses ou contre les incendies, si un appareil électrique présente des défauts quand il fonctionne à des tensions allant jusqu'à 250V. Toutefois, dans certaines conditions, les utilisateurs doivent être informés que la protection fournie par les chaussures pourrait être inefficace et qu'il faut utiliser d'autres méthodes pour protéger à tout moment. La résistance électrique de ce type de chaussure peut être modifiée de manière significative par la flexion, la contamination ou l'humidité. Ce type de chaussure n'exercera pas sa fonction, si elle est portée et utilisée dans des milieux humides. Par conséquent, il faut s'assurer que le produit est en mesure d'assurer sa propre fonction de dissiper les charges électrostatiques et de fournir une certaine protection durant toute sa durée de vie.

Il est recommandé à l'utilisateur d'effectuer un essai de résistance électrique in situ et d'utiliser les chaussures par intervalles fréquents et réguliers. Si elles sont portées pendant de longues périodes, les chaussures de la classe I peuvent absorber de l'humidité; dans ces cas-là, ainsi que dans un environnement mouillé, elles peuvent devenir conductrices. Si les chaussures sont utilisées dans des conditions telles que le matériau des semelles est contaminé, les porteurs doivent toujours vérifier les propriétés de la chaussure avant d'entrer dans une zone à risque. Quand on utilise des chaussures antistatiques, la résistance du sol doit être telle qu'elle n'annule pas la protection fournie par les chaussures. Durant l'utilisation, il ne faut introduire aucun élément isolant entre la première de propreté et le pied du porteur. Si une première de propreté a été mise entre la première de propreté et le pied, il faut vérifier les propriétés électriques de la combinaison chaussure/première de propreté.



## DIELETRIC

### **CHAUSSURES NON CONDUCTRICES - "DIÉLECTRIQUES"**

Chaussures de sécurité dotées de semelle résistante au choc électrique. Ces chaussures passent le test prévu par la norme canadienne CSA Z-195/14, c'est-à-dire dans un milieu sec il sera appliqué (pour une minute) une décharge de 18000 V (AC), 60 Hz et l'essai devra réussir sans charge destructive au sol et la dispersion ne devra pas dépasser 1.0 mA. L'utilisation est conseillée à l'aide de dispositifs de protection primaire à l'appui (gants, tapis ou autre) qui protégeront l'utilisateur du contact avec les circuits ouverts de manière à réduire au maximum le risque pour l'opérateur d'être électrocuté. La protection peut être compromise, si les chaussures se mouillent, sont sales, avec des semelles trop consommées ou des particules de métal encastré dans la semelle. Etant donné que les propriétés de ces chaussures pourraient être altérées, au cas où celles-ci seraient utilisées dans des milieux trop humides, les porteurs doivent toujours vérifier les propriétés électriques de la chaussure avant d'entrer dans une zone à risque.

Remarque: Les chaussures "non conductrices" ne doivent pas être utilisées en présence d'explosifs et/ou de gaz.



## PER UNA CORRETTA MANUTENZIONE DELLE CALZATURE SIXTON PEAK®

POUR UN BON ENTRETIEN DES CHAUSSURES SIXTON PEAK®

| IT |

**USO E MANUTENZIONE:** Si declina ogni responsabilità per eventuali danni e conseguenze che possono derivare da un uso improprio delle calzature. È importante, durante la scelta, selezionare modello e misura idonei in base alle specifiche esigenze di protezione. Le calzature permettono di mantenere le caratteristiche di sicurezza indicate solo se regolarmente indossate e allacciate. Le protezioni contro i rischi indicate nella marcatura sono valide per calzature in buono stato di conservazione. Verificare con un attento esame visivo prima di ogni impiego il perfetto stato di conservazione del dispositivo e provvedere alla sua sostituzione nel caso si ravvisassero fenomeni di alterazione (eccessiva usura della suola, cattivo stato delle cuciture, distacco suola-tomaia, ecc..).

| FR |

**EMPLOI ET ENTRETIEN:** Nous déclinons toute responsabilité pour les éventuels dommages et conséquences pouvant dériver d'une utilisation non appropriée des chaussures. Lors du choix, il est important de sélectionner le modèle et la pointure appropriés suivant les exigences spécifiques de protection. Les chaussures permettent de maintenir les caractéristiques de sécurité indiquées dans le marquage sont valables pour des chaussures en bon état de conservation. Vérifier avec un examen visuel approfondi avant toute utilisation le parfait l'état de conservation de l'équipement et le remplacer en cas de phénomènes évidents d'altération (usure excessive de la semelle, mauvais état des coutures, détachement semelle-tige etc.).





| IT |

**Pulizia:** il mantenimento delle caratteristiche della calzatura è favorito dalla buona conservazione della stessa, pertanto, è opportuno provvedere regolarmente alla sua pulitura:

- 01.** Pulire le scarpe con una spazzola e acqua tiepida, oppure con un panno inumidito, strofinando delicatamente la zona da pulire.
- 02.** Estrarre il plantare interno e lasciare asciugare la calzatura per bene dall'umidità accumulata a temperatura ambiente, si consiglia di non asciugare le calzature in prossimità o a contatto diretto con fonti di calore quali stufe, termosifoni, ecc.
- 03.** Le scarpe con tomaia in pelle fiore si consiglia di trattare il pellame del tomaio con normale lucido o grasso per calzature.
- 04.** Pulire le scamosciate, nabuk o microfibra con una spazzola a setole morbide, se necessario utilizzare anche un detergente spray.

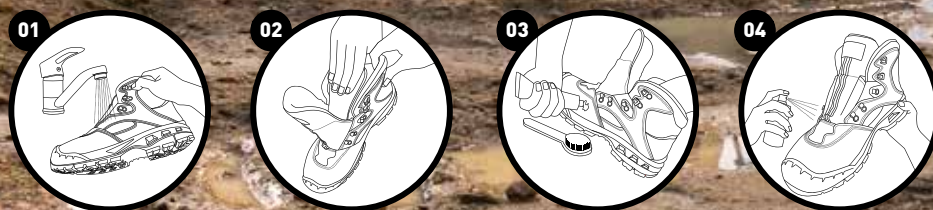
**Nota:** non impiegare prodotti aggressivi quali benzene, acidi e solventi, in quanto possono compromettere le caratteristiche di qualità, sicurezza e durata del DPI.

| FR |

**Nettoyage:** le maintien des caractéristiques des chaussures est favorisé par leur bonne conservation, par conséquent il convient de les nettoyer régulièrement:

- 01.** Nettoyer les chaussures avec une brosse et de l'eau tiède ou bien un chiffon humidifié, en frottant délicatement l'endroit à nettoyer.
- 02.** Retirer la première de propreté et laisser sécher la chaussure parfaitement de l'humidité accumulée à température ambiante, il est conseillé de ne pas sécher les chaussures à proximité ou au contact direct de sources de chaleur telles que poêles, radiateurs, etc.
- 03.** Dans le cas de chaussures avec empeigne en cuir fleur, il est conseillé de traiter le cuir du dessus avec un cirage ordinaire ou de la graisse pour chaussures.
- 04.** Nettoyer le cuir suédé, le nubuck ou la microfibre avec une brosse à poils doux, le cas échéant avoir recours aussi à un détergent spray.

**Remarque:** ne pas employer de produits agressifs tels que benzène, acides et solvants qui pourraient compromettre les caractéristiques de qualité, sécurité et durée des dispositifs de protection individuelle.



| IT |

**CONSERVAZIONE E SMALTIMENTO:** a causa di molteplici fattori ambientali, come umidità e temperatura non è possibile definire una data certa di scadenza. Generalmente le calzature con fondo in Poliuretano hanno una durata di immagazzinamento ipotizzabile di tre anni, se conservate in ambienti asciutti, aerati e a temperatura non eccessivamente alta. Smaltire il dispositivo rispettando le normative vigenti in materia di tutela ambientale e raccolta differenziata. Queste calzature sono state realizzate senza l'impiego di materiali tossici o nocivi. Sono da considerarsi rifiuti industriali non pericolosi e sono identificati con il Codice Europeo dei Rifiuti (CER):

Pellame: 04.01.99 / Tessuti: 04.02.99 / Materiale cellulosico: 03.03.99

Materiali metallici: 17.04.99 or 17.04.07

Supporti rivestiti in PU e PVC, materiale elastomerico e polimerico: 07.02.99

| FR |

**CONSERVATION ET ELIMINATION:** à cause de nombreux facteurs environnementaux tels que humidité et température il n'est pas possible de définir une date certaine d'échéance. En général les chaussures dotées de fond en Polyuréthane ont une durée de stockage supposable de trois ans, si elles sont conservées dans des milieux secs, aérés et à des températures non excessivement élevées. Eliminer le dispositif conformément aux normes en vigueur en matière de la protection de l'environnement et de collecte sélective des déchets. Ces chaussures ont été réalisées sans avoir recours à des matériaux toxiques ou nuisibles. Les déchets industriels doivent s'entendre non dangereux et ils sont identifiés par le Code Européen des Déchets (CER);

Peaux: 04.01.99 / Tissus: 04.02.99 / Matière cellulosique: 03.03.99

Matériaux métalliques: 17.04.99 à présent 17.04.07

Supports recouverts de PU et PVC, matériau élastomère et polymère: 07.02.99

# NUOVO WEBSITE

www.sixton.it

## WEB DIGITAL TRANSFORMATION

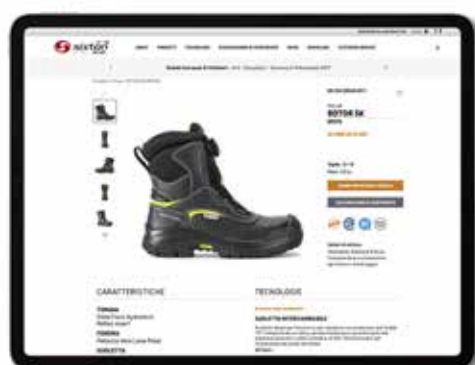
**IT** La tecnologia digitale ci ha permesso di costruire relazioni più dirette con i nostri consumatori attraverso un continuo miglioramento del sito web, studiato per offrire una navigazione semplice e intuitiva con l'opportunità di essere informato velocemente su tutte le nostre tecnologie e trovare facilmente la propria calzatura ideale, comprese certificazioni e normative di legge.

**FR** La technologie numérique nous a permis d'établir des relations plus directes avec nos consommateurs par le biais d'une amélioration constante du site Web, spécialement conçu pour offrir une navigation simple et intuitive avec l'opportunité d'être informé rapidement sur toutes nos technologies et trouver facilement la chaussure idéale, y compris les certifications et dispositions législatives.

ON-LINE



## NUOVE SCHEDE PRODOTTO



**IT** Sixton Peak® ha investito molto per creare una scheda prodotto davvero smart, completa e ricca di dettagli e particolari, quali materiali, tessuti, finiture, accessori. Indispensabile per chi deve fare l'acquisto giusto, per discernere benefit e vantaggi, in base all'ambiente di utilizzo. La lettura è facile, con informazioni chiare e trasparenti, a tutela del consumatore.

**FR** Sixton Peak® a investi énormément pour créer une fiche technique vraiment smart, complète et riche en détails et particularités, tels que matériaux, tissus, finition, accessoires. Ce qui est indispensable pour ceux qui sont intéressés à faire un bon achat, pour distinguer les bénéfices et les avantages, en fonction du milieu d'utilisation. Facile à lire, elle contient des informations claires et transparentes pour la protection du consommateur.

# MOVE SAFELY

SIXTON.IT

## SIXTON PEAK® SOCIAL



@sixton.maspica



sixton\_maspica



SixtonMaspica



sixton-maspica

**| IT |** Siamo presenti nei social per andare oltre le parole ed entrare in relazione con tutti gli utilizzatori delle calzature da lavoro. Per rimanere informato su tecnologie innovazioni, segui le nostre news anche su Facebook, Instagram, Youtube e LinkedIn

**| FR |** Nous sommes présents dans les réseaux sociaux, pour aller au-delà des mots et entrer en relation avec tous les utilisateurs des chaussures de travail. Pour rester informé sur les technologies et les innovations, suivez nos infos même sur Facebook, Instagram, Youtube et LinkedIn.



**MOVE  
SAFELY**

SIXTON.IT

# RESOLUTE

SYSTEM TECHNOLOGY



PROGRESSIVE CUSHIONING  
AND ADAPTIVE STABILITY



STABIL • ACTIVE

dynamicHCcontrol  
technology

I test effettuati in collaborazione con l'Università di Padova confermano che l'adozione dell'inserito con materiale brevettato D30®, insieme a DynamicHCcontrol e a Stabil Active, porta benefit mai sperimentati prima, nella biomeccanica della camminata e dell'appoggio dinamico del piede.

**MASSIMA PROTEZIONE  
AGLI IMPATTI,  
OTTIMO CONTROLLO E STABILITÀ  
DI TORSIONE**





Sixton Peak® è ormai sinonimo di calzature made in Italy di qualità. Tutte le informazioni tecniche sulle calzature e accessori firmati Sixton Peak® si possono trovare online sul sito ufficiale [www.sixton.it](http://www.sixton.it), aggiornato sulle ultime novità, sugli articoli a magazzino o in fase di esaurimento. Contattaci per ogni maggiore informazione allo +39 049 8740771 oppure a [info@maspica.it](mailto:info@maspica.it)

Sixton Peak® est désormais synonyme de chaussures made in Italy de qualité. Toutes les informations techniques sur les chaussures et accessoires griffés Sixton Peak® sont disponibles en ligne sur le site officiel [www.sixton.it](http://www.sixton.it), mis à jour sur les dernières nouveautés, sur les articles en magasin ou en phase d'épuisement. N'hésitez pas à nous contacter pour toute information supplémentaire au +39 049 8740771 ou bien à [info@maspica.it](mailto:info@maspica.it)



## ATTENZIONE

Sixton Peak® si riserva il diritto di modificare il seguente catalogo e/o gli articoli in esso contenuti, al fine di apportare migliorie o comunque per qualsiasi ragione tecnica e/o commerciale ritenesse utile senza alcun obbligo di preavviso né di modifica e sostituzione degli articoli venduti precedentemente; Sixton Peak® si riserva la facoltà di togliere dalla produzione e dal commercio, anche senza preavviso, gli articoli rappresentati nel presente catalogo, per qualsiasi motivo tecnico e/o commerciale.

## ATTENTION

Sixton Peak® se réserve le droit de modifier le catalogue suivant et/ou les articles qui y sont représentés, afin d'apporter des améliorations ou de toute façon pour n'importe quelle raison technique et/ou commerciale qu'elle jugerait à propos sans aucune obligation de préavis ou de modification et remplacement des articles préalablement vendus; Sixton Peak® se réserve la faculté de retirer de la production et du commerce, même sans préavis, les articles représentés au présent catalogue, pour n'importe quelle raison technique et/ou commerciale.



**SAFETY SHOES LINES**

**TUTTI I DIRITTI SONO RISERVATI**

Nessuna parte di questo catalogo può essere riprodotta, memorizzata in sistemi d'archivio, o trasmesso in qualsiasi forma o mezzo senza l'autorizzazione scritta da parte di Sixton Peak®

**TOUS DROITS RÉSERVÉS**

Aucun élément du présent catalogue ne peut être copié, enregistré dans les archives ou reproduit sous quelque forme que ce soit sans autorisation écrite de Sixton Peak®

Progetto grafico e realizzazione

Projet graphique et réalisation

**PROGET  
STUDIO**  
**PADOVA**



**Maspica**<sup>SpA</sup>  
*lab for shoes*

**Maspica Spa**  
ITALY - 35020 Casalserugo (PD)  
Via A. Einstein, 6  
Tel. +39 049 8740771  
Fax +39 049 8741376  
info@maspica.it  
www.sixton.it

